

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 octobre 2013

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2014**

* 46. SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 oktober 2013

**VERANTWOORDING
VAN DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2014**

* 46. POD WETENSCHAPSBELEID

Voir aussi:

Doc 53 3072/ (2013/2014):

- 001: Liste des justifications par section.
- 002: 01. Dotations
- 003: 02. SPF Chancellerie du Premier Ministre
- 004: 03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion
- 005: 04. SPF Personnel et Organisation
- 006: 05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication
- 007: 12. SPF Justice
- 008: 13. SPF Intérieur
- 009: 14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- 010: 16. Ministère de la Défense nationale
- 011: 17. Police fédérale et Fonctionnement intégré
- 012: 18. SPF Finances
- 013: 19. Régie des Bâtiments
- 014: 21. Pensions
- 015: 23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale
- 016: 24. SPF Sécurité sociale
- 017: 25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
- 018: 32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
- 019: 33. SPF Mobilité et Transports
- 020: 44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale
- 021: 46. SPP Politique scientifique
- 022: 51. SPF Finances, pour la Dette publique
- 023: 52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne

Zie ook:

Doc 53 3072/ (2013/2014):

- 001: Lijst van verantwoordingen per sectie.
- 002: 01. Dotaties
- 003: 02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister
- 004: 03. FOD Budget en Beheerscontrole
- 005: 04. FOD Personeel en Organisatie
- 006: 05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie
- 007: 12. FOD Justitie
- 008: 13. FOD Binnenlandse Zaken
- 009: 14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
- 010: 16. Ministerie van Landsverdediging
- 011: 17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking
- 012: 18. FOD Financiën
- 013: 19. Regie der Gebouwen
- 014: 21. Pensioenen
- 015: 23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
- 016: 24. FOD Sociale Zekerheid
- 017: 25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
- 018: 32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
- 019: 33. FOD Mobiliteit en Vervoer
- 020: 44. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie
- 021: 46. POD Wetenschapsbeleid
- 022: 51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld
- 023: 52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie

* Le n° de la justification correspond au n° de la section dans les tableaux du budget général des Dépenses.

* Het nummer van de verantwoording stemt overeen met het nummer van de sectie in de tabellen van de AUB.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA: Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN: Séance plénière	PLEN: Plenum
COM: Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Commandes:

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Bestellingen:

Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

SECTION 46 : SERVICE PUBLIC DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Politique Scientifique

Missions assignées

- mettre en œuvre, sur mandat du Gouvernement, des moyens scientifiques et techniques en appui des compétences de l'autorité fédérale; constituer une capacité d'expertise générale au service du Gouvernement dans les domaines scientifiques et techniques;
- mettre en œuvre, sur mandat du Gouvernement, des programmes et actions de recherche dans une perspective pluriannuelle, au niveau belge ou dans le cadre international, en vue de promouvoir le potentiel de recherche scientifique et technique du Royaume, le cas échéant en coopération avec les Communautés et Régions;
- coordonner et contrôler, dans les limites du système de la "gestion séparée", tant aux niveaux financier et budgétaire qu'en ce qui concerne le personnel et le fonctionnement, les établissements scientifiques fédéraux¹ relevant du Ministre chargé de la Recherche scientifique, ainsi que les centres qui y sont rattachés;
- mettre en place et gérer des réseaux télématiques d'échange de données pour la recherche², au niveau belge ou dans un cadre international;
- développer et gérer des systèmes d'information relatifs au potentiel scientifique et technologique du pays; en

SECTIE 46 : PROGRAMMATORISCHE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

POD Wetenschapsbeleid

Opdrachten

- het inzetten, in opdracht van de Regering, van wetenschappelijke en technische middelen ter ondersteuning van de bevoegdheden van de federale overheid; het uitbouwen van een algemene expertise op wetenschappelijk en technisch gebied ten dienste van de Regering;
- het ten uitvoer leggen, in opdracht van de Regering, van onderzoekprogramma's en -acties in een meerjarenperspectief, op Belgisch vlak of in internationaal verband, ter bevordering van het wetenschappelijk en technisch onderzoekpotentieel van het Rijk, zo nodig in samenwerking met de Gemeenschappen en Gewesten;
- het coördineren en controleren, zover het stelsel van het "afzonderlijk beheer" het toestaat, zowel financieel en budgettair als wat het personeel en de werking betreft, van de federale wetenschappelijke instellingen⁵ die ressorteren onder de Minister belast met het Wetenschappelijk Onderzoek alsmede van de eraan verbonden centra;
- het installeren en beheren van telematicanetwerken om onderzoekgegevens uit te wisselen⁶, op Belgisch vlak of in internationaal verband;
- het ontwerpen en beheren van informatiesystemen betreffende het wetenschappelijk en technologisch

¹ les Archives générales du Royaume et les Archives de l'Etat dans les provinces, la Bibliothèque royale Albert 1er, l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, l'Institut royal météorologique de Belgique, l'Observatoire royal de Belgique, le Musée royal de l'Afrique centrale, l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, les Musées royaux d'Art et d'Histoire, les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique et l'Institut royal du Patrimoine artistique

² dont le réseau télématique de la recherche scientifique en Belgique (BELNET)

⁵ het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de provinciën, de Koninklijke Bibliotheek Albert 1, het Belgisch Instituut voor Ruimte-aéronomie, het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België, de Koninklijke Sterrenwacht van België, het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België en het Koninklijk Instituut voor het Kunstschat

⁶ waaronder het telematicanetwerk van het wetenschappelijk onderzoek in België (BELNET)

particulier, mettre à jour et développer les banques de données et les fichiers documentaires et statistiques en matière de recherche-développement (inventaire du potentiel scientifique de la Belgique) et en assurer l'interface avec les banques de données, notamment de l'U.E. et de l'O.C.D.E.;

- assurer la participation belge au sein d'organisations et de programmes européens et internationaux en matière de recherche et de service public scientifique³; en particulier gérer la participation belge aux programmes de l'Agence spatiale européenne;
- octroyer et contrôler les subventions à diverses institutions, belges ou internationales, liées à l'enseignement universitaire;
- opérer, dans le domaine de la politique scientifique, la concertation des activités des départements ministériels fédéraux et la coordination administrative de leurs ressources budgétaires au sein de la Commission interministérielle de la Politique scientifique, et assurer le secrétariat du Conseil fédéral de la Politique scientifique;
- opérer, dans le domaine de la politique scientifique, la concertation avec les Communautés et Régions; en particulier, assurer le secrétariat des deux commissions "Coopération fédérale" et "Coopération internationale" créées au sein de la Conférence interministérielle de la Politique scientifique.

potentieel van het land; inzonderheid het aanleggen en bijhouden van statistische en documentaire gegevensbanken en -bestanden inzake onderzoek en ontwikkeling (inventaris van het wetenschappelijk potentieel in België) en voor de aansluiting ervan zorgen op de gegevensbanken, met name van de E.U. en de O.E.S.O.;

- het zorgen voor de Belgische deelneming binnen Europese en internationale organisaties en programma's voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening⁷; in het bijzonder het beheren van de Belgische medewerking aan de programma's van het Europees Ruimtevaartbureau;
- het toekennen en controleren van de subsidies aan diverse, Belgische of internationale, instellingen die te maken hebben met het universitair onderwijs;
- het tot stand brengen van het overleg, op het vlak van het wetenschapsbeleid, inzake de activiteiten van de federale ministeriële departementen alsmede van de administratieve coördinatie van hun begrotingsmiddelen in het kader van de Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid, en het voeren van het secretariaat van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid;
- het tot stand brengen van het overleg met de Gemeenschappen en Gewesten op het gebied van het wetenschapsbeleid; inzonderheid het voeren van het secretariaat van de twee commissies "Federale Samenwerking" en "Internationale Samenwerking" ingesteld in het kader van de Interministeriële Conferentie voor Wetenschapsbeleid.

³ entre autres : UE, COST, EUREKA, AIRBUS, EUMETSAT, ESO, EMBO, ESRF, Traité Antarctique, OTAN, OCDE, ...

⁷ onder meer : EU, COST, EUREKA, AIRBUS, EUMETSAT, ESO, EMBO, ESRF, Antarcticaverdrag, NAVO, OESO, ...

DIVISION ORGANIQUE 21 – ORGANES DE GESTION**ORGANISATIEAFDELING 21:
BEHEERSORGANEN**

Objectif(s) du programme :

Couvrir les rémunérations du personnel statutaire et contractuel⁴ et les dépenses générales de fonctionnement et d'équipement du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique.

Base légale ou réglementation de base :

- arrêté royal du 20 mars 1997 fixant les missions des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles ;
- arrêté royal du 06 janvier 1997 relatif à la coordination interdépartementale de la Politique scientifique fédérale ;
- arrêté royal du 20 mars 1997 fixant le statut du secrétaire général et de certains membres du personnel des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles ;
- arrêté royal du 14 mars 1997 déterminant le fonctionnement de l'inspection linguistique en matière d'enseignement ;
- arrêté royal du 9 juillet 1997 fixant le cadre organique des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles ;
- arrêté royal du 8 août 1997 portant création du Conseil fédéral de la Politique scientifique ;
- arrêté royal du 11 mars 1999 fixant la composition du Conseil fédéral de la Politique scientifique.
- arrêté royal du 12 décembre 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique.

Doelstelling(en) van het programma :

Verlonen van het statutair en contractueel personeel⁸ en dekken van de algemene werkings- en uitrustingskosten van de POD Wetenschapsbeleid.

Basiswetgeving of -reglementering :

- koninklijk besluit van 20 maart 1997 tot vaststelling van de opdrachten van de D.W.T.C;
- koninklijk besluit van 06 januari 1997 betreffende de interdepartementale coördinatie van het federale Wetenschapsbeleid.
- koninklijk besluit van 20 maart 1997 houdende het statuut van de secretaris-generaal en van sommige personeelsleden van de D.W.T.C;
- koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende werking van de taalinspectie inzake onderwijs;
- koninklijk besluit van 9 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de D.W.T.C;
- koninklijk besluit van 8 augustus 1997 houdende oprichting van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid ;
- koninklijk besluit van 11 maart 1999 houdende vaststelling van de samenstelling van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid.
- koninklijk besluit van 12 december 2002 houdende de oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

⁴ à l'exception du personnel contractuel lié à la gestion scientifique et administrative des programmes et actions de R-D et du personnel contractuel à charge des ressources propres du Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).

⁸ met uitzondering van het contractueel personeel verbonden aan het wetenschappelijk en administratief beheer van de O&O-programma's en -acties en van het contractueel personeel ten laste van de eigen middelen van de Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).

Evaluation :

Les crédits inscrits jusqu'à présent à la division organique division 21 ont permis d'assurer le fonctionnement de base du département.

Une adaptation du cadre du personnel du SPP Politique Scientifique est intervenue pour prendre en compte certaines évolutions dans les activités du SPP et pour y intégrer une nouvelle carrière particulière pour les agents qui seront chargés d'apporter aux chefs des établissements scientifiques fédéraux une assistance générale en matière de gestion administrative et financière de ces institutions.

Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été installé en avril 1999 et est désormais appelé à émettre des avis sur les propositions de recherche impliquant une collaboration entre l'Etat, les Communautés et les Régions.

Activité 1 : Dépenses de subsistance

Cette activité couvre le financement de l'effectif statutaire en place au sein du nouveau cadre du SPP Politique Scientifique, ainsi que les emplois de contractuels autre que les contractuels dits spécifiques, ces derniers assurant la gestion scientifique et administrative des programmes et actions de R-D et étant à charge de ceux-ci (cfr. programmes 60/1 et 60/2).

Elle couvre également les dépenses nécessaires au bon fonctionnement journalier du département, tant en ce qui concerne les biens de consommation que l'équipement.

Enfin, sont également inclus dans cette activité :

- L'indemnité du président du Conseil fédéral de la Politique scientifique;
- Les frais de fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique ;

Evaluatie :

Met de tot nu toe op organisatieafdeling 21 ingeschreven kredieten, kon voor de basiswerking van het departement worden gezorgd.

De personeelsformatie van de POD Wetenschapsbeleid werd aangepast om rekening te houden met bepaalde ontwikkelingen inzake de activiteiten van de POD en om een nieuwe bijzondere loopbaan in te passen voor de ambtenaren die de hoofden van de federale wetenschappelijke instellingen algemene bijstand zullen moeten verlenen in het administratief en financieel beheer van deze instellingen.

De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid die in april 1999 werd geïnstalleerd zal voortaan advies uitbrengen over de onderzoeksvoorstellen die een samenwerking tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten met zich meebrengen.

Activiteit 1 : Bestaansmiddelen

Deze activiteit dekt de financiering van de statutaire personeelsleden binnen de nieuwe formatie van de POD Wetenschapsbeleid alsook de betrekkingen van contractuele personeelsleden die geen zogenaamde specifieke contractuele personeelsleden zijn welke het wetenschappelijk en administratief beheer verzorgen van de O&O-programma's en -acties en ten laste komen van deze laatste (cf. programma's 60/1 en 60/2).

Ze dekt ook de nodige uitgaven voor de goede dagelijkse werking van het departement, zowel wat betreft de verbruiksgoederen als de uitrusting.

Volgende zijn ook inbegrepen in de activiteit :

- Jaarlijkse vergoeding van de voorzitter van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid.
- Werkingskosten van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid

- Diverses dépenses liées à des actions de promotion de politique scientifique;
- Diverses dépenses d'investissement nécessaires à l'adaptation du réseau informatique du SPP Politique scientifique.

- Promotie van het wetenschapsbeleid
- Diverse investeringsuitgaven noodzakelijk voor de aanpassing van het computernetwerk van de POD Wetenschapsbeleid.

21 01 11.00.03

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel statutaire définitif et stagiaire.

Traitements du personnel statutaire du SPP Politique scientifique.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	6 409	6 359	6 359	6 359	6 359
CL	6 409	6 359	6 359	6 359	6 359

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

21 01 11.00.04

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel autre que statutaire.

Traitements du personnel contractuel du SPP Politique scientifique. (à l'exclusion des contractuels pour "tâches spécifiques" dont les rémunérations sont à charge des crédits des programmes de recherche qu'ils gèrent).

(en miliers d' euro)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 742	1 728	1 728	1 728	1 728
CL	1 742	1 728	1 728	1 728	1 728

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

21 01 11.00.03

Bezoldigingen en allerhande toelagen - vastbenoemd en stagedoend statutair personeel

Wedden van het statutair personeel van de POD Wetenschapsbeleid.

(in duizenden euro)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	6 409	6 359	6 359	6 359	6 359
VK	6 409	6 359	6 359	6 359	6 359

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5.

21 01 11.00.04

Bezoldigingen en allerhande toelagen - ander personeel dan statutair

Wedden van het contractueel personeel van de POD Wetenschapsbeleid (behoudens de contractuele personeelsleden met "specifieke opdrachten" waarvan de wedden ten laste zijn van de kredieten van de programma's die ze beheren).

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 742	1 728	1 728	1 728	1 728
VK	1 742	1 728	1 728	1 728	1 728

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5.

21 01 11.40.05

Dépenses diverses du service social.

Aide sociale aux agents (et à leurs familles) du SPP Politique scientifique proprement dits et des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la politique scientifique.

Le service social pour l'ensemble de ces agents a été créé par A.R. du 5 décembre 1995.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	234	230	230	230	230
CL	234	230	230	230	230

L'article 4 de l'arrêté royal portant création du service social spécifie que le Ministre de la politique scientifique charge une association sans but lucratif de la gestion du service social.

A cet effet, il octroie, dans la limite des crédits budgétaires prévus à cette fin, une subvention annuelle à l'association sans but lucratif.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	234	234
Index (2)	1,30%	3
	237	237
Economie (3)	-7	-7
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	230	230

21 01 12.11.01

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

Cette allocation de base couvre :

- les honoraires des avocats, les rémunérations d'experts et les prestations de tiers ;

21 01 11.40.05

Diverse uitgaven van de sociale dienst

Sociale hulp aan de personeelsleden (en hun gezin) van de eigenlijke POD Wetenschapsbeleid, en van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister van Wetenschapsbeleid.

De sociale dienst voor het geheel van deze personeelsleden werd opgericht bij K.B. van 5 december 1995.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	234	230	230	230	230
VK	234	230	230	230	230

Artikel 4 van het koninklijk besluit houdende oprichting van de sociale dienst specificeert dat de Minister van Wetenschapsbeleid een vereniging zonder winstoogmerk met het beheer van de sociale dienst belast.

Te dien einde kent hij, binnen de perken van de daartoe vastgelegde begrotingskredieten, jaarlijks een subsidie toe aan de vereniging zonder winstoogmerk.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	234	234
Index (2)	1,30%	3
	237	237
Besparing (3)	-7	-7
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	230	230

21 01 12.11.01

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten

Deze basisallocatie dekt :

- de erelonen van advocaten, de vergoeding van experts en de prestaties van derden ;

- les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et les fournitures de biens et services, tels les frais de bureau, etc. ;
- les dépenses de consommation énergétique
- la location d'équipements informatiques et l'entretien ;
- les frais de transport afférents aux voyages de service ;
- les frais administratifs liés à la signature de la Convention SNCB.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 178	1 142	1 142	1 142	1 142
CL	1 182	1 148	1 148	1 148	1 148

- de verbruiksuitgaven in verband met de bezetting van de lokalen en de leveringen van goederen en diensten, zoals bureulkosten, enz. ;
 - de uitgaven voor energieverbruik ;
 - de huur van informatica-uitrusting en het onderhoud ;
 - de vervoerkosten met betrekking tot de dienstreizen ;
- de administratiekosten die verbonden zijn aan de ondertekening van de Overeenkomst met de NMBS.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 178	1 142	1 142	1 142	1 142
VK	1 182	1 148	1 148	1 148	1 148

	EK	VK
Crédit ajusté (1)	1178	1182
Index (2)	1,30% <hr/> 15	15
	1193	1197
Economie (3)	-36	-35
Economie linéaire conclave (4)	-15	-14
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1142	1148

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1178	1182
Index (2)	1,30% <hr/> 15	15
	1193	1197
Besparing (3)	-36	-35
Lineaire besparing conclaaf (4)	-15	-14
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1142	1148

21 01 12.11.04

Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	83	80	80	80	80
CL	84	82	82	82	82

Cette allocation de base couvre les dépenses de location d'équipements informatiques et l'entretien du matériel.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	83	84
Index (2)	1,30% <hr/> 1	1
	84	85
Economie (3)	-3	-2
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	80	82

21 01 12.11.04

Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	83	80	80	80	80
VK	84	82	82	82	82

Deze basisallocatie dekt de huur van informatica-uitrusting en het onderhoud.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	83	84
Index (2)	1,30% <hr/> 1	1
	84	85
Besparing (3)	-3	-2
Lineaire besparing conclaaf (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	80	82

21 01 74.10.01

Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (matériel roulant)

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	0	0	0	0	0
CL	0	0	0	0	0

21 01 74.10.01

Duurzame goederen (vervoermateriaal)

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	0	0	0	0	0
VK	0	0	0	0	0

21 01 74.22.01

Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables

Cette allocation de base permet notamment l'achat de mobilier, de moyens de transport et de matériel.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	69	67	67	67	67
CL	68	66	66	66	66

21 01 74.22.01

Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

Deze basisallocatie maakt de aanschaf mogelijk van voornamelijk meubilair, vervoermiddelen en materieel.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	69	67	67	67	67
VK	68	66	66	66	66

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	69	68
Index (2)	1,30% 1	1
	70	69
Economie (3)	-2	-2
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	67	66

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	69	68
Index (2)	1,30% 1	1
	70	69
Besparing (3)	-2	-2
Lineaire besparing conclaf (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3)+(4)	67	66

21 01 74.22.04

Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

Les crédits de cette allocation de base permettent de couvrir l'adaptation et la mise à hauteur du réseau bureautique/informatique des Services pour répondre aux besoins croissants de l'inventaire du potentiel scientifique et technique, des statistiques de

21 01 74.22.04

Investeringuitgaven inzake de informatica

Deze kredieten dienen om het bureautica/informaticanetwerk van de Diensten aan te passen en op peil te houden om aldus te beantwoorden aan de stijgende behoeften van de inventaris van het

R-D, de la gestion scientifique et administrative des programmes de recherche et de la connexion du réseau des Services aux réseaux européens et internationaux de recherche.

wetenschappelijk en technisch potentieel, de statistieken inzake O&O, het wetenschappelijk en administratief beheer van de onderzoekprogramma's en de aansluiting van het netwerk van de Diensten op de Europese en internationale onderzoeknetwerken.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	115	112	112	112	112
CL	114	111	111	111	111

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	115	112	112	112	112
VK	114	111	111	111	111

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	115	114
Index (2)	1,30%	1
Economie (3)	116	115
Economie linéaire conclave (4)	-3	-3
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) +(4)	112	111

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	115	114
Index (2)	1,30%	1
Besparing (3)	116	115
Lineaire besparing conclaf (4)	-3	-3
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) +(4)	112	111

21 01 74.22.15

Dépenses d'investissement en vue d'économiser l'énergie

(en milliers d'euros)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1361	0	0	0	0
CL	187	0	0	0	0

Crédits obtenus en "one -shot" en 2013.

21 01 11.00.10

Conseil fédéral de la Politique scientifique (CFPS) – indemnité annuelle du président

Les crédits de cette allocation de base couvrent l'indemnité allouée au président du Conseil fédéral de la Politique scientifique. Cette indemnité est fixée par l'A.R. du 14.05.2000.

Aux termes de l'article 6bis, § 3, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par l'article 3, §§ 3 et 4,

21 01 74.22.15

Energiebesparende investeringsuitgaven

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 361	0	0	0	0
VK	187	0	0	0	0

verkregen "One-shot" krediet in 2013.

21 01 11.00.10

Federale Raad voor Wetenschapsbeleid (FRWB) : jaarlijkse vergoeding van de voorzitter

De kredieten van deze basisallocatie dekken de jaarlijkse vergoeding toegekend aan de voorzitter van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid. Deze vergoeding is vastgelegd bij K.B. van 14.05.2000.

Luidens artikel 6bis, §3, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 08 augustus 1980, gewijzigd bij artikel 3, §§ 3 en

de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, un Conseil fédéral de la Politique scientifique a remplacé le Conseil national de la Politique scientifique. Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été créé par l'arrêté royal du 8 août 1997 (MB 27.09.97).

4, van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, heeft een Federale Raad voor Wetenschapsbeleid de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid vervangen. De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 (BS 27.09.97).

(en milliers d'euros)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
sc	26	26	26	26	26
CE	26	26	26	26	26
CL	26	26	26	26	26

Le Conseil fédéral de la Politique scientifique regroupe des membres proposés tant par l'Etat fédéral que par les gouvernements des Communautés et des Régions.

Le Conseil joue un rôle consultatif sur les questions de politique scientifique fédérale ou d'intérêt commun. Il constitue un lieu de rencontre et de discussion entre tous les acteurs de la politique scientifique belge.

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

21 01 12.11.10

Conseil fédéral de la Politique scientifique - frais de fonctionnement.

Les crédits de cette allocation de base couvrent les dépenses de fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique.

Aux termes de l'article 6bis, § 3, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par l'article 3, §§ 3 et 4, de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat, un Conseil fédéral de la Politique scientifique a remplacé le Conseil national de la Politique scientifique. Le Conseil fédéral de la Politique scientifique a été créé par l'arrêté royal du 8 août 1997 (MB 27.09.97).

(in duizenden euro)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
ks	26	26	26	26	26
EK	26	26	26	26	26
VK	26	26	26	26	26

De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid wordt samengesteld uit leden die voorgedragen worden door zowel de Federale Regering als de regeringen van de Gemeenschappen en de Gewesten.

De Raad zal advies geven over problemen inzake het federaal wetenschapsbeleid of over problemen van algemeen nut.

Hij zal een forum vormen waar alle betrokkenen van het Belgisch wetenschapsbeleid samenkommen en discussiëren.

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5.

21 01 12.11.10

Federale Raad voor Wetenschapsbeleid – werkingskosten

De kredieten van deze basisallocatie dekken de werkingskosten van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid.

Luidens artikel 6bis, § 3, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 08 augustus 1980, gewijzigd bij artikel 3, §§ 3 en 4, van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, heeft een Federale Raad voor Wetenschapsbeleid de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid vervangen. De Federale Raad voor Wetenschapsbeleid werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 (BS 27.09.97).

(en milliers d'euros)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
sc						
CE	10	10	10	10	10	
CL	10	10	10	10	10	

21 01 12.11.21

Promotion de la politique scientifique

(en milliers d'euros)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
sc						
CE	276	268	268	268	268	
CL	276	269	269	269	269	

Les crédits de cette allocation de base sont destinés à couvrir des initiatives de promotion générale des activités de recherche, telles que des expositions, colloques, publications et rapports, ainsi que les journées d'études permettant de valoriser les programmes de recherche terminés.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	276	276
Index (2)	1,30% 4	4
	280	280
Economie (3)	-8	-8
Economie linéaire conclave (4)	-4	-3
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	268	269

Gender

Les initiatives en matière de 'Promotion Politique Scientifique' de l'AB 01.12.11.21 est, la plupart du temps, entreprises en collaboration avec des tiers (Commission européenne, universités et institutions de recherche belges, les "Jeunesses scientifiques de Belgique", "Jeugd, Cultuur en Wetenschap", les Etablissements Scientifiques Fédéraux ressortissant à la Politique Scientifique Fédérale ou à d'autres Services Publics Fédéraux), ce qui dote la promotion de la Politique Scientifique d'une efficacité plus grande et ce qui les fait toucher un public plus diversifié. Toutes ces initiatives visent à consolider la place de la science dans notre société et à stimuler les jeunes à

(in duizenden euro)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
ks						
EK	10	10	10	10	10	
VK	10	10	10	10	10	

21 01 12.11.21

Promotie van het wetenschapsbeleid

(in duizenden euro)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
ks						
EK	276	268	268	268	268	
VK	276	269	269	269	269	

De kredieten van deze basisallocatie zijn bestemd om initiatieven te dekken ter algemene bevordering van de wetenschappelijke activiteiten, zoals tentoonstellingen, colloquia, publicaties en rapporten, alsook studiedagen voor de valorisatie van de afgelopen onderzoekprogramma's.

Krediet 2013 aangepast (1)	276	276
Index (2)	1,30% 4	4
	280	280
Besparing (3)	-8	-8
Lineaire besparin g conclaaf (4)	-4	-3
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3)+ (4)	268	269

Gender

De initiatieven voor 'Promotie Wetenschapsbeleid' van B.A. 01.12.11.21 wordt meestal ondernomen in samenwerking met derden (Europese Commissie, Belgische universiteiten en onderzoeksinstellingen, les 'Jeunesses scientifiques de Belgique', 'Jeugd, Cultuur en Wetenschap', de Federale Wetenschappelijke Instellingen van Wetenschapsbeleid of afhangend van andere overheidsdiensten), waardoor de promotie van het Wetenschapsbeleid een grotere efficiëntie krijgt en een diverser publiek bereikt. Al deze initiatieven zijn erop gericht om de wetenschap meer ingang te doen vinden in onze maatschappij en op die manier ook alle jongeren aan te zetten om wetenschappelijke

entreprendre des études scientifiques. Souvent les jeunes filles ont moins tendance à le faire que les garçons. Dans la revue Science Connection par exemple, il est soigneusement veillé à donner la parole à des scientifiques féminines.

21 01 12.11.22

Actions EMAS

	(en milliers d'euros)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
sc					
CE	24	23	23	23	23
CL	24	23	23	23	23

21 01 12.21.48

Remboursement du personnel détaché

	(en milliers d'euros)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
sc					
CE	0	0	0	0	0
CL	0	0	0	0	0

21 01 21.40.01

Intérêts sur dettes commerciales

	(en milliers d'euros)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
sc					
CE	0	0	0	0	0
CL	0	0	0	0	0

studies te ondernemen. Vooral meisjes zijn hiertoe vaak minder geneigd dan jongens. Zo wordt er bijvoorbeeld in het tijdschrift Science Connection nauwlettend op toegezien om vrouwelijke wetenschappers aan het woord te laten.

21 01 12.11.22

EMAS-acties

	(in duizenden euro)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
ks					
EK	24	23	23	23	23
VK	24	23	23	23	23

21 01 12.21.48

Vergoeding gedetacheerd personeel

	(in duizenden euro)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
ks					
EK	0	0	0	0	0
VK	0	0	0	0	0

21 01 21.40.01

Verwijlinteressen

	(in duizenden euro)				
	2013a	2014i	2015	2016	2017
ks					
EK	0	0	0	0	0
VK	0	0	0	0	0

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/1

- Recherche et développement dans le cadre national -

Objectif(s) du programme :

- soutenir un potentiel scientifique du pays et contribuer à l'avancement général des sciences dans des domaines de portée générale pour la société afin d'acquérir les connaissances scientifiques nécessaires à la préparation, exécution et évaluation des politiques dans un contexte international.
- Stimuler la constitution de réseaux de recherche d'excellence en vue de créer des masses critiques de recherche. Cette approche préparera la communauté scientifique à une meilleure participation à un espace européen de recherche ainsi qu'à des programmes internationaux.
- Soutenir et renforcer l'excellence scientifique dans les ESF.

Base légale ou réglementation de base :

- loi spéciale de réformes institutionnelles du 08.08.80, article 6 bis, §§ 2 et 3 ;
- accord de coopération du 17.06.95 portant exécution de l'article 6 bis, § 2, point 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi du 16 juillet 1993 ;
- accord de coopération entre l'Etat et les Régions relatif au Plan d'appui scientifique à une politique de développement durable
- A.R. du 19 août 1997 portant création, au sein des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles, du service de l'Etat à gestion séparée "Service d'information scientifique et technique (SIST)", en application de l'art. 3, § 1er, 6° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/1

- Onderzoek en ontwikkeling op nationaal vlak -

Doelstelling(en) van het programma :

- Een wetenschappelijk expertisepotentieel tot stand brengen en bijdragen aan de algemene vooruitgang van de wetenschappen in aangelegenheden van algemeen belang teneinde de wetenschappelijke kennis te verwerven nodig voor de voorbereiding, de uitvoering en de evaluatie van de besluitvorming in een internationale context.
- De oprichting aanmoedigen van excellerende onderzoeknetwerken om kritische onderzoekmassa's te creëren. Deze benadering zal de wetenschappelijke gemeenschap voorbereiden op een betere medewerking aan een Europese onderzoekruimte alsmede aan internationale programma's.
- Ondersteunen en versterken van de wetenschappelijke uitmuntendheid in de federale wetenschappelijke instellingen.

Basiswetgeving of -reglementering :

- bijzondere wet van 08.08.80 tot hervorming der instellingen, artikel 6 bis §§ 2 en 3 ;
- samenwerkingsakkoord van 17.06.95 houdende uitvoering van artikel 6 bis, § 2, punt 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993 ;
- samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gewesten met betrekking tot het Plan voor wetenschappelijke ondersteuning van een beleid gericht op duurzame ontwikkeling ;
- K.B. van 19 augustus 1997 houdende oprichting, binnen de D.W.T.C., van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer "Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWI)", met toepassing van art. 3, § 1, 6° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot

- budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne ;
- A.R. du 7 janvier 1998 fixant la date d'entrée en vigueur des dispositions de l'arrêté royal du 19 août 1997 ;
 - A.R. du 1er février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Service d'information scientifique et technique en tant que Service de l'Etat à gestion séparée ;
 - Loi du 7 mai 1999 portant création, au sein des Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles, du service de l'Etat à gestion séparée « Réseau télématic belge de la recherche, BELNET » ;
 - A.R. du 23 décembre 1999 fixant la date d'entrée en vigueur des dispositions de la loi du 7 mai 1999 ;
 - A.R. du 1er février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Réseau télématic belge de la recherche en tant que Service de l'Etat à gestion séparée.
 - accord de coopération entre l'Etat et les Communautés relatif aux Pôles d'attraction interuniversitaires du 1 juillet 2011 - phase VII ;
- deelname van België aan de Europese economische en monetaire Unie ;
- K.B. van 7 januari 1998 houdende vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 ;
 - K.B. van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie als Staatsdienst met afzonderlijk beheer ;
 - Wet van 7 mei 1999 houdende oprichting, binnen de D.W.T.C., van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer "Belgisch telematica-onderzoeksnetwerk, BELNET" ;
 - K.B. van 23 december 1999 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van de wet van 7 mei 1999 ;
 - K.B. van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van het Belgisch telematica-onderzoeksnetwerk als Staatsdienst met afzonderlijk beheer.
 - samenwerkingsakkoord van 1 juli 2011 tussen de Staat en de Gemeenschappen met betrekking tot de Interuniversitaire attractiepolen - fase V II;

Evaluation :

Les programmes de recherche font désormais tous l'objet d'évaluations : évaluations ex-post et/ou évaluations en cours de programme. Des moyens financiers sont mis à disposition pour effectuer ces évaluations. Celles-ci permettront de mieux cibler les programmes futurs en tenant compte des acquis du passé

Perspectives :

Poursuivre l'exécution des programmes pluriannuels d'appui scientifique selon les calendriers prévus dans les propositions faites au Conseil des Ministres.

Evaluatie :

Voortaan worden alle voltooide onderzoekprogramma's onderworpen aan een evaluatie ex post. Het nodige geld wordt uitgetrokken voor het verrichten van deze evaluaties zodat op grond van de vroeger bereikte resultaten de toekomstige programma's beter gestuurd kunnen worden.

Vooruitzichten :

- Voortzetten van de uitvoering van de meerjarige wetenschappelijke ondersteuningsprogramma's volgens het tijdschema vermeld in de voorstellen aan de Ministerraad.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Poursuivre l'exécution de la phase VII des PAI qui a débuté en 2012 - Poursuivre la mise en oeuvre programme BRAIN (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks) qui a été approuvé en Conseil des Ministres le 5 octobre 2012. La mise en oeuvre des programmes thématiques est confrontée à la nécessité, notamment : <ul style="list-style-type: none"> - d'assurer le développement des connaissances dans des domaines sociétaux importants ainsi que de cibler les thèmes de recherche en fonction des impacts sociaux, économiques et environnementaux - de veiller à la diffusion des résultats et d'intensifier la communication entre chercheurs et utilisateurs - de renforcer les réseaux scientifiques transrégionaux et transcommunautaires - de renforcer l'expertise des ESF et leur participation dans les réseaux nationaux et internationaux de recherche - Mettre en oeuvre un plan de digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la recherche scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique. | <ul style="list-style-type: none"> - Voortzetten van de uitvoering van fase V II van de IUAP's van 2012 <p>Voortzetten met de uitvoer van het BRAIN (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks) die goedgekeurd werd op de ministerraad van 5 oktober 2012. De tenuitvoerlegging van de thematische programma's wordt getoetst aan de noodzakelijkheid, meer bepaald :</p> <ul style="list-style-type: none"> - verzekeren van de kennisontwikkeling in belangrijke maatschappelijke domeinen, alsook de onderzoeksthema's bekijken in functie van hun sociale, economische en ecologische impact. - waken over de verspreiding van de resultaten en de communicatie tussen de onderzoekers en de gebruikers intensificeren. - de transregionale en transcommunautaire wetenschappelijke netwerken versterken. - Versterken van de expertise van de FWI en hun deelname in het nationaal en internationaal onderzoeksnetwerk. - Ten uitvoer brengen van een plan digitalisatie van de wetenschappelijk en cultureel partrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen behorend aan de Minister van Wetenschapsbeleid en het Koninklijk Filmarchief. |
|--|--|

Activité 1 : Programmes et actions de R-D

Les crédits de l'activité 1 couvrent essentiellement les dépenses relatives aux programmes nationaux, aux pôles d'attraction interuniversitaires.

L'activité 1 contient une enveloppe constituée de différents crédits destinés au financement de la R-D nationale. Cette enveloppe de R-D nationale est composée des allocations de base suivantes:

Activiteit 1 : Programma's en acties voor O&O

De kredieten van activiteit 1 dekken in essentie de uitgaven met betrekking tot de nationale programma's en de interuniversitaire attractiepolen.

Activiteit 1 bevat een enveloppe die is samengesteld uit verschillende kredieten die bestemd zijn voor de financiering van nationale O&O. Deze nationale O&O-enveloppe is samengesteld uit de volgende basisallocaties:

Programmes de recherche nationaux		nationale onderzoeksprogramma's
60 11 11.00.16	Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires	60 11 11.00.16 Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen
60 11 12.11.18	Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires	60 11 12.11.18 Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen (niet gesplitst)
60 11 12.11.17	Mesures d'accompagnement	60 11 12.11.17 Begeleidende maatregelen
60 11 12.11.51	Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national	60 11 12.11.51 Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak
Afin de maintenir cette enveloppe constante, chacune des allocations de base est séparément soumise à la norme budgétaire pour ensuite faire l'objet de différents transferts au sein de l'enveloppe maintenue constante.		Om deze enveloppe constant te houden wordt elke basisallocatie afzonderlijk onderworpen aan de begrotingsnorm om nadien het voorwerp uit te maken van overdrachten binnen de constant gehouden enveloppe.
<u>60 11 11 00 16</u>		<u>60 11 11.00.16</u>
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.
Personnel engagé pour la gestion des programmes et actions de R-D dans le cadre		Personnel aangeworven voor het beheer van de O&O-programma's en -acties op nationaal

national et des pôles d'attraction interuniversitaires (PAI).

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	3 161	3 137	3 137	3 137	3 137
CL	3 161	3 137	3 137	3 137	3 137

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB/5/430/2012/5.

60 11 12 11 18

Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 163	790	790	790	790
CL	1 168	796	796	796	796

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	814	819
Index (2)	1,30% <u>11</u>	11
	825	830
Economie (3)	-25	-24
Economie linéaire conclave (4)	-10	-10
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	790	796

vlak en van de interuniversitaire attractiepolen (IUAP).

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	3 161	3 137	3 137	3 137	3 137
VK	3 161	3 137	3 137	3 137	3 137

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB/430/2012/5.

60 11 12.11.18

Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 163	790	790	790	790
VK	1 168	796	796	796	796

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	814	819
Index (2)	1,30% <u>11</u>	11
	825	830
Besparing op personeel (3)	-25	-24
Lineaire besparing conclaaf (4)	-10	-10
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	790	796

60 11 12.11.17

Mesures d'accompagnement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 275	1 237	1 237	1 237	1 237
CL	1 274	1 239	1 239	1 239	1 239

60 11 12.11.17

Begeleidende maatregelen

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 275	1 237	1 237	1 237	1 237
VK	1 274	1 239	1 239	1 239	1 239

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1275	1274
Index (2)	1,30%	17
		17
	1292	1291
Economie (3)	-39	-37
Economie linéaire conclave (4)	-16	-15
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1237	1239

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1 275	1 274
Index (2)	1,30%	17
		17
	1 292	1 291
Besparing (3)	-39	-37
Lineaire besparing conclaaf (4)	-16	-15
krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1 237	1 239

- Les « mesures d'accompagnement » des programmes thématiques de recherche sont orientées vers

- la cohérence et la valorisation des programmes : exercices de prospective, synthèse, intégration et dissémination des acquis, stimulation du dialogue entre scientifiques et utilisateurs, transfert de connaissances. Les mesures d'accompagnement envisagées à ce titre sont, notamment, l'organisation d'exercices thématiques de prospective, les plates-formes thématiques, la mise en réseau (clustering) de projets, le soutien à une politique active de gestion des données, des bilans, évaluations et des analyses d'impact...
- le financement des frais d'expéditions scientifiques spécifiques nécessaires au bon déroulement des projets de recherche des programmes thématiques, par exemple en Antarctique.

60 11 12.11.51

Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.

(en milliers d' euros)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	28 536	27 677	27 677	27 677	27 677
CL	25 857	25 947	27 121	27 595	27 916

De « begeleidende maatregelen » van de thematische programma's zijn gericht op

- de coherentie en de valorisatie van de programma's: prospectieve oefeningen, synthese, integratie, verspreiding van de kennis, stimuleren van de dialoog tussen wetenschappers en gebruikers, kennisoverdracht. De hiermee beoogde begeleidende maatregelen zijn bijvoorbeeld de organisatie van thematische prospectie-oefeningen, thematische platformen, het netwerken (clustering) van projecten, de ondersteuning van een actief beleid inzake gegevensbeheer, overzichtsstudies, evaluaties en impactanalyses.
- het dekken van de kosten voor specifieke wetenschappelijke expedities die nodig zijn voor het goede verloop van onderzoeksprojecten van de thematische programma's, bijvoorbeeld in Antarctica.

60 11 12.11.51

Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	28 536	27 677	27 677	27 677	27 677
VK	25 857	25 947	27 121	27 595	27 916

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	28536	25857
Index (2)	1,30% <u>371</u>	336
	28907	26193
Economie (3)	-868	-760
Réduction inflation	-362	-321
Transfert de l'AB 60.37.41.30.14 (5)	0	835
Crédit 2014 initial (6) = (1) + (2) + (3) +(4) + (5)	27677	25947

Proposition : transfert de 835.000 EUR de l'allocation de base 60.37.41.30.14 'masse recherche des ESF' vers l'A.B.
60.11.12.11.51 'Contrats de R&D nationale', en application de la décision du Conseil des Ministres du 05/10/2012 concernant le programme-cadre de recherche BRAIN-be.

En page 11 de la note, il est prévu une intégration de ces deux allocations de base. Le transfert se fait donc progressivement en fonction des besoins de liquidation restants sur l'allocation de base 60.37.41.30.14 'masse recherche ESF', dont l'extinction totale est prévue en 2017.

Financement de programmes pluriannuels d'impulsion comprenant chacun un ensemble de projets de recherche ou d'actions d'appui scientifique.

Cette allocation de base couvre tout à la fois le financement de contrats et de conventions.

Les programmes d'impulsion sont constitués d'un ensemble de projets de recherche d'une durée de deux à quatre années sur un thème qui présente un intérêt particulier du point de vue de la politique scientifique fédérale. Ces projets sont attribués à des équipes de recherche, essentiellement universitaires, au terme d'une procédure d'évaluation – par des experts étrangers - des propositions introduites par ces équipes.

Ces programmes assurent la continuité, dans certains cas le renforcement et assurément l'adaptation des actions menées précédemment. Ils poursuivent leur objectif d'aide à la décision dans un contexte national et international tout en assurant un soutien et

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	28 536	25 857
Index (2)	1,30% <u>371</u>	336
	28 907	26 193
Besparing (3)	-868	-760
Lineaire besparing conclaaf (4)	-362	-321
Overdracht van 835 Keur in VK van BA 60.37.41.30.14 (5)		835
krediet 2014 initieel (6) = (1) + (2) + (3) +(4) +(5)	27 677	25 947

Voorstel: overheveling van 835.000 EUR van basisallocatie 60.37.41.30.14 'bijkomende dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen' naar basisallocatie 60.11.12.11.51 'Nationale Onderzoek en Ontwikkelingscontracten', in uitvoering van de Ministerraad van 05/10/2012 betreffende het onderzoeksprogrammakader BRAIN-be.

Op pagina 11 van de nota, is de integratie voor deze twee basisallocaties voorzien. De herschikking neemt progressief toe in functie van de resterende vereffeningsbenodigheden op de basisallocatie 60.37.41.30.14 'bijkomende dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen', waarvan dus de totale extentie in 2017 voorzien is.

Financiering van meerjarige impulsprogramma's, elk bestaande uit een reeks onderzoekprojecten of -acties van wetenschappelijke ondersteuning.

De basisallocatie dekt de financiering van contracten, overeenkomsten en mandaten.

De impulsprogramma's bestaan uit een aantal onderzoekprojecten met een looptijd van twee tot vier jaar rond een thema dat vanuit het oogpunt van het federale wetenschapsbeleid van bijzonder belang is. Deze projecten worden aan hoofdzakelijk universitaire onderzoeksteams toegekend, nadat hun voorstellen een evaluatieprocedure - door buitenlandse experts - doorlopen hebben.

Door die nieuwe programma's worden de al opgezette acties voortgezet en in sommige geval versterkt en ontgensprekelijk bijgestuurd. Ze dienen als onderbouwing van het nationaal en internationaal gevoerde beleid en zorgen tegelijk voor ondersteuning

<p>une continuité du potentiel scientifique nécessaire à la démarche.</p>	<p>en continuïteit van het hiervoor noodzakelijke wetenschapspotentieel.</p>
<p>Consolidation des collections belges coordonnées de micro-organismes et de la plateforme belge de la biodiversité, en tant que « Biological Resource Centre» belge (BRC)</p>	<p>Consolidatie van de Belgische gecoördineerde Collecties van Micro-organismen en het Belgisch Platform Biodiversiteit als Belgisch “Biological Resource Centre (BRC)”</p>
<p>Une note au Conseil des Ministres relative à ce programme a été approuvée le 27 mars 2009. Le Conseil des Ministres a marqué son accord sur la continuité indispensable de deux initiatives dans le domaine de la biodiversité par l'octroi d'un financement annuel récurrent. Il s'agit des initiatives suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Belgian Coordinated Collections of Micro-organisms, BCCM, - Belgian Biodiversity Platform, BBPF. <p>Ces deux initiatives soutiennent et promeuvent la recherche et le développement. Leur synergie sera renforcée par leur coopération dans le cadre du « Knowledge-based Belgian Biological Resource Engine (BBRE) ». Au moyen de ces initiatives la Belgique répond à ses obligations dans le cadre de la Convention sur la Diversité Biologique et le Traité de Budapest et répond aux engagements pris dans le cadre d'organisations intergouvernementales et des projets internationaux.</p>	<p>Een nota aan de Ministerraad betreffende dit programma werd op 27 maart 2009 goedgekeurd. De Ministerraad verklaarde zich akkoord om de continuïteit van twee initiatieven op het gebied van de biodiversiteit te verzekeren door er een jaarlijks weerkerende financiering aan toe te kennen. Het betreft de volgende initiatieven:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Belgian Coordinated Collections of Micro-organisms, BCCM - Belgian Biodiversity Platform, BBPF. <p>Beide initiatieven ondersteunen en bevorderen het onderzoek en de innovatie. Hun synergie zal versterkt worden door hun samenwerking in het kader van een “Knowledge-based Biological Resource Engine (BBRE)”. Door middel van deze initiatieven voldoet België aan de verplichtingen die het op zich nam in het kader van de Conventie inzake Biologische Diversiteit en het Verdrag van Boedapest en kunnen de engagementen die werden aangegaan in het kader van een aantal intergouvernementele organisaties en internationale projecten gerealiseerd worden.</p>
<p>Les programmes thématiques</p>	<p>De themaprogramma's</p>
<ul style="list-style-type: none"> • La complexité non seulement des évolutions technologiques mais aussi de la prise de décision rend indispensable la mise sur pied d'une expertise scientifique permanente, cohérente et multidisciplinaire, capable de s'organiser à moyen et long terme ainsi que de s'adapter aux nouvelles exigences, de manière à apporter un appui scientifique efficace à la décision. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gezien niet alleen de complexe technologische ontwikkelingen maar ook de complexe besluitvorming is het onontbeerlijk een permanente, coherente en multidisciplinaire expertise tot stand te brengen, die in staat is zich op middellange en lange termijn te organiseren en zich aan te passen aan de nieuwe eisen, zodat de besluitvorming op doeltreffende wijze wetenschappelijk wordt ondersteund.

Il s'agit,

- d'une part, d'assurer le suivi des anciens programmes et, dont les derniers projets courrent jusqu'en 2015 :
 - Programme de recherche "La Science pour un développement durable"(approuvé en 2005 et prolongé en 2010 et 2011)
 - Programme de recherche "Société et avenir" (approuvé en 2005 et prolongé en 2010 et 2011)
 - Programme Agora (approuvé en 1998)
- d'autre part, de démarrer le programme BRAIN-be (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks) approuvé en 2012.

Ces programmes financent principalement des recherches en réseau de quatre ans.

Programme de recherche : "La Science pour un développement durable"

Le contexte international, européen et national constitue le cadre de référence pour les différentes actions proposées.

Le choix de l'ensemble de ces domaines prioritaires a été fait en fonction de la nécessité d'aborder les problématiques complexes, globales, interconnectées, ... sous-jacentes à une politique de développement durable. Ce choix répond aux besoins stratégiques, à différents niveaux de pouvoir, d'une recherche en appui à la décision et au défi de maintenir et développer une expertise scientifique nationale dans des domaines complexes et stratégiquement importants.

Het betreft ,

- enerzijds , het verzekeren van het vervolg van de oude programma's waarvan de laatste projecten tot 2015 lopen:

- Onderzoeksprogramma " De Wetenschap voor een duurzame ontwikkeling" (goedgekeurd op 2005 en verlengd in 2010 en 2011)
- Onderzoeksprogramma "Maatschappij en toekomst" (goedgekeurd in 2005 en verlengd in 2010 en 2011)
 - Agora programma (goedgekeurd in 1998)

-anderzijds, het starten van het BRAIN-BE (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks) goedgekeurd in 2012.

Deze programma's financieren in hoofdzaak de onderzoeksnetwerken voor 4 jaar.

Onderzoeksprogramma "Wetenschap voor een duurzame ontwikkeling"

De internationale, Europese en nationale context is het referentiekader van de verschillende voorgestelde acties.

Het geheel van de prioritaire onderzoeks domeinen werden gekozen omwille van de noodzaak om de complexe, globale, onderling gerelateerde problemen te behandelen die aan de basis liggen van een beleid gericht op duurzame ontwikkeling. Die keuze beantwoordt aan de strategische behoeften, op verschillende bevoegdhedsniveaus, van beleidsondersteunend onderzoek en aan de uitdaging om een nationale wetenschappelijke expertise in stand te houden en te ontwikkelen in complexe en strategisch belangrijke domeinen.

En conséquence, les domaines de recherche prioritaires sont : énergie, transport et mobilité, agro-alimentaire, santé et environnement, climat (dont Antarctique), biodiversité (dont Antarctique et la Mer du nord), atmosphère et écosystèmes terrestres et marins (dont Antarctique et la Mer du Nord).

Afin de mieux traduire/opérationnaliser le concept du développement durable, au sein et entre les domaines prioritaires, le programme prévoit un volet « Recherches transversales ».

Programme de recherche "Société et avenir"

Une enquête auprès des utilisateurs potentiels des résultats de recherche a permis d'identifier les thèmes ce programme de recherches en sciences sociales dans le domaine des compétences du gouvernement fédéral.

L'objectif est de fournir aux décideurs politiques dans le sens large (c'est-à-dire toutes les personnes désirant intervenir lors de la prise de décision) une meilleure compréhension des grandes tendances qui se dessinent dans les problèmes auxquels notre société devra faire à un horizon de 5 à 10 ans.

Les thématiques abordées sont: Démocratie dans un contexte international ; Le fonctionnement des institutions ; Régime constitutionnel et justice ; Economie et gouvernance ; Science, connaissances, nouvelles technologies et internet ; Aspects spatiaux de la diversité sociale ; Inégalité et exclusion sociale ; Groupes cibles spécifiques d'une politique de cohésion sociale: femmes et les personnes âgées ; Multiculturalité et cohésion sociale ; Marché du travail, qualité du travail et emploi ; Equité et santé.

Programme "Agora" - infrastructure de recherche pour les sciences sociales

Dienovereenkomstig zijn de voorgestelde prioritaire onderzoeksdomeinen de volgende : energie, transport en mobiliteit, agrovoeding, gezondheid en milieu, klimaat (waaronder Antarctica), biodiversiteit (waaronder Antarctica en de Noordzee), atmosfeer en terrestrische en mariene ecosystemen (waaronder Antarctica en de Noordzee).

Om het concept van de duurzame ontwikkeling beter te vertalen/operationaliseren, op en tussen de prioritaire gebieden, voorziet het programma in een onderdeel "Transversaal onderzoek".

Onderzoeksprogramma "Samenleving en toekomst"

Op basis van een enquête bij de potentiële gebruikers van de onderzoeksresultaten werden de thema's voor een programma van sociaal-wetenschappelijk onderzoek binnen de bevoegdhedsdomeinen van de federale regering vastgelegd.

De bedoeling is de besluitvormers in de ruime zin (d.w.z. alle personen die willen deelnemen aan het besluitvormingsproces) een beter inzicht te geven in de grote tendensen van de problemen waarmee onze samenleving over 5 tot 10 jaar zal hebben af te rekenen.

De aangesneden thematieken zijn: mondialisering en democratie, constitutioneel bestel en justitie, economie en governance, kennis en nieuwe technologieën, ruimtelijke aspecten van de maatschappelijke diversiteit, rijkdom, ongelijkheid en uitsluiting, genderproblematiek, multiculturaliteit, interculturaliteit en sociale cohesie, veroudering van de bevolking, arbeidsmarkt, kwaliteit van de arbeid en werkgelegenheid, billijkheid en gezondheid.

Agora programma -onderzoek infrastructuur voor de sociale wetenschappen

Pour faire de bonnes recherches, il faut de bonnes données. Ces données peuvent être collectées directement par les chercheurs eux-mêmes mais elles peuvent également être puisées au sein des nombreux enregistrements administratifs des autorités fédérales. Les données constituent donc, pour les disciplines des sciences sociales, une infrastructure de recherche. Le programme vise à soutenir cette infrastructure de recherche de qualité et s'articule autour de deux volets selon que les données proviennent d'administrations fédérales (volet I) ou des chercheurs eux-mêmes (volet II).

Programme-cadre de recherche: BRAIN-be (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks)

Le programme-cadre de recherche BRAIN permet, au travers de projets de recherche fondés sur l'excellence scientifique et l'ancrage européen et international, à la fois de rencontrer les besoins de connaissance des départements fédéraux et de soutenir le potentiel scientifique des Etablissements scientifiques fédéraux (ESF).

A cette fin, le programme-cadre s'articule autour de 6 axes thématiques couvrant les besoins scientifiques des départements fédéraux et des ESF:

1. Ecosystèmes, biodiversité, histoire de la vie
2. Géosystèmes, univers et climat
3. Patrimoine culturel, historique et scientifique
4. Stratégies publiques fédérales
5. Grands défis sociétaux
6. Gestion des collections

Pour chaque axe thématique, des priorités de recherche sont définies annuellement et inscrites dans des programmes/plans de travail.

BRAIN-be permet de participer, dans le cadre des priorités des axes thématiques,

Om goede onderzoeken te doen, moet men over goede gegevens beschikken. Deze gegevens kunnen direct door de onderzoekers zelf verzameld worden, maar zij kunnen zelf ook geput worden uit de talrijke administratieve registers van de federale overheid. De gegevens maken, voor de verschillende wetenschappelijke disciplines van de onderzoeksinfrastructuur, deel uit. Het programma stelt als doel deze kwalitetsonderzoeksinfrastructuur te ondersteunen en beweegt zich rond de twee luiken volgens de geleverde federale gegevens (luik 1) of van de onderzoekers zelf (luik II)

Onderzoekkaderprogramma: BRAIN be (Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks)

Het onderzoekkaderprogramma BRAIN laat toe doorheen de onderzoeksprojecten gegrond op uitmuntende wetenschap en Europese en internationale verankering, om tegelijk de kennisnoden van de federale departementen te vinden en het wetenschappelijke potentieel van de federale wetenschappelijke instellingen te ondersteunen (FWI).

Ten slotte, beweegt het kaderprogramma rond zes thematische spullen die de wetenschappelijke noden bedekken van de federale departementen en de FWI:

1. Ecosystemen, biodiversiteit, verhaal van het leven
2. Géosystemen, universum en klimaat
3. Cultureel patrimonium, geschiedenis en wetenschappen
4. Federale publieke strategieën
5. Maatschappelijke uitdagingen
6. Collectiebeheer

Voor elke thematische spil, zijn de onderzoeksprioriteiten jaarlijks bepaald en in programma's / werkplannen ingeschreven.

BRAIN be laat in het kader van de thematische spilprioriteiten toe om deel te

<p>aux programmes transnationaux tels que les ERA-NETs ou les Joint-Programming.</p> <p>Le programme-cadre est ouvert à l'ensemble de la communauté scientifique belge: universités, établissements scientifiques fédéraux et centres de recherche.</p> <p>Il repose sur le financement de deux types de projets de recherche: des projets en réseau de deux ou quatre ans et, pour une part limitée du budget, des projets pionniers de un à deux ans.</p> <p>L'excellence scientifique s'appuie sur l'ouverture des appels à propositions et la sélection des projets sur la base d'une évaluation externe par des experts étrangers indépendants.</p> <p>Ce programme intègre trois programmes de recherche financés sur le 11.12.11.51 (SSD, Société et Avenir et Agora) et les actions de recherche dans les établissements scientifiques fédéraux (ESF) financé sur l'AB 37.41.30.14. Il nécessite de rassembler tous les moyens sur cette seule AB.</p>	<p>nemen aan transnationale programma's zoals de ERA-Nets of de Joint-Programming.</p> <p>Het kaderprogramma is open voor het geheel van de wetenschappelijke gemeenschap: universiteiten, federale wetenschappelijke instellingen en onderzoekscentra.</p> <p>zij steunen op de financiering van 2 projecttypes: netwerkprojecten van 2 of 4 jaar en, voor een beperkt gedeelte van het budget, pioniersprojecten van 1 tot 2 jaar.</p> <p>De uitmuntende wetenschap steunt op de opening van oproepen tot voorstellen en de projectselectie op basis van een externe evaluatie door buitenlandse onafhankelijke experten.</p> <p>Dit programma integreert 3 onderzoeksprogramma's gefinancierd op de 11.12.11.51 (SSD, Maatschappij en Toekomst en Agora) en de onderzoeksacties in de federale wetenschappelijke instellingen op de basisallocatie 37.41.30.14. Het is nodig om al de middelen op deze enige basisallocatie te verzamelen.</p>
<p>Digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Recherche scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique</p>	<p>Digitalisatie van het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen die onder de bevoegdheid van het ministerie van het wetenschappelijk Onderzoek en de koninklijke filmdotheek van België vallen.</p>
<p>Au sein de cette allocation de base, un montant a été affecté pour couvrir la part de financement du SPP Politique scientifique dans le plan de digitalisation du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique et de la Cinémathèque royale de Belgique et ce, en application de la décision du Conseil des Ministres du 30 avril 2004.</p> <p>La ventilation pluriannuelle de ce montant est définie comme suit :</p>	<p>Binnen die basisallocatie werd een bedrag uitgetrokken om het gedeelte van de financiering te dekken van de POD Wetenschapsbeleid in het digitaliseringsplan voor het wetenschappelijk en cultureel patrimonium van de federale wetenschappelijke instellingen die vallen onder de bevoegdheid van de Minister van Wetenschapsbeleid en het Koninklijk Belgisch Filmarchief en dat met toepassing van de beslissing van de Ministerraad van 30 april 2004.</p> <p>De meerjarenverdeling van dat bedrag is als volgt vastgelegd:</p>

à partir de 2006 : 4.300.000 EUR en crédits d'engagement et d'ordonnancement.

Il conviendra également d'assurer la pérennité et la conservation des originaux et des copies du patrimoine scientifique et culturel des Etablissements scientifiques fédéraux et de la Cinémathèque royale de Belgique ainsi que des données fondamentales pour la recherche et le service public. La mise à disposition de ce patrimoine dans des formes et sur des supports répondant aux besoins des différents groupes d'usagers sera rendue possible suite à la mise en oeuvre d'un plan de digitalisation de ce patrimoine.

Gender

Les programmes souhaitent promouvoir l'égalité entre hommes et femmes dans la recherche. Ceci est clairement stipulé dans les nouveaux appels à propositions. Des efforts sont à mener aussi bien dans le choix des chercheurs que dans l'intégration de la dimension de genre dans les recherches, dès que cela se justifie. Cet aspect est intégré dans les critères d'évaluation des propositions.

vanaf 2006 : 4.300.000 EUR in vastleggings- en ordonnanceringskredieten.

Het zal ook noodzakelijk zijn om de duurzaamheid en de instandhouding van de originelen en de kopieën ;evenals de basisgegeven s van openbaar onderzoek ,van de wetenschappelijke en culturele erfgoed van de federale wetenschappelijke instellingen en van de koninklijke filmotheek van België te bewaren. De beschikbaarheid van dit patrimonium in formulieren voor de noden van de verschillende groepen van gebruikers zal mogelijk worden na ten uitvoerlegging van het digitalisatieplan van het patrimonium.

Gender

De programma 's wensen de gelijkheid in het onderzoek tussen mannen en vrouwen te verbeteren. Dit is duidelijk in de nieuwe herinarringsvoorstellen aangebracht. Deze inspanningen zijn evenals in de keuze van onderzoekers in de integratie van de genderdimensie in onderzoek uit te voeren van zodra dit gerechtvaardigd is. Dit aspect is in de voorste evaluatiecriteria 's geïntegreerd.

60 11 12.11.65

Retour de la compétence scientifique belge.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 170	1 134	1 134	1 134	1 134
CL	1 172	1 139	1 139	1 139	1 139

60 11 12.11.65

Terugkeer van wetenschappelijke kundigheid Belgische

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 170	1 134	1 134	1 134	1 134
VK	1 172	1 139	1 139	1 139	1 139

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1170	1172
Index (2)	1,30%	15
	1185	1187
Economie (3)	-36	-34
Economie linéaire conclave (4)	-15	-14
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1134	1139

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1 170	1 172
Index (2)	1,30%	15
	1 185	1 187
Besparing (3)	-36	-34
Lineaire besparing conclaf (4)	-15	-14
krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1 134	1 139

Ce crédit est destiné à promouvoir le retour en Belgique de chercheurs belges hautement qualifiés travaillant en dehors de l'Union Européenne. L'objectif est de valoriser l'expertise de ces chercheurs acquise à l'étranger, dans la perspective de renforcer le potentiel scientifique et technologique national.

Ces chercheurs seront intégrés notamment dans un des centres d'excellence faisant partie des Pôles d'attraction interuniversitaires (PAI) financés par l'Autorité fédérale et ce, via des mandats de 24 mois.

Cette action contribuera au maintien de chercheurs hautement qualifiés en Belgique dans le but de contrer la "fuite des cerveaux". Elle représente la concrétisation à l'échelle de la Belgique de la stratégie visant à la création de l'espace européen de la recherche préconisée par la Commission européenne et soutenue par les Etats membres.

Gender

Dans d'autres initiatives de la Politique scientifique fédérale (ex.: l'appel "Mise en réseau international des ESF") les chercheurs sont invités à expliquer dans quelle mesure leur proposition ou projet répond aussi bien aux besoins des femmes que des hommes et si leur travail prend en compte les éventuelles différences de genre. Si les répondants croient que cette dimension ne s'applique pas à leur proposition ou projet, ils devront le justifier. La manière dont la dimension de genre est traitée par les chercheurs est un item d'évaluation dans diverses initiatives à charge de la Politique scientifique fédérale.

Parallèlement, la Politique scientifique fédérale encourage la participation des femmes dans ses programmes et activités et veille, lors des évaluations par des experts des propositions, des projets et des programmes de recherche, à composer des

Dit krediet is bestemd om de terugkeer te bevorderen van hooggekwalificeerde Belgische onderzoekers die buiten de Europese Unie werken. De bedoeling is de expertise van deze onderzoekers te benutten om het nationaal wetenschaps- en technologiepotentieel te versterken.

Deze onderzoekers zullen via mandaten van 24 maanden opgenomen worden in een van de excellerende centra die meewerken aan de Interuniversitaire attractiepolen (IUAP) welke de federale overheid finanziert.

Deze actie zal bijdragen aan het behoud van hooggekwalificeerde onderzoekers in België om de « braindrain » tegen te gaan. Ze is op Belgisch vlak de concretisering van de strategie gericht op de creatie van een Europese onderzoeksruimte, zoals voorgesteld door de Europese Commissie en ondersteund door haar ledenlanden.

Gender

In andere beleidsinitiatieven van het Federaal Wetenschapsbeleid (bijvoorbeeld: "Internationale netwerken van het ESF" groepen) worden onderzoekers aangemoedigd om uit te leggen hoe hun voorstel of ontwerp ook goed op de behoeften van vrouwen en mannen reageert, indien in hun werk rekening wordt gehouden met potentiële genderverschillen. Als respondenten van mening zijn dat deze dimensie niet van toepassing zijn op hun voorstel of project, zullen ze het moeten rechtvaardigen. De manier waarop de gender-dimensie is verwerkt door de onderzoekers is een beoordelingsitem in de verschillende initiatieven van het Federaal Wetenschapsbeleid.

Op hetzelfde moment moedigt het Federale Wetenschapsbeleid de participatie van vrouwen in haar programma's en activiteiten en verzekert, tijdens de evaluaties door deskundigen van voorstellen, projecten en

panels équilibrés en termes de genre. Elle garde aussi, dans la mesure du possible, une information claire et actuelle sur la participation hommes/femmes dans ses programmes, y compris dans les programmes de mobilité.

onderzoeksprogramma's, het opstellen van evenwichtig panels op grond van geslacht. Ze houdt ook, voor zover mogelijk, een duidelijke en huidige informatie in over de deelname van de mannen en vrouwen in haar programma's, met inbegrip van mobiliteitsprogramma's.

60 11 12 11 66

Financement de l'appui scientifique à la politique scientifique en matière de drogue.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	907	879	879	879	879
CL	929	903	903	903	903

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	907	929
Index (2)	1,30%	12
	919	941
Economie (3)	-28	-27
Economie linéaire conclave (4)	-12	-11
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	879	903

Gender

Les programmes souhaitent promouvoir l'égalité entre hommes et femmes dans la recherche. Ceci est clairement stipule dans les nouveaux appels à propositions. Des efforts sont à mener aussi bien dans le choix des chercheurs que dans l'intégration de la dimension de genre dans les recherches, dès que cela se justifie. Cet aspect est intégré dans les critères d'évaluation des propositions.

60 11 12 66

Financiering van de wetenschappelijke ondersteuning van het federale drugsbeleid

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	907	879	879	879	879
VK	929	903	903	903	903

Krediet 2013 aangepast (1)	907	929
Index (2)	1,30%	12
	919	941
Economie (3)	-28	-27
Economie lineaire conclave (4)	-12	-11
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	879	903

Gender

De programma 's wensen de gelijkheid in het onderzoek tussen mannen en vrouwen te verbeteren. Dit is duidelijk in de nieuwe herinerringsvoorstellen aangebracht. Deze inspanningen zijn evenals in de keuze van onderzoekers in de integratie van de genderdimensie in onderzoek uit te voeren van zodra dit gerechtvaardigd is. Dit aspect is in de voorstel-evaluatiecriteria 's geïntegreerd.

60 11 12 11 71

Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pourcompte de tiers.

Crédit variable lié au fonds organique "Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de

60 11 12.11.71

Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds "Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van

rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers".

Le crédit sert essentiellement à financer:

- des études et des recherches pour compte de tiers. Ces derniers (p.ex. les Communautés européennes) remboursent l'Etat sur le fonds organique précité.
- A titre d'exemple, on peut citer les projets de travail en réseau et de coordination transnationale en matière de programmes de recherche (ERANET)
- des publications, des workshops et conférences relatifs aux programmes scientifiques mis en œuvre par le SPP Politique scientifique.;
- Contrat avec la Fondation Roi Baudouin : Opinion publique en matière de justice.

vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden".

Dit krediet dient in essentie voor de financiering van

- studies en onderzoek voor rekening van derden. Deze derden (bv. de Europese Gemeenschappen) betalen de Staat terug op het bovenvermelde fonds.
- als voorbeeld kunnen de projecten aangehaald worden inzake ondersteuning van de transnationale netwerking en de coördinatie van de nationale onderzoeksprogramma's (ERANET).
- publicaties, workshops en conferenties in verband met de wetenschappelijke programma's opgezet door de POD Wetenschapsbeleid.
- Contract met de Koning Boudewijnstichting : publieke opinie betreffende justitie

(en milliers d'euros)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	2 394	1 321	1 321	160	160
CL	3 129	2 036	2 036	161	161

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VK	2 394	1 321	1 321	160	160
OK	3 129	2 036	2 036	161	161

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	2394	3129
Correction technique (2)	-1033	-1033
Montant de base 2013 (3) = (1) + (2)	1361	2096
Index (4)	1,30%	18 27
	1379	2123
Economie (5)	-41	-62
Economie linéaire conclave (6)	-17	-25
Crédit 2014 initial (7) = (3) +(4) +(5) +(6)	1321	2036

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	2 394	3 129
Technische correctie (2)	-1 033	-1 033
Basisbedrag (3)	1 361	2 096
Index (4)	1,30%	18 27
	1 379	2 123
Besparing (5)	-41	-62
Linaire besparing conclaaf (6)	-	-
Krediet 2014 initieel (7) = (3) +(4) +(5) +(6)	1 338	2 061

Montant prévu pour financer les dépenses relatives au projet MOBEL. Dépenses couvertes par des recettes de la CE

Gender

Les programmes souhaitent promouvoir l'égalité entre hommes et femmes dans la recherche. Ceci est clairement stipule dans les nouveaux appels à propositions. Des efforts sont à mener aussi bien dans le choix des chercheurs que dans l'intégration de la dimension de genre dans les recherches, dès que cela se justifie. Cet aspect est intégré dans les critères d'évaluation des propositions.

Voorzien bedrag om de uitgaven betreffende het project MOBEL te financieren. De uitgaven worden door de inkomsten van de EG gedekt

Gender

De programma 's wensen de gelijkheid in het onderzoek tussen mannen en vrouwen te verbeteren. Dit is duidelijk in de nieuwe herinerringsvoorstellen aangebracht. Deze inspanningen zijn evenals in de keuze van onderzoekers in de integratie van de genderdimensie in onderzoek uit te voeren van zodra dit gerechtvaardigd is. Dit aspect is in de voorstevaluatiecriteria 's geïntegreerd.

Réduction de 1.033 kEUR sur l'allocation de base 60.11.12.11.71 'missions pour tiers'.

Ces deux réductions sont opérées en 2014 du fait qu'il s'agit de crédits 'one-shot' de régularisation qui avaient été accordés en 2013 et à propos desquels l'inspection des finances avait donné son accord le 13 & 14 février 2013

Pour information, par rapport à l'avis de l'inspection des finances, le montant de liquidation 2013 demandé avait été maintenu à 1.033 kEUR (et non 1.247 kEUR comme autorisé par l'inspection) suite à la confirmation des prévisions d'utilisation 2013 de cette allocation de base.

Vermindering van 1.033 kEUR op basisallocatie 60.11.12.11.71 'werken door derden'.

Deze twee verminderingen zijn in 2014 uitgevoerd door het feit dat de kredietregularisatie een 'one shot' operatie betreft, dewelke overeengekomen is in 2013 en op voorstel waarvan de Inspectie van Financiën haar akkoord op 13 en 14 februari heeft gegeven.

Ter informatie, volgens het advies van de Inspectie van Financiën, is het gevraagde vereffeningssbedrag voor 2013 op 1.033 kEUR behouden gebleven (en niet op 1.247 kEUR zoals door de Inspectie toegelaten) tengenvolge van de bevestiging van de voorziene gebruik van 2013 op deze basisallocatie.

60 11 11.00.03

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel statutaire définitif et stagiaire.

Crédit variable lié au fonds organique "Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers".

Traitements du personnel statutaire du SPP Politique scientifique et des ESF y liés.

(en milliers d'euros)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
fon	4 359	4 326	4 326	4 326	4 326

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

60 11 11.00.04

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel autre que statutaire.

60 11 11.00.03

Bezoldigingen en allerhande toelagen - vastbenoemd en stagedoend statutair personeel

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds: "Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden".

Wedden van het statutair personeel van de POD Wetenschapsbeleid en de eraan verbonden F.W.I.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
fon	4 359	4 326	4 326	4 326	4 326

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5

60 11 11.00.04

Bezoldigingen en allerhande toelagen – niet-statutair personeel

Crédit variable lié au fonds organique "Remploi des remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers".
Traitements d'agents contractuels du SPP Politique scientifique. et des E.S.F y liés.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
fon	1 630	1 616	1 616	1 616	1 616

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

60 11 33.00.01

Subvention à l'asbl "Fondation Prince Laurent".

Une subvention est attribuée à la Fondation Prince Laurent en vue de financer un chercheur à plein temps pour le département de la recherche scientifique dans le cadre du projet pour la plate-forme belge des méthodes alternatives à l'expérimentation animale. Cette plate-forme a pour objectif d'étudier et de valider les méthodes alternatives n'utilisant pas l'animal dans la recherche scientifique biomédicale, et de promouvoir ces méthodes.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	33	0	0	0	0
CL	33	0	0	0	0

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	33	33
Index (2)	1,30%	0
	33	33
Trasfert définitive vers la section "dotations"du BGD (3)	-33	-33
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) +(3)	0	0

Lors du conclave du 09 octobre le Conseil des Ministres a décidé de transférer ce crédit vers la section 01 du budget général des dépenses.

Variabel krediet verbonden met het organiek fonds: "Wederbelegging van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voor rekening van derden". Wedden van het contractueel personeel van de POD Wetenschapsbeleid en de eraan verbonden F.W.I.

(in duizenden euro)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
fon	1 630	1 616	1 616	1 616	1 616

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5

60 11 33.00.01

Toelage aan de vzw "Prins Laurentstichting"

Aan de Prins Laurentstichting wordt een toelage verleend voor het financieren van een voltijds onderzoeker voor het departement wetenschappelijk onderzoek in het kader van het project voor het Belgische platform van alternatieve dierproevenmethodes. Doel van dit platform is alternatieve methodes te studeren en te valideren waarbij in het biomedisch wetenschappelijk onderzoek geen dieren gebruikt worden en die methodes aan te moedigen.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	33	0	0	0	0
VK	33	0	0	0	0

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	33	33
Index (2)	1,30%	0
	33	33
Overheveling naar de sectie "dotaties" van de AUB (3)	-33	-33
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) +(3)	0	0

Volgens het conclaaf van 9 oktober heeft de Ministerraad beslist om het krediet naar sectie 01 van de algemene uitgavenbegroting over te hevelen.

60 11 44 30 01**Dépenses de toute nature relatives aux pôles d'attraction interuniversitaires (PAI)**

Financement et développement de réseaux de recherche associant des équipes universitaires d'excellence des deux Communautés travaillant dans le même domaine. Les projets ont en principe une durée de 5 ans.

Cette allocation de base couvre le financement de contrats passés entre l'Etat belge et des universités.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	0	0	0	0	
CL	31 306	31 306	31 306	31 306	31 306	

60 11 44.30.01**Diverse uitgaven in verband met de interuniversitaire attractiepolen (IUAP)**

Financiering en ontwikkeling van netwerken tussen uitzonderlijke universitaire onderzoeksteams uit beide Gemeenschappen die op hetzelfde gebied werkzaam zijn. De projecten hebben in principe een looptijd van 5 jaar.

Deze basisallocatie dekt de financiering van contracten gesloten tussen de Belgische Staat en universiteiten.

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	0	0	0	0	0	
VK	31 306	31 306	31 306	313 06	31 306	

60 11 44 30 02**Dépenses de toute nature relatives aux Pôles d'Attraction Technologiques.**

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	0	0	0	0	
CL	0	0	0	0	0	

pour mémoire

60 11 45.23.23

Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrites dans le plan pluriannuel pour l'emploi.

Ce crédit servira à financer le recrutement de chercheurs dans le cadre du plan pluriannuel pour l'emploi arrêté par le Gouvernement.

60 11 44.30.02**Diverse uitgaven in verband met de Technologische attractiepolen**

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	0	0	0	0	0	
VK	0	0	0	0	0	

pro memorie

60 11 45.23.23

Toelage bestemd voor de aanwerving van extra onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoekbeleid waarin het meerjarenplan voor de werkgelegenheid voorziet.

Dit krediet zal dienen om de aanwerving te bekostigen van onderzoekers in het kader van het door de regering goedgekeurde

L'ensemble du dispositif est inscrit dans la loi du 18 juillet 1997 créant un programme de mise à disposition de chercheurs scientifiques au bénéfice d'établissements d'enseignement universitaire et d'établissements scientifiques fédéraux et dans l'arrêté royal du 19 août 1997 fixant les modalités d'engagement de chercheurs scientifiques au bénéfice d'établissements d'enseignement universitaire et d'établissements scientifiques fédéraux.

meerjarenplan voor de werkgelegenheid. Dit alles is opgenomen in de wet van 18 juli 1997 tot instelling van een programma voor de terbeschikkingstelling van wetenschappelijke onderzoekers ten bate van de universitaire onderwijsinstellingen en de federale wetenschappelijke instellingen en in het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 tot vaststelling van de modaliteiten voor de aanwerving van wetenschappelijke onderzoekers in de universitaire onderwijsinrichtingen en in de federale wetenschappelijke instellingen.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	14 102	13 989	13 989	13 989	13 989
CL	13 791	13 670	13 670	13 670	13 670

Activité 3 : Académies et Commissions

D'une part, cette activité couvre le paiement du personnel de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

D'autre part, elle assure le versement de trois subventions assurant le fonctionnement de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, de l'Academia Belgica à Rome, de l'institut historique belge à Rome et de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique.

60 13 11.00.04

Académie royale des Sciences d'Outre-Mer : rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.

Traitements du personnel de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	327	324	324	324	324
CL	327	324	324	324	324

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	14 102	13 989	13 989	13 989	13 989
VK	13 791	13 670	13 670	13 670	13 670

Activiteit 3 : Academies en commissies

Deze activiteit dekt enerzijds de betaling van het personeel van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

Ze dient anderzijds voor de werkingssubsidies van de Academie voor Overzeese Wetenschappen, de Academia Belgica in Rome, het Belgisch Historisch instituut in Rome en de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.

60 13 11.00.04

Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen: bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel

Wedden van het personeel van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	327	324	324	324	324
VK	327	324	324	324	324

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5

Sont abrogés:

-L'arrêté royal du 31 octobre 1931 conférant la personnalité civile à l'Institut royal colonial belge, tel que modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1955 portant les statuts de l'Académie royale des Sciences coloniales;

-L'arrêté royal du 30 juillet 1984 portant les statuts de l'Académie royale des Sciences d'Outre - Mer

sont remplacés par:

-Arrêté royal du 25 juin 2010 portant les statuts de l' Académie royale des Sciences d'Outre-Mer

60 13 33.00.01

Subventions à l'Academia Belgica à Rome

Subvention permettant à l'Academia Belgica de couvrir ses frais de fonctionnement, de maintenir par des acquisitions le niveau de sa bibliothèque et, le cas échéant, de procéder à certains travaux d'entretien de son bâtiment à Rome.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	382	384	384	384	384
CL	381	383	383	383	383

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	382	381
Index (2)	1,30% 5	5
Economie linéaire conclave (3)	387	386
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	-3	-3
	384	383

L'Academia Belgica a été créée en 1939.

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5 .

worden opgeheven:

-Het koninklijk besluit van 31 oktober 1931 waarbij rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan het Koninklijk Koloniaal Instituut, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1955 houdende de statuten van de Koninklijke Academie voor Koloniale Wetenschappen;

- het koninklijk besluit van 30 juli 1984 houdende de statuten van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

worden vervangen door:

Koninklijk besluit van 25 juni 2010 houdende de statuten van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

60 13 33.00.01

Toelagen aan de Academia Belgica in Rome

Toelage die de Academia Belgica in staat stelt haar werkingskosten te dekken, door middel van aankopen om haar bibliotheek op niveau te houden en, zo nodig, bepaalde onderhoudswerken in haar gebouw in Rome uit te voeren.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	382	384	384	384	384
VK	381	383	383	383	383

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	382	381
Index (2)	1,30% 5	5
Lineaire besparing conclaaf (3)	387	386
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)	-3	-3
	384	383

De Academie Belgica werd in 1939 opgericht.

La subvention permet de :

- gérer le bâtiment construit par l'Etat belge, situé Via Omero - Valle Giulia à Rome;
-
- procurer un logement aux bénéficiaires de bourses, scientifiques, intellectuels, littéraires belges & aux membres d'institutions officielles ou de fondations
-
- organiser des expositions d'art, conférences, concerts, ... destinés à promouvoir la présence culturelle de la Belgique en Italie

- publier des ouvrages dans le cadre des objectifs de l'Academia Belgica;
- coordonner l'activité en Italie des divers organismes belges dans les domaines artistique, scientifique et littéraire

60 13 33.00.02

Subvention à l'institut historique belge de Rome.

Subvention permettant à l'Institut historique belge de Rome de financer ses publications et la gestion commune avec l'Academia Belgica de la bibliothèque abritée dans les bâtiments de cette dernière.

La subvention permet également d'octroyer une aide à la recherche grâce à un suivi des projets en cours et le développement de nouveaux chantiers financés par le FNRS-NFWO dans le cadre de la mission de l'institut.

De subsidie laat het volgende toe:

- besturen van een door de Belgische staat ontworpen gebouw, gesitueerd aan Omero - Valle Giulia te Rome;
- verstrekken van een woonst aan begunstigden van beurzen, wetenschappelijke intellectuelen, Belgische schrijvers en aan de leden van officiële instituten of stichtingen;
- organiseren van kunsttentoonstellingen, conferenties, concerten,...bestemd voor de bevordering van de culturele aanwezigheid van België in Italië;
- publiceren van werken in het kader van de doelstellingen van de Academie Belgica;
- coördineren van de activiteiten in Italië van verschillende Belgische organisaties in de artistieke, wetenschappelijke en literaire domeinen;

60 13 33.00.02

Toelagen aan het Belgisch Historisch Instituut in Rome.

Toelage aan de nationale commissie "Belgisch Historisch Instituut in Rome" Toelage die het Belgisch Historisch Instituut in Rome in staat stelt zijn publicaties te financieren alsmede het gezamenlijk beheer met de Academia Belgica van de bibliotheek die ondergebracht is in de gebouwen van deze laatste.

Door middel van de toelage kan ook steun verleend worden aan het onderzoek door het volgen van de aan de gang zijnde projecten en het opzetten van nieuwe projecten die gefinancierd worden door de NFWO-FNRS in het kader van de opdracht van het Instituut.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	73	73	73	73	73	
CL	73	73	73	73	73	

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	73	73	73	73	73	
VK	73	73	73	73	73	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	73	73
Index (2)	1,30%	1
	74	74
Economie linéaire conclave (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	73	73

Index (2)	1,30%	1	1
		74	74
Lineaire besparing conclave (3)		-1	-1
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)		73	73

base réglementaire : l'AR du 19 mars 2008 (MB 11 avril 2008) "déterminant le statut organique de l'Institut Historique belge de Rome" (qui a remplacé un Arrêté du Régent de 1947, lui-même remplaçant des textes juridiques du début du XXème siècle...).

L'article 10 de cet AR inscrit, parmi les recettes potentielles de l'Institut, "une subvention annuelle inscrite au budget général des dépenses de l'Etat".

Généralement, la subvention de l'année précédente est indexée selon la norme fixée par le Budget.

60 13 41.30.01

Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer.

Subvention destinée à couvrir le fonctionnement - Aide à l'édition des publications scientifiques de l'Institution.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	136	137	137	137	137	
CL	136	137	137	137	137	

60 13 41.30.01

Toelage aan het patrimonium van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen

Toelage bestemd om de werking te dekken - Hulp voor het uitgeven van de wetenschappelijke publicaties van de instelling.

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	136	137	137	137	137
VK	136	137	137	137	137

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	136	136
Index (2)	2	2
1,30%	—	—
Economie linéaire conclave (3)	138	138
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	137	137

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	136	136
Index (2)	2	2
1,30%	—	—
Lineaire besparing conclaaf (3)	138	138
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)	137	137

base légale : A.R. du 31 octobre 1931, modifié par l'A.R. du 03 juin 1955 accordant la personnalité civile à l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer

60 13 41 30 05

Subvention aux Commissions nationales placées sous les auspices conjointes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.

Il s'agit d'un crédit global qui doit permettre d'accorder entre autre des subventions aux commissions nationales bilingues suivantes :

- Commission royale de Toponymie et Dialectologie
- Commission royale d'Histoire
- Commission royale de l'Atlas national
- Comité national du Dictionnaire du Latin médiéval
- Comité national de Logique, d'Histoire et de Philosophie des Sciences
- Revue belge de philologie et d'histoire

Ces subventions doivent leur permettre de couvrir les frais de fonctionnement et de publication.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	273	275	275	275	275
CL	272	274	274	274	274

Wettelijke basis: KB van 31 oktober 1931, gewijzigd door het KB van 03 juni 1955 verleend burgerlijke persoonlijkheid aan de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

60 13 41.30.05

Toelage aan de nationale commissies die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.

Het gaat hier om een algemene toelage die de werkings- en publicatiekosten moet dekken van onder andere de volgende nationale tweetalige commissies :

- Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie
- Koninklijke Commissie voor Geschiedenis
- Koninklijke Commissie voor de Nationale Atlas
- Comité van het Latijns Middeleeuws Woordenboek
- Nationaal Comité voor Logica, Geschiedenis en Filosofie van de Wetenschappen
- Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis

Deze toelagen moeten hen in staat stellen de werkings- en publicatiekosten te dekken.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	273	275	275	275	275
VK	272	274	274	274	274

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	273	272
Index (2)	1,30% 4	4
	277	276
Economie linéaire conclave (3)	-2	-2
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	275	274

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	273	272
Index (2)	1,30% 4	4
	277	276
Lineaire besparing conclaaf (3)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)	275	274

Activité 4 : Programmes aéronautiques

Cette activité est destinée au financement du soutien des pouvoirs publics aux activités aérospatiales belges.

60 14 81 12 01

Couverture des dépenses de R-D des avions de la filière Airbus.

Les crédits prévus assurent la couverture financière des contrats conclus entre l'Etat et l'industrie pour l'exécution des tâches de R-D confiées à la Belgique dans le cadre du programme international Airbus.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	0	0	0	0	0
CL	10 293	10 293	6 904	5 219	2 190

Le Conseil des Ministres des 1er octobre 1996, 24 juillet 1998 et 1er décembre 2000 a mandaté les Ministres des Affaires économiques et de la Politique scientifique pour négocier avec les firmes aéronautiques belges la contribution du pouvoir fédéral dans les frais de recherche-développement des programmes A 340-500/600 et A 380.

Cette contribution a été globalement fixée à 8.628.281 euros pour la version allongée (500/600) de l'A340 et à 195.164.986 euros pour la version gros porteur A380, montants imputés pour moitié au budget des Affaires économiques, et pour moitié au budget de la Politique scientifique fédérale et ventilés sur les années 2002 à 2007.

Activiteit 4 : Luchtvaartprogramma's

Deze activiteit is bestemd voor de financiering van de steunverlening van overheidswege aan de Belgische lucht- en ruimtevaartactiviteiten.

60 14 81.12.01

Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus

Deze kredieten dekken de financiering van de contracten die werden gesloten tussen de Staat en de industrie ter uitvoering van de O&O-opdrachten die aan België werden toevertrouwd in het kader van het internationaal Airbus-programma.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	0	0	0	0	0
VK	10 293	10 293	6 904	5 219	2 190

De Ministerraad van 1 oktober 1996, 24 juli 1998 en 1 december 2000 heeft de Ministers van Economische Zaken en van Wetenschapsbeleid opdracht gegeven met de Belgische luchtvaartbedrijven te onderhandelen over de bijdrage van de federale overheid in de onderzoeks- en ontwikkelingskosten van de programma's Airbus A340-500/600 en A380.

Deze bijdrage werd vastgesteld op 8.628.281 euro voor de verlengde versie (500/600) van de A340 en op 195.164.986 euro voor het jumbotoestel A380. Deze bedragen zijn voor de helft ten laste van het Ministerie van Economische Zaken en voor de andere helft van de POD Wetenschapsbeleid en zijn gespreid over de jaren 2002 tot 2007.

L'intervention fédérale a fait l'objet d'un Accord de coopération avec les Régions, signé le 20 novembre 2001.

Concernant le programme R&D du projet AIRBUS A350, la demande de crédit de liquidation concerne les prévisions de besoins de paiement des contrats résultant de la décision du Conclave budgétaire du 22 juillet 2008 au cours duquel le Conseil des Ministres a décidé d'accorder un crédit d'engagement de 150 millions d'euros, réparti à parts égales entre le SPF Affaires économiques et le SPP Politique scientifique.

Ce programme a également fait l'objet d'un accord de coopération avec les Régions, lequel contenait également une référence au programme AIRBUS A400M.

Activité 5 : Services de l'Etat à gestion séparée (SEGS)

Cette activité regroupe les crédits destinés au financement des services de l'Etat à gestion séparée suivants:

- le Service d'information scientifique et technique (SIST)
- le Réseau télématique public belge (BELNET)
- le Secrétariat polaire

60 15 41 30 01

Dotation au Service d'information scientifique et technique (SIST).

(en milliers d'euros)

sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	553	554	554	554	554
CL	553	554	554	554	554

Voor de inbreng van de federale overheid werd met de gewesten een samenwerkingsakkoord gesloten. Dit akkoord werd op 20 november 2001 ondertekend.

Voor het O&O programma van het AIRBUS A350 project is de planning van vereffeningenkrediet het gevolg van de beslissing van de budgettaire conclaaf van 22 juli 2008 om de Belgische deelname aan een nieuw O&O-programma van het project Airbus A 350 op te starten. De kost van deze vastlegging (150 miljoen euro) werd opgesplitst in gelijke delen tussen de FOD Economie en de POD Wetenschapsbeleid.

Er werd voor dit programma eveneens een samenwerkingsakkoord afgesloten met de Gewesten, welke bevat ook een referentie aan het programma AIRBUS A400M.

Activiteit 5 : Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (SDAB)

Deze activiteit groepeert de kredieten die bestemd zijn voor de financiering van de volgende Staatsdiensten met afzonderlijk beheer :

- de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWI)
- het Belgische openbaar telematicanetwerk (BELNET)
- het Poolsecretariaat

60 15 41.30.01

Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWI)

(in duizenden euro)

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	553	554	554	554	554
VK	553	554	554	554	554

1. Cette allocation de base doit servir au financement du service de l'Etat à gestion séparée que forme le "SIST". Ce SEGS a été instauré par l'arrêté royal du 19 août 1997 portant création au sein du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique, du service de l'Etat à gestion séparée "Service d'information scientifique et technique" (SIST) (MB 29.08.1997).
2. Le SIST a notamment pour objet de reprendre les tâches exercées pour le compte et sous le contrôle de l'Etat par l'asbl "Centre national de documentation scientifique et technique", créée au sein de la Bibliothèque royale Albert Ier et de développer une synergie avec les missions du Service Public fédéral de Programmation Politique scientifique.
3. Les règles de gestion du SIST ont été fixées dans l'Arrêté royal fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle du Service d'information scientifique et technique en tant que Service de l'Etat à gestion séparée, le 1er février 2000.
1. Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer die wordt gevormd door de "DWI". Deze SDAB werd tot stand gebracht door het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 houdende oprichting, binnen de POD Wetenschapsbeleid, van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer "Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie" (DWI) (BS 29.08.1997).
2. De DWI heeft onder meer tot doel de taken over te nemen die voor rekening en onder toezicht van de Staat werden uitgeoefend door de vzw "Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie", die werd opgericht bij de Koninklijke Bibliotheek Albert I, en een synergie te ontwikkelen met de opdrachten van de POD Wetenschapsbeleid.
3. De voorschriften voor het beheer van de DWI werden op 1 februari 2000 vastgesteld in het koninklijk besluit tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie als Staatsdienst met afzonderlijk beheer.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	553	553
Index (2)	1,30% <u>7</u>	<u>7</u>
	560	560
Economie (3)	-5	-5
Economie linéaire conclav e (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	554	554

Krediet 2013 aangepast (1)	553	553
Index (2)	1,30% <u>7</u>	<u>7</u>
	560	560
Besparing (3)	-5	-5
Lineaire besparing conclaf (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	554	554

60 15 41 30 02

Dotation au Réseau télématique public belge (BELNET).

(en milliers d'euros)					
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	8 349	8 381	8 381	8 381	8 381
CL	8 349	8 381	8 381	8 381	8 381

60 15 41.30.02

Dotatie aan het Belgische openbaar telematicanetwerk (BELNET)

(in duizenden euro)					
KS	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	8 349	8 381	8 381	8 381	8 381
VK	8 349	8 381	8 381	8 381	8 381

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1e (1)	8349	8349
Index (2)	1,30%	108
		8457
Economie (3)		-71
Economie linéaire conclav e (4)		-5
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) +(4)	8381	8381

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	8 349	8 349
Index (2)	1,30%	108
		8457
Besparing (3)		-71
Lineaire besparing conclaaf (4)		-5
Krediet 2014 initieel (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	8381	8381

L'arrêté royal fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle de BELNET est entré en vigueur le 1er février 2000.

Les transferts proposés résultant de la prise en charge par BELNET de frais de lignes supplémentaires au profit des Etablissements scientifiques concernés, ou de la fin du contrat précédent

60 15 41 30 03

Dotation au Secrétariat polaire.

(en milliers d'euros)					
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	3 198	3 237	3 237	3 237	3 237
CL	3 183	3 222	3 222	3 222	3 222

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	3198	3183
Index (2)	1,30%	41
		3239
Economie (3)		-2
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	3237	3222

La dotation au Secrétariat polaire est régie par les dispositions de l'A.R. du 20 mai 2009 fixant les règles de la gestion du Service d'Etat à gestion séparée "Secrétariat polaire"

Activité 6 : Nouvelle activité

Cette activité regroupe les crédits destinés à la subvention complémentaire au Centre d'Etudes Nucléaires (CEN) pour le projet MYRRHA, prévu sur la période 2010 – 2014, conformément à la décision du Conseil des Ministres du 05 mars 2010 (notification, point 24).

Het koninklijk besluit houdende vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van BELNET is op 1 februari 2000 in werking getreden.

De voorgestelde transfers vloeien voort uit de ten laste neming door BELNET van de kosten voor bijkomende lijnen ten bate van de wetenschappelijke instellingen, of de beëindiging van het vorige contract.

60 15 41.30.03

Dotatie aan het Poolsecretariaat

	(in duizenden euro)				
KS	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	3 198	3 237	3 237	3 237	3 237
VK	3183	3 222	3 222	3222	3 222

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	3 198	3183
Index (2)	1,30%	41
		3 239
besparing (3)		-2
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)	3 237	3 222

De dotatie aan het Poolsecretariaat wordt beheerd door de bepalingen van het KB van 20 mei 2009 tot vaststelling van de beheerregels van de nationale dienst voor afzonderlijk beheer van het "Poolsecretariaat"

Activiteit 6 : Nieuwe activiteit

Deze activiteit groepeert de kredieten die bestemd zijn voor de bijkomende toelage aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) voor het MYRRHA-project voorzien voor de periode 2010-2014 en conform de beslissing van de Ministerraad van 5 maart 2010

En exécution de cette décision, les subventions complémentaires sont inscrites, à partir de l'exercice budgétaire 2010, pour moitié au budget de la DG Energie du SPF Economie et pour moitié au SPP Politique scientifique.

(notificatie, punt 24). In uitvoering van deze beslissing zijn de bijkomende toelagen vanaf het begrotingsjaar 2010 ingeschreven voor de ene helft op het budget van het DG Energie van de FOD Economie en voor de andere helft op het budget van de POD Wetenschapsbeleid.

60 16 41 40 40

Dotation au centre d'Etudes de l'Energie Nucléaire (SCK-CEN) pour le projet MYRRHA.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	7 845	9 447	-	-	-
CL	7 845	9 447	-	-	-

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	7 845	7 845
Index (2)	1,30%	102
	7 947	7 947
Crédit supplémentaire (3)	1 500	1 500
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	9 447	9 447

Proposition : crédit supplémentaire de 1,5 MEURO (& application de l'inflation).

En exécution de la décision du Conseil des Ministres du 05/03/2010 (13 g) p.14), le Conseil des Ministres prévoyait que le SCK recevrait 18 MEURO en 2014, soit 9 MEURO du SPF Economie et 9 MEURO du SPP Politique scientifique, soit 1,5 MEURO de plus que 2013.

A l'article 13 b) p.12 (1er §), il précisait que ces subventions sont indexés annuellement, d'où l'application du coefficient d'index autorisé par la circulaire budgétaire (1,3%).

60 16 41.40.40

Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) voor het MYRRHA-project

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	7 845	9 447	0	0	0
VK	7 845	9 477	0	0	0

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	7 845	7 845
Index (2)	1,30%	102
	7 947	7 947
bijkomend krediet (3)	1 500	1 500
Krediet 2014 initieel (4) = (1) + (2) + (3)	9 447	9 447

Voorstel: bijkomend krediet van 1,5 M EURO (en toepassing van inflatie).

In uitvoering van de beslissing van de Ministerraad van 05/03/2010 (13g)p14), voorziet de Ministerraad dat de SCK in 2014 18 MEURO ontvangt, zijnde 9 MEURO van de FOD Economie en 9 MEURO van de FOD Wetenschapsbeleid, zijnde 1,5 MEURO meer dan in 2013.

Volgens het artikel 13 b) p 12 (eerste §), wordt bepaald dat de toelagen jaarlijks geïndexeerd zijn, of onder de toepassing van de toegelaten index van de begrotingsomzendbrief vallen (1,3%).

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/2
Recherche et développement dans le cadre international –

Objectif du programme :

Favoriser l'insertion efficace du potentiel scientifique et technique belge dans les programmes internationaux et en maximiser les retombées, en particulier au sein de l'Union européenne (UE) ou d'organisations intergouvernementales, telle l'Agence spatiale européenne (ASE).

Base légale ou réglementation de base :

- loi spéciale de réformes institutionnelles du 08.08.80, article 6 bis, § 2 et 3;
- le cas échéant, lois portant ratification des conventions créant les organisations intergouvernementales concernées;
- protocole du 15.05.90 entre le Gouvernement et les Exécutifs régionaux et communautaires relatif à la participation belge à Eureka;
- accord de coopération du 01.02.91 relatif à l'association de la Commission communautaire commune, des Communautés et des Régions aux activités de l'Union européenne en matière de politique scientifique et à l'organisation interne d'activités connexes.

Evaluation :

Le financement de divers programmes et actions a permis une contribution active du potentiel scientifique et technique belge dans divers contextes internationaux : UE, ASE, accès aux grandes infrastructures internationales, relations bilatérales, suivi des engagements internationaux en matière de développement durable, etc.

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/2
Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak

Doelstelling(en) van het programma :

De efficiënte inschakeling van het Belgisch wetenschaps- en technologiepotentieel in de internationale programma's bevorderen en de gevolgen ervan maximaliseren, inzonderheid in het kader van de Europese Unie (EU) of van intergouvernementele organisaties zoals het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).

Basiswetgeving of -reglementering :

- bijzondere wet van 08.08.80 tot hervorming der instellingen, artikel 6 bis, §§ 2 en 3;
- in voorkomend geval, wetten houdende bekraftiging van de overeenkomsten tot oprichting van de betrokken intergouvernementele organisaties;
- protocol van 15.05.90 tussen de Regering en de Gewest- en Gemeenschapsexecutieven betreffende de Belgische deelname aan Eureka;
- samenwerkingsakkoord van 01.02.91 tot regeling van de betrokkenheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappen en de Gewesten in de activiteiten inzake wetenschapsbeleid van de Europese Unie, alsmede in de organisatie van daarmee samenhangende activiteiten op binnenlands vlak.

Evaluatie :

De financiering van diverse programma's en acties heeft een actieve bijdrage mogelijk gemaakt van het Belgisch wetenschaps- en technologiepotentieel in verscheidene internationale verbanden : EU, ESA, toegang tot grote internationale infrastructuren, bilaterale relaties, opvolging van de internationale verbindingen inzake duurzame ontwikkeling, enz.

Perspectives :

- couvrir les divers engagements internationaux de la Belgique en matière de recherche scientifique;
- mettre en oeuvre la stratégie spatiale belge via la participation aux nouveaux programmes de l'ESA décidés lors du Conseil ministériel de Naples, les 20 et 21 novembre 2012.
- renforcer la coopération bilatérale avec les pays de croissance, conformément le plan de relance de gouvernement fédérale.
- s'assurer la participation fédérale belge aux projets d'ESFRI.

Vooruitzichten :

- de diverse internationale verbintenissen van België inzake wetenschapsbeleid dekken;
- Ten uitvoering brengen van de Belgische ruimtestrategie via de participatie aan de nieuwe programma's van de l'ESA beslist volgens de Ministerraad van Napels op 20 en 21 november.
- de bilaterale samenwerking met de groeilanden versterken, overeenkomstig het relanceplan van de federale regering;
- het federale aandeel in de Belgische deelname aan de ESFRI-projecten verzekeren.

Activité 1 : Programmes et actions de R-D

L'activité 1 est composée de crédits permettant de financer les projets belges initiés dans le cadre de l'U.E., les dépenses de coopération bilatérale scientifique et la participation de la Belgique à diverses organisations scientifiques internationales.

L'activité 1 contient une enveloppe constituée de différents crédits destinés au financement de la R-D internationale. Cette enveloppe de R-D internationale est composée des allocations de base suivantes :

Programmes d'impulsion internationaux

- | | |
|----------------|--|
| 60 21 11.00.18 | Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international |
| 60 21 12.11.19 | Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international (crédit non dissocié) |
| 60 21 12.11.57 | Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux |

Activiteit 1 : Programma's en acties voor O & O

Activiteit 1 omvat kredieten die de financiering mogelijk maken van de Belgische projecten opgezet in het kader van de E.U., de uitgaven in verband met de bilaterale wetenschappelijke samenwerking en de bijdragen van België aan verschillende internationale wetenschappelijke organisaties

Activiteit 1 bevat een enveloppe die is samengesteld uit verschillende kredieten die bestemd zijn voor de financiering van internationaal O&O. Deze internationale O&O-enveloppe is samengesteld uit de volgende basisallocaties :

Internationale impulsprogramma's

- | | |
|----------------|--|
| 60 21 11.00.18 | Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak |
| 60 21 12.11.19 | Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak (gesplitst krediet) |
| 60 21 12.11.57 | Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking |

programmes et actions de R-D dans le cadre international

tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak

60 21 11.00.18

Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international.

Personnel engagé pour la gestion des programmes et action de R-D dans le cadre international.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	601	596	596	596	596
CL	601	596	596	596	596

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB/430/2012/5.

60 21 12.11.19

Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	174	169	169	169	169
CL	174	169	169	169	169

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	174	174
Index (2)	2	2
	176	176
Economie (3)	-5	-5
Economie linéaire conclave (4)	-2	-2
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	169	169

(in duizenden euro)

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	174	169	169	169	169
VK	174	169	169	169	169

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	174	174
Index (2)	2	2
	176	176
Besparing (3)	-5	-5
Lineaire besparing conclaf (4)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	169	169

60 21 12 11 57

Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international.

Le crédit imputé sur cette allocation de base est destiné au financement de :

- projets et initiatives belges engagés dans le cadre de l'Espace Européen de la Recherche
- dépenses dans le cadre de la coopération bilatérale ou multilatérale
- suivi et soutien de la participation belge dans différentes organisations scientifiques internationales.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	3 051	2 959	2 959	2 959	2 959
CL	2 879	2 796	2 796	2 796	2 796

Ce crédit est destiné à couvrir les contrats et conventions suivants :

- Bourses d'accueil de postdocs d'Etats hors UE
- Initiatives Eureka
- Actions de stimulation – Accès aux infrastructures internationales
- Projets bilatéraux (Chine, Vietnam, Inde, Brésil, Afrique du Sud et d'autres pays présentant un intérêt spécifique pour la recherche belge, coopération avec les pays BRICS dans le cadre de la politique de relance...)
- Activités d'experts belges dans le cadre de UNESCO, IPCC
- Participation au GEM (Global Earthquake Model) et contrats y afférents
- Participation à l'IFS (International Foundation for Science)
- Contrats dans le cadre de la participation à des programmes internationaux de l'UNESCO
- Participation au fonctionnement du tour à flux de carbone en RDC dans le cadre du réseau international FLUX-NET
- Participation belge à des ERA-Nets
- ESRI - projets opérationnels :SHARE-ERIC (une infrastructure de données pour l'analyse

60 21 12.11.57

Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak

Het krediet dat is ingeschreven op deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van :

- Belgische projecten en initiatieven opgezet in het kader van de Europese Onderzoeksruimte
- uitgaven in verband met bilaterale of multilaterale samenwerking
- de opvolging en ondersteuning van de Belgische deelname in verschillende internationale wetenschappelijke organisaties

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	3 051	2 959	2 959	2 959	2 959
VK	2 879	2 796	2 796	2 796	2 796

Dit krediet is bestemd om de hierna volgende contracten en overeenkomsten te dekken :

- Onthaalbeurzen voor postdoctorandi uit niet EU lidstaten
- Eureka-initiatieven
- Stimuleringsacties i.v.m. toegang internationale infrastructuren
- Bilaterale projecten (China, Vietnam, India, Brazilië, Zuid-Afrika en andere landen die van specifiek belang zijn voor het Belgisch onderzoek, medewerking met de BRICS landen in het kader van de relancepolitiek...)
- Werkzaamheden van Belgische experten in het kader van UNESCO, , IPCC
- Deelname aan het GEM (Global Earthquake Model) en de daaraan verbonden contracten
- Deelname aan de IFS (Internationale Foundation for Science)
- Contracten in het kader van de deelname aan internationale programma's van UNESCO
- Deelname aan FLUX-NET
- Belgische deelname aan ERA-Nets
- ESRI-operationele projecten: Share -Eric (een gegevens infrastructuur om socio-

socio-économique des changements en cours induits par le vieillissement de la population); INSTRUCT (infrastructure intégrée pour la biologie structurale); PRACE aisbl (partenariat pour l'informatique de pointe en Europe) et EGI.eu (infrastructure européenne de calcul en grille), BBMRI (l'infrastructure paneuropéenne distribuée de biobanques et de centres de ressources biomoléculaires).

- ESFRI nouvelles infrastructures : ESSurvey, CESSDA, Lifewatch, ICOS, Elixir, Il s'agit d'infrastructures qui élargissent le champ d'action de plusieurs disciplines scientifiques (sciences humaines et sociales, sciences exactes, sciences médicales, ...).

A partir de cette allocation de base, seront également versées les subventions suivantes :

- COST
- Energy Technology Systems Analysis (ETSAP)

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	3051	2879
Index (2)	1,30% <u>40</u>	<u>37</u>
	3091	2916
Economie (3)	-93	-85
économie linéaire conclaf (4)	-39	-35
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	<u>2959</u>	<u>2796</u>

economische veranderingen van huidige geïntroduceerde vergrijzing van de bevolking te analyseren; INSTRUCT (geïntegreerde infrastructuur voor structurele biologie); PRACE aisbl (partnerschap geavanceerde informatica voor Europa) en EGI.eu (Europese informatica-infrastructuur in rekentabellen), BBMRI (de paneuropeene gedistribueerde infrastructuur van biobanken en onderzoek van biomoleculaire centra).

- ESFRI nieuwe infrastructuren: ESSurvey, CESSADA; Lifewatsch, ICOS, Elixir. Het betreft infrastructuren die de actiedomeinen vergroten in verschillende wetenschappelijke disciplines (menswetenschappen en sociale wetenschappen, exacte wetenschappen en medische wetenschappen).

Op deze B.A. zullen eveneens de volgende toelagen betaald worden :

- COST
- Energy Technology Systems Analysis (ETSAP)

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	3051	2879
Index (2)	1,30% <u>40</u>	<u>37</u>
	3091	2916
Besparing (3)	-93	-85
Lineaire besparing conclaf (4)	-39	-35
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	<u>2959</u>	<u>2796</u>

Gender

Dans les initiatives de la Politique scientifique fédérale (ex.: l'appel "Mise en réseau international des ESF") les chercheurs sont invités à expliquer dans quelle mesure leur proposition ou projet répond aussi bien aux besoins des femmes que des hommes et si leur travail prend en compte les éventuelles différences de genre. Si les répondants croient que cette dimension ne s'applique pas à leur proposition ou projet, ils devront le justifier. La manière dont la dimension de genre est traitée par les chercheurs est un item d'évaluation dans diverses initiatives à charge de la Politique scientifique fédérale.

Gender

In beleidsinitiatieven van het Federaal Wetenschapsbeleid (bijvoorbeeld: "Internationale netwerken van het ESF" groepen) worden onderzoekers aangemoedigd om uit te leggen hoe hun voorstel of ontwerp ook goed op de behoeften van vrouwen en mannen reageert, indien in hun werk rekening wordt gehouden met potentiële genderverschillen. Als respondenten van mening zijn dat deze dimensie niet van toepassing zijn op hun voorstel of project, zullen ze het moeten rechtvaardigen. De manier waarop de gender dimensie is verwerkt door de onderzoekers is een beoordelingsitem in de verschillende initiatieven van het Federaal Wetenschapsbeleid.

Parallèlement, la Politique scientifique fédérale encourage la participation des femmes dans ses programmes et activités et veille, lors des évaluations par des experts des propositions, des projets et des programmes de recherche à composer des panels équilibrés en termes de genre. Elle garde aussi, dans la mesure du possible, une information claire et actuelle sur la participation hommes/femmes dans ses programmes, y compris dans les programmes de mobilité.

Op hetzelfde moment moedigt het Federale Wetenschapsbeleid de participatie van vrouwen in haar programma's en activiteiten en verzekert, tijdens de evaluaties door deskundigen van voorstellen, projecten en onderzoeksprogramma's, het opstellen van evenwichtig panels op grond van geslacht. Ze houdt ook, voor zover mogelijk, een duidelijke en huidige informatie in over de deelname van de mannen en vrouwen in haar programma's, met inbegrip van mobiliteitsprogramma's.

Activité 2 : Activités spatiales

Cette activité regroupe le paiement des contributions obligatoires à l'Agence spatiale européenne (ASE), la participation belge aux programmes d'application de l'ASE, aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux initiés en dehors du cadre de l'Agence, ainsi que le soutien fédéral en matière de recherche spatiale.

La politique spatiale menée par les gouvernements belges successifs au fil des dernières décennies a permis de construire un tissu scientifique et industriel extrêmement performant et reconnu comme tel dans le monde. Elle a également donné à la Belgique une place de choix au sein de l'Europe spatiale.

Dans le domaine de l'Espace, les évolutions au plan mondial sont importantes et continues : montée en puissance des nouveaux acteurs (Chine, Inde,...) à côté des Etats-Unis et de la Russie, compétition et coopération entre eux et avec eux, restructurations industrielles, ... Il convient donc d'appréhender au plus près les difficultés inhérentes à ces évolutions, mais aussi de saisir les diverses opportunités qui en résultent.

Ces évolutions appellent une vision claire et cohérente de la politique spatiale de notre pays. C'est ainsi que plusieurs objectifs

Activiteit 2 : Ruimtevaartactiviteiten

Deze activiteit groepeert de betaling van de verplichte bijdragen aan het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA), de Belgische deelname aan de toepassingsprogramma's van het ESA, alsook aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten opgezet buiten het kader van het ESA.

Het ruimtevaartbeleid uitgevoerd door de opeenvolgende Belgische regeringen in de afgelopen decennia helpen een wetenschappelijke en industriële weefsel op te bouwen die uiterst krachtige en erkend zijn in de wereld. België gaf het ook een plaats in de Europese ruimte.

Op het gebied van de ruimte, de ontwikkelingen op mondiaal niveau zijn lopende en belangrijk: opkomst van nieuwe actoren (China, India,...) naast de Verenigde Staten en Rusland, concurrentie en de samenwerking tussen hen en met hen en de industriële herstructureringen. Daarom dient er nauwer begrip te zijn voor de moeilijkheden die inherent zijn aan deze ontwikkelingen, maar dient ook de verschillende kansen die hiervan het gevolg zijn te erkennen.

Deze ontwikkelingen zijn een duidelijke en coherente visie van ons land met name ruimtevaartbeleid. Zo, zijn verscheidene

stratégiques et opérationnels ont été élaborés pour la période 2013-2017 lors de la préparation du Conseil ministériel de l'Agence spatiale européenne (ESA) de Naples (novembre 2012).

Par ailleurs, un accent particulier sera mis durant cette période sur le renforcement des atouts de l'infrastructure opérationnelle en Belgique dans le domaine spatial (en particulier le Centre de traitement des images VEGETATION au VITO à Mol, les installations de test du Centre Spatial de Liège et le Centre de contrôle de satellites de l'ESA à REDU).

<u>Montant de l'enveloppe spatiale</u>	<u>2013 a</u>
(crédits de liquidation, en milliers d'euros)	
A.B. 60 22 11.00.20 - Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion permanente des programmes du Spatial	971
A.B. 60 22 12.00.22 - Dépenses de fonctionnement de toute nature, de gestion et de valorisation de la participation belge aux programmes spatiaux	713
A.B. 60 22 12.00.19 - Dépenses de fonctionnement de toute nature relatives à la Haute représentation belge pour la politique spatiale	99
A.B. 60 22 35.00.12 - Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne (ASE)	173 798
A.B. 60 22 12.00.21 - Soutien fédéral à la recherche spatiale et appui opérationnel	3 352
A.B. 60 22 54.00.61 - Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	24 310
Total enveloppe 2013 ajustée	203 243
inflation sur les postes hors personnel	1,3%
inflation personnel	10

strategische en operationele doelstellingen voor de periode 2013-2017 tijdens de voorbereiding van de Raad van ministers van het Europees Ruimteagentschap (ESA) van Napels (November 2012) ontwikkeld. Bovendien zal nadruk tijdens deze periode worden gelegd over de versterking van de sterke punten van de operationele infrastructuur in België op het gebied van ruimte (met name de Center beelden 'VEGETATION' bij VITO in Mol, het 'Centre Spatial de Liège' testfaciliteiten en het ESA-satelietscontrolecentrum te Redu).

<u>Bedrag van de ruimtevaartenveloppe</u>	<u>2013 a</u>
(Ordonnanceringskredieten - in duizenden euro)	
BA 60 22 11.00.20 - Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel van de ruimtevaart	971
BA 60 22 12.00.22 - Werkingsuitgaven van allerlei aard, beheer en valorisatie van de Belgische deelname aan ruimtevaartprogramma's	713
BA 60 22 12.00.19 - Werkingskosten voor de Hoge Vertegenwoordiging ruimtevaartbeleid	99
BA 60 22 35.00.12 - Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA)	173 798
BA 60 22 12.00.21 - Federale ondersteuning van het ruimtevaartonderzoek en operationele steun	3 352
BA 60 22 54.00.61 - Belgische deelname aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)	24 310
Totale enveloppe 2013aangepast	203 243
Inflatie op posten andere dan personeel	1,30 %
	2629

Economie de personnel	-16
Economie de fonctionnement	-122
Economie de personnel conclave	-2
Economie de fonctionnement conclave	-62
Enveloppe spatiale	
2014initial	205 680

inflatie op personeel	
besparing op personeel	10
besparing op werking	-16
	-122
Besparing op personeel	-2
Besparing op werking	-62
Ruimtevaart enveloppe	
2014 initieel	205 680

Répartition de l'enveloppe spatiale	2014i
(crédits de liquidation, en milliers d'euros)	
A.B. 60 22 11.00.20 - Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion permanente des programmes du Spatial	963
A.B. 60 22 12.11.22 - Dépenses de fonctionnement de toute nature, de gestion et de valorisation de la participation belge aux programmes spatiaux	692
A.B. 60 22 12.11.19 - Dépenses de fonctionnement de toute nature relatives à la Haute représentation belge pour la politique spatiale	96
A.B. 60 22 35.40.12 - Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne (ASE)	184 109
A.B. 60 22 12.11.21 - Soutien fédéral à la recherche spatiale et appui opérationnel	4 216
A.B. 60 22 54.41.61 - Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ESA)	15 604
Total affectation de l'enveloppe	
2014initial	205 680

Verdeling van de ruimtevaartenveloppe	2014i
(vereffeningskredieten, in duizenden euro)	
BA 60 22 11.00.20 - Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel van de ruimtevaart	963
BA 60 22 12.11.22 - Werkingsuitgaven van allerlei aard, beheer en valorisatie van de Belgische deelname aan ruimtevaartprogramma's	692
BA 60 22 12.11.19 - Werkingskosten voor de Hoge Vertegenwoordiging ruimtevaartbeleid	96
BA 60 22 35.40.12 - Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA)	184 109
BA 60 22 12.11.21 - Federale ondersteuning van het ruimtevaartsonderzoek en operationele steun	4 216
BA 60 22 54.41.61 - Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten)	15 604
Totaal enveloppe	
2014initieel	205 680

60 22 11.00.20

Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel engagé pour la gestion permanente des programmes du Spatial

Personnel du Spatial

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	971	963	963	963	963
CL	971	963	963	963	963

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

60 22 12 11 19

Dépenses de fonctionnement de toute nature relatives à la Haute représentation belge pour la politique spatiale

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	99	96	96	96	96
CL	99	96	96	96	96

En exécution de l'A.R. du 08 avril 2003 portant désignation d'un Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, un crédit non dissocié est prévu pour couvrir les frais de missions, dépenses de fonctionnement, et autres dépenses (réunions, manifestations, relations publiques, ...) des services du Haut Représentant.

60 22 11.00.20

Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het personeel aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties – contractueel personeel voor ruimte.

personeel ruimtevaart

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	971	963	963	963	963
VK	971	963	963	963	963

De kredieten worden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5

60 22 12.11.19

Uitgaven van allerlei aard betreffende de Belgische Hoge vertegenwoordiging voor het ruimtevaartbeleid

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	99	96	96	96	96
CL	99	96	96	96	96

In uitvoering van het KB van 8 april 2003 houdende aanwijzing van een hoge vertegenwoordiger voor het ruimtevaartbeleid, is een niet gesplitst krediet voorzien om de kosten te dekken voor zendingen, werking en andere uitgaven (vergaderingen, publieke relaties, manifestaties...) van de diensten van de hoge vertegenwoordiger.

création d'une Agence spatiale européenne, signée à Paris le 30 mai 1975.

Les crédits de liquidation 2013-2017 de l'enveloppe spatiale sont fixées pour un total annuel de 203,6 kEUR (conditions économiques 2013), en exécution directe de la décision du Conseil des Ministres du 15/11/2012 relatif à la préparation du Conseil de l'ESA au niveau ministériel à Caserta

Chaque année, les coefficients d'inflation et d'économie sont appliqués.
Ensuite, ces crédits sont répartis entre chaque poste de l'enveloppe spatiale.

Indépendamment de leur évolution propre, le total des crédits de liquidation de l'enveloppe spatiale pluriannuelle ne peut pas dépasser le montant total prévu pour l'enveloppe spatiale (pour rappel : 203,6 kEUR aux conditions économiques 2013).

L'échéancier pluriannuel des crédits relatifs aux activités de l'Agence spatiale européenne est fixé en exécution de la décision du Conseil des Ministres de novembre 2012 relative à l'enveloppe spatiale pluriannuelle 2013-2017 (mandat du Conseil ministériel de l'ESA tenu à Naples, en novembre 2012).

inzake de oprichting van het Europese Ruimtevaart Agentschap, ondertekend in Parijs op 30 mei 1975.

De vereffeningskredieten 2013-2017 van de ruimte enveloppe zijn voor een jaarlijks totaal van 203,6 kEUR (economische condities 2013) vastgelegd, in directe uitvoering van de beslissing van de Ministerraad van 15/11/2012 met betrekking tot de voorbereiding van de ESA - Raad op ministerieel niveau te Caserta

Elk jaar worden de inflatie en besparingen aangebracht.
Vervolgens, worden deze kredieten tussen elke post van de ruimte enveloppe verdeeld.

Onafhankelijk van hun eigen evolutie, de totale vereffeningskredieten van de meerjarige ruimte enveloppe kunnen niet het voorziene bedrag voor de ruimte enveloppe overschrijden (ter herinnering: 203,6 kEUR (economische condities 2013)).

Het meerjarenplan van de kredieten met betrekking tot de activiteiten van het Europese Ruimtevaart Agentschap wordt vastgesteld in uitvoering van de beslissing van de Ministerraad van november 2012 in verband met de meerjarige Ruimtevaartenv enveloppe 2013-2017 (mandaat van ministerraad van de ESA in Napels, genomen, in november 2012).

60 22 12 11 21

Soutien fédéral à la recherche spatiale et appui opérationnel

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	2 183	11 263	3 120	5 190	3 160
CL	3 352	4 216	3 560	4 940	5 300

L'allocation de base 60 22 12.00.21 est destinée à couvrir le financement des

60 22 12.11.21

Federale ondersteuning van het ruimtevaartonderzoek en operationele steun

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	2 183	11 263	3 120	5 190	3 160
VK	3 352	4 216	3 560	4 940	5 300

De basisallocatie 60 22 12.00.21 is bestemd voor de financiering van de federale

activités fédérales de recherche spatiale qui sont menées en dehors du strict cadre intergouvernemental ou bilatéral mais qui viennent en appui des décisions internationales ou européennes dans le domaine de l'Espace.

Les crédits inscrits sur cette allocation de base doivent permettre la mise en oeuvre du programme de recherche en observation de la Terre STEREO II, qui a fait l'objet d'une décision du Conseil des Ministres lors de sa réunion du 3 février 2006. Ledit programme vise à maintenir et à développer l'expertise scientifique de haute qualité acquise par les universités et laboratoires de recherche dans le domaine de l'observation de la Terre; il vise également à renforcer l'insertion des activités belges en observation de la Terre dans les programmes et les actions développés dans ce domaine aux niveaux européen (dont GMES) et mondial (dont GEOSS)..

- A.B. 60.22.12.11.21 'Soutien fédéral à la recherche spatiale & appui opérationnel :

Montant de crédits d'engagement proposé : 11.410 kEUR,
Le montant demandé pour 2014 comprend, outre la poursuite des programmes en cours, la première phase (11.260 kEUR) du programme STEREO III (total pluriannuel : 28.600 kEUR) décidé lors du Conseil des Ministres du 15/11/2012 ;

60 22 54 41 61

Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)

Financement des projets spatiaux menés en dehors du cadre de l'Agence spatiale européenne.

activiteiten inzake ruimtevaartonderzoek die worden uitgevoerd buiten het strikte intergouvernementele of bilaterale kader maar die een ondersteuning vormen voor de internationale of Europees beslissingen inzake Ruimtevaart.

De kredieten die zijn ingeschreven op deze basisallocatie zullen worden gebruikt voor het aardobservatieprogramma STEREO II, beslist door de ministerraad op 3 februari 2006. Dit programma is nodig voor het behoud en ontwikkeling van de wetenschappelijke kennis die universiteiten en laboratoriums hebben vergaard in de observatie van de Aarde in de loop van het programma STEREO I en dient tevens ter versterking van de Belgische inbreng voor de aardobservatieprogramma's op Europees (GMES) en op wereldniveau (GEOSS).

- A.B. 60.22.12.11.21 'federale ondersteuning voor ruimteonderzoek en operationele toepassing':

voorgesteld vastleggingsbedrag: 11.410 kEUR

Het gevraagd bedrag voor 2014 houdt in , behalve de lopende vervolgprogramma's, de eerste fase (11.260 kEUR) van STEREO III (totaal meerjarig: 28.600 kEUR), beslist volgens de Ministerraad van 15/11/2012;

60 22 54.41.61

Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)

Financiering van ruimtevaartprojecten buiten het kader van het Europees Ruimtevaart Agentschap.

(en milliers d'euros)					
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	784	16 911	0	0	0
CL	24 310	15 604	2 570	2 440	2 560

(in duizenden euro)					
KS	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	784	16 911	0	0	0
VK	24 310	15 604	2 570	2 440	2 560

Les crédits pour 2014 doivent couvrir les besoins belges pour les actions bilatérales et les programmes multilatéraux suivants dans le domaine de l'espace et de la télédétection.

	<u>CE</u>	<u>CL</u>
<u>Projet en cours</u>		
Saocom	831	831
VEGETATION 2 / GMES	0	
STEREO	0	
Prolongation et extension CTIV (phase actuelle)	0	
Suite filière SPOT (Pléïades)	2 500	2 500
ORFEO		
Prolongation de l'exploitation du CTIV	223	
PROBA-V Preparatory Programme	0	
MUSIS	0	9 000
CvB III VITO	13 580	3 050
Total 2014i	16 911	15 604

De kredieten voor 2014 moeten de Belgische behoeften dekken voor de bilaterale acties en de volgende multilaterale programma's in het domein van ruimte en teledetectie.

	<u>CE</u>	<u>CL</u>
<u>Projet en cours</u>		
Saocom	831	831
VEGETATION 2 / GMES	0	
STEREO	0	
Prolongation et extension CTIV (phase actuelle)	0	
Suite filière SPOT (Pléïades)	2 500	2 500
ORFEO		
Prolongation de l'exploitation du CTIV		223
PROBA-V Preparatory Programme	0	
MUSIS	0	9 000
CvB III VITO	13 580	3 050
Total 2014i	16 911	15 604

Le montant demandé pour 2014 comprend, outre les engagements nécessaires à la poursuite des programmes en cours (SAOCOM et PLEIADES), la plus grande partie (soit 13.580 kEUR) du nouveau programme 'Centrum voor Beeldverwerking' (total pluriannuel : 14.300 kEUR) décidé lors du Conseil des Ministres du 15/11/2012

Activité 3

Cette activité regroupe les contributions de la Belgique à des programmes internationaux de recherche et de service public scientifique ainsi que des crédits couvrant des missions à l'étranger de scientifiques.

Het gevraagd bedrag voor 2014 houdt in, behalve dan de nodige vastleggingen voor de lopende vervolgprogramma's (SAOCOM en PLEIADES), het grootste gedeelte (zijnde 13.580 kEUR) van een nieuw programma 'Centrum voor Beeldverwerking' (totaal meerjarig : 14.300 k EUR) beslist volgens de Ministerraad van 15/11/2012

Activiteit 3 :

Deze activiteit groepeert de bijdragen van België aan internationale programma's voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening, alsook kredieten die opdrachten in het buitenland van wetenschappers dekken.

60 23 35.40.01

Institut Von Karman

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	2 913	2 937	2 937	2 937	2 937	
CL	2 913	2 937	2 937	2 937	2 937	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	2913	2913
Index (2)	1,30% <hr/> 2950	37 <hr/> 2950
Economie (3)	-12	-12
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	2937	2937

L'Institut von Karman (I.V.K.) de dynamique des fluides, situé à Rhode-St-Genèse, est, depuis 1959, une association internationale à but scientifique de droit belge dont l'objectif essentiel est l'organisation de programmes d'enseignement post-universitaire ainsi que la recherche fondamentale et appliquée dans le domaine de la dynamique des fluides.

Le budget de l'Institut est financé pour sa plus grande partie par la contribution volontaire de la plupart des pays de l'OTAN, dont la Belgique.

En outre, la Belgique prend à sa charge un ensemble de dépenses constituées de frais d'équipement et de certains frais généraux.

L'Institut dispose, enfin, de recettes propres provenant pour l'essentiel de contrats de recherche qu'il conclut avec l'industrie ou avec différentes organisations nationales et internationales.

60 23 35.40.02

Subvention au Secrétaire EUREKA

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	703	638	638	638	638	
CL	703	635	635	635	635	

60 23 35.40.01

Instituut Von Karman

	(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
VE	2 913	2 937	2 937	2 937	2 937	
VK	2 913	2 937	2 937	2 937	2 937	

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	2913	2913
Index (2)	1,30% <hr/> 2950	37 <hr/> 2950
Besparing (3)	-12	-12
Lineaire besparing conclaaf (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	2937	2937

Het in Sint-Genesius-Rode gelegen Instituut Von Karman (I.V.K.) voor vloeistofdynamica is sinds 1959 een internationale vereniging met wetenschappelijk opzet naar Belgisch recht dat voornamelijk postuniversitaire onderwijsprogramma's organiseert alsmede aan fundamenteel en toegepast onderzoek doet op het gebied van de vloeistofdynamica.

De begroting van het Instituut wordt grotendeels gefinancierd via de vrijwillige bijdrage van de meeste NAVO-landen, waaronder België.

België neemt bovendien een aantal uitgaven voor zijn rekening, met name uitrustingskosten en bepaalde algemene uitgaven.

Het Instituut beschikt ten slotte over eigen inkomsten, vooral uit de onderzoekcontracten die het afsluit met de industrie of met verschillende nationale en internationale organisaties.

60 23 35.40.02

Bijdrage aan het EUREKA-secretariaat

	(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	703	638	638	638	638	
VK	703	635	635	635	635	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	630	627
Index (2)	1,30%	8
	638	635
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	638	635

Base juridique : mémorandum d'accord entre les membres d'EUREKA concernant la création & le fonctionnement du Secrétariat d'EUREKA, signé à Londres, le 09 décembre 1986.

Cette subvention couvre les frais locatifs du Secrétariat ainsi que la contribution de la Belgique au budget de fonctionnement du Secrétariat.

60 23 35 40 21

Contributions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifique

Cette allocation de base reprend les contributions belges au fonctionnement et aux programmes d'entre autres les organisations intergouvernementales suivantes :

- European Southern Observatory (ESO)
- World Meteorological organisation (WMO)
- European Organisation for the Exploitation of Meteorological satellites (EUMETSAT)
- European Center for Medium Range Weather Forecast (ECMWF)
- Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)
- European Molecular Biology Conference (EMBC)
- European Molecular Biology Laboratory (EMBL)
- European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)
- Institut Max Von Laue – Paul Langevin (ILL)

Infrastructures de recherche ESFRI :

- Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe (SHARE - ERIC)
- Integrated Structural Biology Infrastructure (INSTRUCT)
- High Power Computing Network (PRACE)

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	630	627
Index (2)	1,30%	8
	638	635
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	638	635

Wettelijke basis: Memorandum van overeenstemming tussen de leden van EUREKA voor de oprichting en werking van het secretariaat van EUREKA, ondertekend in Londen op 09 December 1986.

Deze toelage dekt de huurkosten van het secretariaat alsook de Belgische bijdrage in het werkingsbudget van het secretariaat.

60 23 35.40.21

Bijdragen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening

Deze basisallocatie omvat de Belgische bijdragen aan de werking en de programma's van onder andere de volgende intergouvernementele organisaties :

- European Southern Observatory (ESO)
- World Meteorological organisation (WMO)
- European Organisation for the Exploitation of Meteorological satellites (EUMETSAT)
- European Center for Medium Range Weather Forecast (ECMWF)
- Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)
- European Molecular Biology Conference (EMBC)
- European Molecular Biology Laboratory (EMBL)
- European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)
- Institut Max von Laue - Paul Langevin (ILL)

Onderzoeksinfrastructuren ESFRI :

- Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe (SHARE - ERIC)
- Integrated Structural Biology Infrastructure (INSTRUCT)
- High Power Computing Network (PRACE)
- European Grid Infrastructure (EGI.eu)

- European Grid Infrastructure (EGI.eu)
- Biobanking and Molecular Biology resources(BBMRI)

	(en milliers d'euros)				
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	20 943	21 478	21 478	21 478	21 478
CL	20 934	21 469	21 469	21 469	21 469

Crédit 2013 ajusté 1 e (1)		20078	20069		
Index (2)	1,30%	261	261		
		20339	20330		
Crédit supplémentaire (3)		1139	1139		
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)		21478	21469		

Lors du conclave budgétaire du 09 octobre 2013, le Conseil des Ministres a accordé un crédit supplémentaire de 1.139 kEUR pour couvrir notamment la contribution de la Belgique à 5 nouvelles infrastructures de recherche ESFRI, à savoir ESSurvey (European Social Survey), CESSDA (Council of European Social Science Data Archives), LIFEWATCH (Biodiversity Data and Observatories), ICOS (Integrated Carbon Observation System) et ELIXIR (Upgrade of the European Bioinformatics Institute) ainsi que les augmentations annuelles des contributions intergouvernementales dont la Belgique est membre.

60 23 35.40.22

Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique

Cette allocation de base couvre entre autres les cotisations et subventions de la Belgique aux organisations internationales de recherche scientifique suivantes :

Estacion Cientifica Charles Darwin
Station Marine de Wimereux
Centre International de Formation
Européenne (CIFE)
Centre Sismologique Euro-Méditerranéen
(CSEM)

- Biobanking and Molecular Biology resources(BBMRI)

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	20 943	21 478	21 478	21 478	21 478
VK	20 934	21 469	21 469	21 469	21 469

Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)		20078	20069	
Index (2)	1,30%	261	261	
		20339	20330	
Bijkomend krediet (3)		1139	1139	
Krediet 2014 initieel (4) = (1)+(2) + (3)		21478	21469	

Tijdens het begrotingsconclaaf van 9 oktober 2013 heeft de Ministerraad een bijkomende krediet van 1.139 Keur beslist om de bijdrage van België in de 5 nieuwe onderszoeksinfrastructuren van ESFRI te dekken, te weten ESSurvey (European Social Survey), CESSDA (Council of European Social Science Data Archives), LIFEWATCH (Biodiversity Data and Observatories), ICOS (Integrated Carbon Observation System) en ELIXIR (Upgrade of the European Bioinformatics Institute), alsook de jaarlijkse verhoging van de intergouvernementele bijdragen waarvan België lid van is.

60 23 35.40.22

Toelagen aan de internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening

Deze basisallocatie dekt de bijdragen en toelagen van België aan onder andere de volgende internationale organisaties van wetenschappelijk onderzoek :

Estacion Cientifica Charles Darwin
Station Marine de Wimereux
Centre International de Formation
Européenne (CIFE)
Centre Sismologique Euro-Méditerranéen
(CSEM)

European Organization for Research and Treatment of Cancer (EORTC)
 European Southern Observatory – Astronomy & Astrophysics (ESO-A&A)
 Centre européen de Données sismologiques (ORFEUS)
 European Aquaculture Society (EAS)
 Conseil International des Archives (CIA)
 Institut des Hautes Etudes Scientifiques (IHES)
 International Seismological Centre (ISC)
 International Federation for Information Processing (IFIP)
 Centre International de Recherches et d'Information sur l'Economie Publique, Sociale et Coopérative (CIRIEC)
 Global Biodiversity Information Facility (GBIF)
 Committee on Radio Astronomy Frequencies (CRAF)
 Council of Managers of National Antarctic Programs (COMNAP)
 Diversitas
 Intergouvermental Panel on Climate Change – Trust Fund (IPCC)
 Luxembourg Income Study (LIS)
 Polar Board (ESF)
 Marine Board (ESF)

D'autres infrastructures présentant un intérêt pour la recherche belge pourront être ajoutées à cette liste.

(en milliers d'euros)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
SC	332	336	336	336	336
CE	332	336	336	336	336

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	332	332
Index (2)	1,30%	4
	336	336
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	336	336

60 23 35 40 23

Participation des Académies et organismes qui y sont liés.
 Subvention attribuée à l'asbl « The Royal Academies of Sciences and the Arts of

European Organization for Research and Treatment of Cancer (EORTC)
 European Southern Observatory – Astronomy & Astrophysics (ESO-A&A)
 Centre européen de Données séismologiques (ORFEUS)
 European Aquaculture Society (EAS)
 Conseil International des Archives (CIA)
 Institut des Hautes Etudes Scientifiques (IHES)
 International Seismological Centre (ISC)
 International Federation for Information Processing (IFIP)
 Centre Internat. de Recherches et d'Information sur l'Economie Publique, Sociale et Coopérative (CIRIEC)
 Global Biodiversity Information facility (GBIF)
 Committee on Radio Astronomy Frequencies (CRAF)
 Council Of Managers of National Antarctic Programs (COMNAP)
 Diversitas
 Intergouvermental Panel on Climate Change – Trust Fund (IPCC)
 Luxembourg Income Study (LIS)
 Polar Board (ESF)
 Marine Board (ESF)

Andere organisaties die van belang kunnen zijn voor het Belgisch onderzoek zouden aan deze lijst kunnen worden toegevoegd.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	332	336	336	336	336
VK	332	336	336	336	336

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	332	332
Index (2)	1,30%	4
	336	336
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	336	336

60 23 35.00.23

Deelname van de Academien en de daaraan verbonden organismen
 Toelage aan de vzw "The Royal Academies of Sciences and the Arts of Belgium" voor het

Belgium » pour financer entre autres les cotisations aux organisations internationales liées à l'Académie royale de Belgique et à la « Koninklijke Academie van België » ainsi qu'aux comités nationaux y liés:

International Astronomical Union (IAU)
 International Council of Scientific Unions (ICSU)
 International Geographical Union (IGU)
 International Mathematical Union (IMU)
 International Union of Biochemistry and Molecular Biology (IUBMB)
 International Union of Biological Sciences (IUBS)
 International Union of Cristallography (IUCr)
 International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)
 International Union of Geological Sciences (IUGS)
 International Union of the History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of History of Science)
 International Union of History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of Logic, Methodology and Philosophy of Science)
 International Union of Microbiological Societies (IUMS)
 International Union for Pure and Applied Biophysics (IUPAB)
 International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC)
 International Union of Pure and Applied Physics (IUPAP)
 International Union of Physiological Sciences (IUPS)
 International Union of Psychological Sciences (IUPsyS)
 International Union of Theoretical and Applied Mechanics (IUTAM)
 Union Radio-Scientifique Internationale (URSI)
 Steering Committee on Genetics and Biotechnology (SCGB)
 Committee on Space Reasearch (COSPAR)
 International Geosphere-Biosphere Programme (IGBP)
 Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)
 Scientific Committee on Problems of the Environment (SCOPE)
 Scientific Committee on Oceanic Research (SCOR)

financieren van de bijdragen aan onder andere de hieronder vermelde internationale organisaties en de internationale comite's die verbonden zijn aan de Koninklijke Academie van België en de "Académie royale de Belgique" en de nationale commissies die eraan verbonden zijn:

International Astronomical Union (IAU)
 International Council of Scientific Unions (ICSU)
 International Geographical Union (IGU)
 International Mathematical Union (IMU)
 International Union of Biochemistry and Molecular Biology (IUBMB)
 International Union of Biological Sciences (IUBS)
 International Union of Cristallography (IUCr)
 International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)
 International Union of Geological Sciences (IUGS)
 International Union of the History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of History of Science)
 International Union of History and Philosophy of Science (IUHPS) (Division of Logic, Methodology and Philosophy of Science)
 International Union of Microbiological Societies (IUMS)
 International Union for Pure and Applied Biophysics (IUPAB)
 International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC)
 International Union of Pure and Applied Physics (IUPAP)
 International Union of Physiological Sciences (IUPS)
 International Union of Psychological Sciences (IUPsyS)
 International Union of Theoretical and Applied Mechanics (IUTAM)
 Union Radio-Scientifique Internationale (URSI)
 Steering Committee on Genetics and Biotechnology (SCGB)
 Committee on Space Reasearch (COSPAR)
 International Geosphere-Biosphere Programme (IGBP)
 Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)
 Scientific Committee on Problems of the Environment (SCOPE)
 Scientific Committee on Oceanic Research (SCOR)

Scientific Committee on Solar-Terrestrial Physics (SCOSTEP)

World Climate Research Programme (WCRP)
Union Académique Internationale (UAI – contribution et secrétariat)
International Union of Soil Sciences (IUSS)
International Union for Physical and Engineering Sciences in Medicine (IUPESM)

Le solde de la subvention est utilisé pour financer la gestion administrative des dossiers et également les missions des représentants belges désignés par l'Académie royale de Belgique et la « Koninklijke Academie van België » dans les différentes organisations précitées

Scientific Committee on Solar-Terrestrial Physics (SCOSTEP)

World Climate Research Programme (WCRP)
Union Académique Internationale (UAI – bijdrage en secretariaat)
International Union of Soil Sciences (IUSS)
International Union for Physical and Engineering Sciences in Medicine (IUPESM)

Het saldo van de toelage wordt gebruikt voor het financieren van het administratief beheer van de dossiers en ook de dienstreizen van de Belgische vertegenwoordigers aangewezen in de verschillende bovengenoemde organisaties door de Koninklijke Academie van België en de Académie royale de Belgique.

(en milliers d'euros)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
sc						
CE	333	337	337	337	337	
CL	333	337	337	337	337	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1e (1)	333	333
Index (2)	1,30%	4
	337	337
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	337	337

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	333	337	337	337	337
VK	333	337	337	337	337

	EK	VK
Krediet 2013 1 ste aangepast (1)	333	333
Index (2)	1,30%	4
	337	337
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	337	337

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/3 - Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés -

Objectif(s) du programme :

Assurer le fonctionnement et le développement des Etablissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique.

Les crédits de ce programme couvrent ainsi les frais de subsistance de ces établissements, ainsi que des Centres qui y sont rattachés.

Il s'agit de 10 institutions reprises dans 4 pôles, à savoir :

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/3 - Federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde instellingen -

Doelstelling(en) van het programma :

De werking en de ontwikkeling verzorgen van de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschapsbeleid.

De kredieten van dit programma dekken de bestaansmiddelen van deze instellingen en van de aan deze instellingen verbonden Centra.

Het betreft 10 instellingen die opgenomen zijn in 4 polen, te weten :

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Pôle "Documentation" (Bibliothèque royale et Archives générales du royaume); 2. Pôle "Espace" (Observatoire royal, Institut royal météorologique et Institut d'aéronomie spatiale de Belgique); 3. Pôle "Nature" (Institut royal des Sciences naturelles et Musée royal d'Afrique centrale); 4. Pôle "Art" (Musées royaux d'Art et d'Histoire et Musées royaux des Beaux-Arts, Institut royal du Patrimoine artistique); | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pool "Documentatie" (Koninklijke Bibliotheek en Algemeen Rijksarchief); 2. Pool "Ruimte" (Koninklijke Sterrenwacht, Koninklijk Meteorologisch Instituut en Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie); 3. Pool "Natuur" (Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen en Koninklijk Museum voor Midden-Afrika); 4. Pool "Kunst" (Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en Koninklijke Musea voor Schone Kunsten, Koninklijk Instituut voor het Kunstmuseum). |
|--|---|

Base légale ou réglementation de base :

A.R. du 20/04/1965 concernant le statut organique de l'institutions scientifiques fédérales, comme changé par l'arrêt royal du 25 février 2008.

- A.R. n° 504 du 31/12/1986 constituant comme services de l'Etat en gestion séparée les institutions scientifiques fédérales ,relevant des Ministres de l'Education nationale.

- A.R. du 31/03/1987 relatif au groupement des institutions scientifiques fédérales relevant du Ministre qui a les Services Fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles dans ses attributions et aux modalités de leur organisation en tant que services de l'Etat à gestion séparée.

- Arrêté ministériel du 31/03/2009 en détermination de manière de financement d'action de recherche dans les institutions scientifiques fédérales qui sont soumis au autorité de la Ministre de la Politique Scientifique

- A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques fédérales relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l"Etat à gestion séparée.

Basiswetgeving of -reglementering :

K.B. van 20/04/1965 betreffende het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008.

- K.B. nr. 504 van 31/12/1986 waarbij de onder beide Ministers van Onderwijs ressorterende federale wetenschappelijke instellingen opgericht worden als staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

- K.B. van 31/03/1987 betreffende de groepeering van de federale wetenschappelijke instellingen , die ressorteren onder de Minister die de D.W.T.C. onder zijn bevoegdheid heeft en hun nadere organisatie als staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

- Ministerieel besluit van 31/03/2009 tot vaststelling van de wijze van financiering van onderzoeksacties in de federale wetenschappelijke instellingen die onderworpen zijn aan het gezag van de Minister van Wetenschapsbeleid

- K.B. van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de federale wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

- Arrêté ministériel du 3/03/2000 fixant les statuts, les missions et les modalités de gestion du Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines".

Evaluation :

Des moyens budgétaires ont été mis à la disposition des établissements scientifiques fédéraux afin de leur permettre, d'une part, de réaliser leurs missions statutaires et, d'autre part, de financer des projets de recherche liés à leurs activités.

Perspectives :

- dans un cadre pluriannuel, revoir la hauteur des dotations octroyées aux établissements scientifiques fédéraux pour leur permettre de garder leur "pouvoir d'achat" face à des besoins toujours croissants dans l'exécution de leurs missions permanentes ;
- adapter les établissements scientifiques fédéraux aux contraintes et aux normes de sécurité des biens et des personnes ;

Prise en compte du Livre Blanc « Horizon 2005 » portant sur la modernisation des ESF afin, notamment, de moderniser l'infrastructure des Bâtiments, la gestion et la structure de l'organisation, de repositionner la recherche scientifique et d'accroître l'utilisation des nouvelles technologies de l'information.

Activité 0 : Personnel des Etablissements scientifiques fédéraux

Cette activité contient deux allocations de base sur lesquelles sont budgétisés les crédits relatifs au personnel statutaire et non statutaire des dix établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique.

- Ministerieel besluit van 3/03/2000 tot vaststelling van de statuten, de opdrachten en de wijze van beheer van het Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij".

Evaluatie :

Er werden begrotingsmiddelen ter beschikking gesteld van de federale wetenschappelijke instellingen om hen in staat te stellen enerzijds hun statutaire opdrachten te vervullen en anderzijds onderzoekprojecten te financieren die met hun activiteiten verband houden.

Vooruitzichten :

- in een meerjarenkader, de omvang herzien van de dotaties die worden toegekend aan de federale wetenschappelijke instellingen om hen in staat te stellen hun "koopkracht" te behouden gezien de almaar toenemende behoeften bij de uitvoering van hun permanente opdrachten ;
- de federale wetenschappelijke instellingen aanpassen aan de eisen en aan de veiligheidsnormen voor goederen en personen;
- Rekening houden van het Witboek "Horizon 2005" over de modernisering van de FWI's om, met name, de infrastructuur van de gebouwen, het beheer en de organisatiestructuur aan te passen aan de tijd, het wetenschappelijk onderzoek bij te sturen en meer gebruik te maken van de nieuwe informatietechnologie.

Activiteit 0 : Personeel van de federale wetenschappelijke instellingen

Deze activiteit omvat twee basisallocaties waarop de kredieten zijn ingeschreven met betrekking tot het statutair en niet-statutair personeel van de tien federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschapsbeleid.

60 30 11.00.03

Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	47 781	47 410	47 410	47 410	47 410	
CL	47 781	47 410	47 410	47 410	47 410	

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

60 30 11.00.04

Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	19 099	18 951	18 951	18 951	18 951	
CL	19 099	18 951	18 951	18 951	18 951	

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

Activité 1 : Pôle "Documentation"

Cette première activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

- Archives générales du royaume
- Bibliothèque royale Albert 1er.
- Centre d'études et de documentation « guerre et sociétés contemporaines »

60 30 11.00.03

Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	47 781	47 410	47 410	47 410	47 410	
VK	47 781	47 410	47 410	47 410	47 410	

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5.

60 30 11.00.04

Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	19 099	18 951	18 951	18 951	18 951	
VK	19 099	18 951	18 951	18 951	18 951	

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5.

Activiteit 1 : Pool "Documentatie"

Deze eerste activiteit omvat de dotaties die werden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

- Algemeen Rijksarchief
- Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Studie- en documentatiecentrum “Oorlog en hedendaagse maatschappij”

60 31 41 30 10

Dotation à la Bibliothèque royale Albert 1er.

Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques

- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	7 101	7 122	7 122	7 122	7 122	
CL	7 101	7 122	7 122	7 122	7 122	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	7101	7101
Index (2)	86	86
	7187	7187
Economie (3)	-61	-61
Economie linéaire conclave (5)	-4	-4
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	7122	7122

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée

60 31 41.30.10

Dotatie aan de Koninklijke Bibliotheek Albert I

Wedden van het personeel voor bijkomende en specifieke opdrachten

- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	7 101	7 122	7 122	7 122	7 122	
VK	7 101	7 122	7 122	7 122	7 122	

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	7101	7101
Index (2)	86	86
	7187	7187
Besparing (3)	-61	-61
Lineaire besparing conclaaf (4)	-4	-4
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	7122	7122

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 31 41 30 11)

Dotation aux Archives générales du Royaume.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	5 368	5 381	5 381	5 381	5 381	
CL	5 368	5 381	5 381	5 381	5 381	

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	5 368	5 381	5 381	5 381	5 381	
VK	5 368	5 381	5 381	5 381	5 381	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	5368	5368
Index (2)	63	63
	5431	5431
Economie (3)	-46	-46
Economie linéaire conclave (4)	-4	-4
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	5381	5381

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	5368	5368
Index (2)	63	63
	5431	5431
Besparing (3)	-46	-46
Lineaire besparing conclaaf (4)	-4	-4
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	5381	5381

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

60 31 41 30 12

Subvention au Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines".

Ce centre est rattaché aux Archives générales du royaume. Le crédit est destiné au financement du
 - personnel du Centre
 - fonctionnement
 - équipement

Les statuts ont été approuvés par arrêté ministériel du 10.01.1997.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 569	1 571	1 571	1 571	1 571
CL	1 569	1 571	1 571	1 571	1 571

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 31 41.30.12

Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij"

Dit centrum is verbonden aan het Algemeen Rijksarchief. Het krediet is bestemd voor de financiering van
 - het personeel van het Centrum
 - de werking
 - uitrusting

De statuten werden goedgekeurd bij ministerieel besluit van 10.01.1997.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 569	1 571	1 571	1 571	1 571
VK	1 569	1 571	1 571	1 571	1 571

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1569	1569
Index (2)	17	17
	1586	1586
Economie (3)	-13	-13
Economie linéaire conclave (4)	-2	-2
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1571	1571

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1569	1569
Index (2)	17	17
	1586	1586
Besparing (3)	-13	-13
Lineaire besparing conclaaf (4)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	1571	1571

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Base légale : Arrêté ministériel du 3/03/2000 fixant les statuts, les missions et les modalités de gestion du Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines".

Wettelijke basis: Ministerieel Arrest van 3/03/2000 tot vaststelling van de statuten, de missies en de modaliteiten van het bestuur van het Centrum voor Studie en Documentatie "Oorlog en hedendaagse maatschappij".

Activité 2 : Pôle "Espace"

Cette deuxième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

- Institut royal météorologique
- Institut d'aéronomie spatiale de Belgique
- Observatoire royal de Belgique.

60 32 41 30 13

Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)						
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	4 306	4 314	4 314	4 314	4 314	
CL	<u>4 306</u>	4 314	4 314	4 314	4 314	

60 32 41.30.13

Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)					
KS	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	4 306	4 314	4 314	4 314	4 314
VK	4 306	4 314	4 314	4 314	4 314

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	4306	4306
Index (2)	49	49
	4355	4355
Economie (3)	-37	-37
Economie linéaire conclave (4)	-4	-4
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	4314	4314

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	4306	4306
Index (2)	49	49
	4355	4355
Besparing (3)	-37	-37
Lineaire besparing conclaaf (4)	-4	-4
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	4314	4314

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée

60 32 41 30 14

Dotation à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	1 338	1 344	1 344	1 344	1 344	
CL	1 338	1 344	1 344	1 344	1 344	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	1338	1338
Index (2)	17	17
	1355	1355
Economie (3)	-11	-11
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	1344	1344

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

60 32 41 30 15

Dotation à l'Observatoire royal de Belgique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 32 41.30.14

Dotatie aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aéronomie

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 338	1 344	1 344	1 344	1 344
VK	1 338	1 344	1 344	1 344	1 344

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	1338	1338
Index (2)	17	17
	1355	1355
Besparing (3)	-11	-11
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	1344	1344

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 32 41.30.15

Dotatie aan de Koninklijke Sterrenwacht van België

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(en milliers d'euros)						
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	1 399	1 403	1 403	1 403	1 403	
CL	1 399	1 403	1 403	1 403	1 403	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1399	1399
Index (2)	17	17
	1416	1416
Economie (3)	-12	-12
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1403	1403

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 399	1 403	1 403	1 403	1 403
VK	1 399	1 403	1 403	1 403	1 403

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1399	1399
Index (2)	17	17
	1416	1416
Besparing (3)	-12	-12
Lineaire besparing conclaaf (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	1403	1403

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 32 41 30 16

Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique : gestion du secteur commun.

(en milliers d'euros)						
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	1 337	1 342	1 342	1 342	1 342	
CL	1 337	1 342	1 342	1 342	1 342	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	1337	1337
Index (2)	17	17
	1354	1354
Economie (3)	-12	-12
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	1342	1342

60 32 41.30.16

Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België : beheer gemeenschappelijke sector

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 337	1 342	1 342	1 342	1 342
VK	1 337	1 342	1 342	1 342	1 342

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	1337	1337
Index (2)	17	17
	1354	1354
Besparing (3)	-12	-12
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	1342	1342

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

Activité 3 : Pôle "Nature"

Cette troisième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

- Institut royal des Sciences naturelles
- Musée royal d'Afrique centrale

60 33 41 30 17

Dotation à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	7 846	7 869	7 869	7 869	7 869	
CL	7 846	7 869	7 869	7 869	7 869	

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

Activiteit 3 : Pool "Natuur"

Deze derde activiteit omvat de dotaties die worden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

- Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen
- Koninklijk Museum voor Midden-Afrika

60 33 41.30.17

Dotatie aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	7 846	7 869	7 869	7 869	7 869	
VK	7 846	7 869	7 869	7 869	7 869	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	7846	7846
Index (2)	95	95
	7941	7941
Economie (3)	-68	-68
Economie linéaire conclave (4)	-4	-4
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	7869	7869

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	7846	7846
Index (2)	95	95
	7941	7941
Besparing (3)	-68	-68
Lineaire besparing conclaaf (4)	-4	-4
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	7869	7869

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

60 33 41 30 18

Dotation au Musée royal d'Afrique centrale.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	3 873	3 882	3 882	3 882	3 882
CL	3 873	3 882	3 882	3 882	3 882

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	3873	3873
Index (2)	45	45
	3918	3918
Economie (3)	-33	-33
Economie linéaire conclave (4)	-3	-3
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	3882	3882

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen

60 33 41.30.18

Dotatie aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	3 873	3 882	3 882	3 882	3 882
VK	3 873	3 882	3 882	3 882	3 882
	EK	VK			
Krediet 2013 aangepast (1)	3873	3873			
Index (2)	45	45			
	3918	3918			
Besparing (3)	-33	-33			
Lineaire besparing conclaaf (4)	-3	-3			
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2) + (3) + (4)	3882	3882			

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

Activités 4 : Pôle « Art »

Cette quatrième activité reprend les dotations accordées aux établissements scientifiques fédéraux suivants :

- Musées royaux d'Art et d'Histoire
- Musées royaux des Beaux-Arts
- Institut royal du patrimoine artistique

60 34 41 30 19

Dotation aux Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH).

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)					
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	5 483	5 499	5 499	5 499	5 499
CL	5 483	5 499	5 499	5 499	5 499

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	5483	5483
Index (2)	65	65
	5548	5548
Economie (3)	-45	-45
Economie linéaire conclave (4)	-4	-4
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	5499	5499

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

Activiteit 4 : Pool « Kunst »

Deze vierde activiteit omvat de dotaties die worden toegekend aan de volgende federale wetenschappelijke instellingen :

- Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
- Koninklijke Musea voor Schone Kunsten
- Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriomonium

60 34 41.30.19

Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)					
KS	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	5 483	5 499	5 499	5 499	5 499
VK	5 483	5 499	5 499	5 499	5 499

	CE	CL
aangepast krediet 2013 (1)	5483	5483
Index (2)	65	65
	5548	5548
Besparing (3)	-45	-45
Lineaire besparing conclaaf (4)	-4	-4
Initieel krediet 2014 (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	5499	5499

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 34 41 30 20

Dotation aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	4 396	4 410	4 410	4 410	4 410
CL	4 396	4 410	4 410	4 410	4 410

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	4396	4396
Index (2)	54	54
	4450	4450
Economie (3)	-38	-38
Economie linéaire conclave (4)	-2	-2
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	4410	4410

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

60 34 41 30 22

Dotation à l'Institut royal du Patrimoine artistique.

- Traitements du personnel pour tâches auxiliaires et spécifiques
- Fonctionnement
- Equipement

60 34 41.30.20

Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	4 396	4 410	4 410	4 410	4 410
VK	4 396	4 410	4 410	4 410	4 410

	CE	CL
aangepast krediet 2013 (1)	4396	4396
Index (2)	54	54
	4450	4450
Besparing (3)	-38	-38
Lineaire besparing conclaaf (4)	-2	-2
Initieel krediet 2014 (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	4410	4410

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de organieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

60 34 41.30.22

Dotatie aan het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriomonium

- Wedden van het personeel voor aanvullende en specifieke opdrachten
- Werking
- Uitrusting

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	1 479	1 483	1 483	1 483	1 483	
CL	1 479	1 483	1 483	1 483	1 483	

	(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	1 479	1 483	1 483	1 483	1 483	
VK	1 479	1 483	1 483	1 483	1 483	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1479	1479
Index (2)	18	18
	1497	1497
Economie (3)	-13	-13
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1483	1483

	CE	CL
aangepast krediet 2013 (1)	1479	1479
Index (2)	18	18
	1497	1497
Besparing (3)	-13	-13
Lineaire besparing conclaaf (4)	-1	-1
Initieel krediet 2014 (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1483	1483

L'adaptation des frais de personnel et de fonctionnement ont été effectués conformément à la circulaire budgétaire.

Base légale : A.R. du 1/02/2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions, en tant que Services de l'Etat à gestion séparée.

De aanpassing van de personeels- en werkingskosten werden uitgevoerd in overeenstemming met de begrotingscirculaire.

Wettelijke basis: Koninklijk Besluit van 1/02/2000 tot vaststelling van de orgánieke regels van het financiële en materiële beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, die onder de bevoegdheid van de minister van Wetenschapsbeleid als Staatsdienst met afzonderlijk bestuur vallen.

Activité 5 : Activités Internationales

Activiteit 5 : Internationale activiteiten

Les crédits de l'activité 5 sont destinés à payer la contribution de la Belgique à l'organisation internationale « ICCROM » dont le but est de contribuer à la conservation et à la restauration des biens culturels au plan mondial.

De kredieten voor deze activiteit betreffen de bijdrage van België aan de internationale organisatie "I.C.C.R.O.M." waarvan het doel is bij te dragen tot het behoud en de restauratie van cultuurgoederen op wereldvlak.

60 35 35.40.10

60 35 35.40.10

Subvention au centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (I.C.C.R.O.M.).

Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen (I.C.C.R.O.M.)

Contribution de la Belgique à l'I.C.C.R.O.M.

Bijdrage van België aan het I.C.C.R.O.M.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	41	42	42	42	42	
CL	41	42	42	42	42	

	(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	41	42	42	42	42	
VK	41	42	42	42	42	

L'I.C.C.R.O.M. est une organisation internationale à laquelle la Belgique a adhéré le 29 juin 1959.

Elle a pour objet de contribuer à la conservation et à la restauration des biens culturels au plan mondial.

L'article 2, 5° des statuts de l'I.C.C.R.O.M. précise que chaque état membre contribue au budget à un taux fixé par l'assemblée générale.

Il s'agit d'une contribution en Dollars.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	41	41
Index (2)	1,30% <u>1</u>	<u>1</u>
	<u>42</u>	<u>42</u>
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	42	42

Activité 6 : Organismes auprès des Etablissements Scientifiques Fédéraux

Les crédits de l'activité 6 comprennent les subventions accordées aux organismes suivants :

- Cinémathèque royale de Belgique.
- ASBL Mont des Arts

60 36 41 60 10

Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	2 538	2 730	2 730	2 730	2 730
CL	2 538	2 728	2 728	2 728	2 728

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	2538	2531
Index (2)	1,30% <u>33</u>	<u>33</u>
	<u>2571</u>	<u>2564</u>
Economie linéaire conclave (3)	-22	-24
Transfert de 60 37 41 30 16 (4)	181	188
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	<u>2730</u>	<u>2728</u>

Het I.C.C.R.O.M. is een internationale organisatie waarbij België zich heeft aangesloten op 29 juni 1959.

Zij heeft tot doel bij te dragen tot het behoud en de restauratie van cultuurgoederen op wereldvlak.

Artikel 2, 5° van de statuten bepaalt dat iedere lidstaat bijdraagt in de begroting volgens een percentage dat wordt vastgelegd door de algemene vergadering.

Het gaat om een bijdrage in dollar.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	41	41
Index (2)	1,30% <u>1</u>	<u>1</u>
	<u>42</u>	<u>42</u>
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	42	42

Activiteit 6 : Organismen bij wetenschappelijke instellingen

De kredieten voor deze activiteit betreffen de toelagen aan de volgende organismen:

- Koninklijk Filmarchief
- VZW Kunstberg

60 36 41.60.10

Toelage aan het Koninklijk Filmarchief

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	2 538	2 730	2 730	2 730	2 730
VK	2 538	2 728	2 728	2 728	2 728

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	2538	2531
Index (2)	1,30% <u>33</u>	<u>33</u>
	<u>2571</u>	<u>2564</u>
Lineaire besparing conclaaf (3)	-22	-24
overdracht van 60 37 41 30 16 (4)	181	188
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	<u>2730</u>	<u>2728</u>

Proposition : transfert de 181.000 EUR en crédits d'engagement et de 188.000 EUR en crédits de liquidation, de l'allocation de base 60.37.41.30.16 'Renforcement de la capacité de recherche des ESF' vers l'A.B.

60.36.41.60.10 'Subvention à la Cinémathèque Royale'.

Lors d'une réunion qui s'est tenue le 18/04/2013 avec des membres de la cellule stratégique du Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, il a été décidé de compenser en interne la diminution de crédits constatée lors de l'élaboration du budget 2013.

Le transfert a été arrondi afin de faire correspondre le montant des crédits d'engagement avec les crédits de liquidation.

Aide au fonctionnement

Les crédits destinés à la Cinémathèque royale de Belgique, ainsi que ceux qui y sont liés (décentralisation des films classiques, archives cinématographiques et Palais des Beaux-Arts - part "Musée du Cinéma") ont été transférés en 2003 de la division 61 (Education & culture) à la division 60 (Politique scientifique) du budget du SPP Politique scientifique dans la mesure où leurs activités permettent de mener des recherches basées sur l'évolution de l'art et de la technique cinématographiques.

a) La Cinémathèque royale de Belgique est un établissement d'utilité publique dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 21.01.1966.

La Cinémathèque a pour objectifs de :

- réunir et conserver une collection de films du cinéma et de la télévision ainsi qu'une documentation la plus large possible.
- promouvoir la culture, la connaissance et l'amélioration du cinéma et de la télévision.

Cette subvention doit permettre à la Cinémathèque d'accélérer les opérations de restauration et de transposition des films menacés en raison de la dégradation des anciens supports.

Voorstel: overdracht van 181.000 EUR van vastleggingskrediet en van 188.000 EUR van vereffeningenkrediet, van basisallocatie

60.37.41.30.16 'Capaciteitsversterking van het ondzerzoek van de Federale Wetenschappelijke Instellingen' naar basisallocatie 60.36.41.60.10 'Toelage aan de Koninklijk Filmarchief'.

Volgens de vergadering die op 18/04/2013 plaatsvond met de leden van de strategische cel van het Staatssecretariaat van Wetenschapsbeleid, is er beslist de vermindering van de vastgestelde kredieten tijdens de voorbereiding van de begroting van 2013 intern te herschikken.

De overheveling is afgerond om het bedrag van het vastleggingskrediet te laten overeenkomen met het bedrag van het vereffeningenkrediet.

werkingsmiddelen

De kredieten bestemd voor het Koninklijk Filmarchief van België evenals diegenen die ermee verband houden (decentralisatie van klassieke films, cinematografische archieven en het Paleis voor Schone Kunsten - deel: "Filmmuseum") werden in 2003 overgebracht van afdeling 61 (Onderwijs en Cultuur) naar afdeling 60 (Wetenschapsbeleid) van de begroting van de POD Wetenschapsbeleid voor zover hun activiteiten toelaten onderzoek uit te voeren dat gebaseerd is op de evolutie van de kunst en de cinematografische technieken.

a) Het Koninklijk Filmarchief is een instelling van openbaar nut waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 21.01.1966.

Het Filmarchief heeft als doelstellingen :

- verzamelen en bewaren van een collectie bioscoop- en televisiefilms alsmede van een zo ruim mogelijke documentatie,
- bevorderen van cultuur, kennis en verbetering van cinema en televisie.

Deze toelage moet het Filmarchief in staat stellen de operaties ter conservering van de films, die bedreigd zijn ten gevolge van de aantasting van de oude dragers, te versnellen.

- b) "Décentralisation des films classiques et contemporains" est une asbl dont les statuts sont parus en annexe au Moniteur belge du 17.06.1976.
 Cette asbl a pour objectifs de
 - diffuser et décentraliser un répertoire de films classiques, contemporains et d'avant-garde, qui ne sont pas distribués commercialement en Belgique.
 - rendre accessible, aux organisations culturelles et d'enseignement, des films classiques et contemporains autrement indisponibles.
- c) Une convention entre la Cinémathèque royale de Belgique et la SA Belgavox, signée en 1994, prévoit le versement d'une subvention à la Cinémathèque royale de Belgique afin de l'aider à procéder à la conservation et à la restauration des Archives cinématographiques d'histoire et d'actualité.
- d) Le Musée du Cinéma est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.12.1961.
 Le Musée a pour objectif : d'exploiter un musée consacré au Cinéma et éventuellement aux autres arts du spectacle ayant pour base l'image animée, Faire connaître dans une perspective éducative l'histoire de la culture cinématographique par l'organisation d'expositions, de conférences et de journées d'étude. Réunir et conserver les appareils, les costumes, les maquettes, les décors, les affiches retracant l'évolution de l'art et de la technique cinématographiques.
- b) "Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films" is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlage bij het Belgisch Staatsblad van 17.06.1976.
 Deze vzw heeft als doelstellingen :
 - het verspreiden en decentraliseren van een klassiek, hedendaags en avant-garde filmrepertorium dat niet commercieel verdeeld wordt in België.
 - het toegankelijk maken voor culturele en onderwijsorganisaties van klassieke en hedendaagse films die anders niet beschikbaar zijn.
- c) Een overeenkomst ondertekend in 1994 tussen het Koninklijk Belgisch Filmarchief en de NV Belgavox voorziet in de storting van een toelage aan het Koninklijk Belgisch Filmarchief als steun voor de conservering en restauratie van historische films en actualiteitsbeelden.
- d) Het Filmmuseum is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.12.1961.
 Het Filmmuseum heeft als doelstellingen het exploiteren van een museum dat gewijd is aan de Cinema en eventueel aan andere spektakelkunsten die gebaseerd zijn op het bewegend beeld. Bekendmaken van de geschiedenis van de cinematocultuur in een opvoedkundig perspectief door de organisatie van tentoonstellingen, conferenties en studiedagen. Verzamelen en conserveren van de apparatuur, kostuums, maquettes, decors en affiches die de evolutie schetsen van de cinematografische kunst en techniek.

 60 36 41 60 11

**Subvention à l'ASBL Mont des Arts
(pour mémoire)**

(en milliers d'euros)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
SC						
CE	0	0	0	0	0	
CL	0	0	0	0	0	

 60 36 41.60.11

**Toelage VZW Kunstberg
(pro memorie)**

(in duizenden euro)						
	2013a	2014i	2015	2016	2017	
ks						
EK	0	0	0	0	0	
VK	0	0	0	0	0	

Activité 7 : Divers

Cette activité couvre les dépenses de gestion et de valorisation.

Cette activité couvre également les projets de recherche actuellement mis en œuvre dans les ESF :

Programmes et actions de recherches dans les Etablissements scientifiques fédéraux soumis à l'autorité du Ministre de la Politique scientifique
(AM du 31/03/2009 – AB 60 37 12.00.14)

Ces programmes et actions visent à créer les instruments nécessaires pour promouvoir une politique cohérente de recherche dans les établissements concernés, permettant le renforcement de la qualité des projets et le développement des liens avec les universités.

Ils prennent la forme

- (i) de projets de recherche pluriannuels d'une durée de maximum 4 ans (70% minimum du budget disponible),
- (ii) du financement de doctorats d'une durée de 4 ans (20% maximum du budget disponible),
- (iii) d'un appui à la participation des établissements à des activités internationales de recherche scientifique (5% maximum du budget disponible),
- (iv) d'un appui à la formation et au perfectionnement des membres statutaires de l'établissement dans les domaines de la recherche scientifique.

Les projets sont identifiés sur la base de propositions des Chefs d'établissement ayant reçu l'aval de leur Conseil scientifique. Un Comité d'accompagnement, composé de personnalités du monde scientifique, établit annuellement une proposition de sélection, sur la base d'une évaluation par des experts belges ou étrangers.

Activiteit 7 : Diversen

Deze activiteit dekt de uitgaven voor beheer en valorisatie

Deze activiteit dekt eveneens de onderzoeksprojecten die momenteel in de FWI van start zijn gegaan

Programma's en onderzoekacties binnen de Federale wetenschappelijke instellingen, die onder het gezag staan van de Minister van Wetenschapsbeleid
(MB van 31/03/2009 – BA 60 37 12.00.14)

Deze programma's en acties beogen de nodige instrumenten te creëren die de kwaliteit van de projecten verbeteren en de banden met de universiteiten nauwer aanhalen, om tot een coherent onderzoeksbeleid in de betrokken instellingen te komen.

Deze vertalen zich in:

- (i) meerjarige onderzoeksprojecten met een duur van maximum 4 jaar (minimum 70% van het beschikbare budget),
- (ii) een financiering van doctoraten met een duur van 4 jaar (maximum 20% van het beschikbare budget),
- (iii) een steun aan de deelname van instellingen aan internationale wetenschappelijke onderzoeksactiviteiten (maximum 5% van het beschikbare budget),
- (iv) een steun aan de vorming en vervolmaking van de statutaire personeelsleden van de instelling op het vlak van wetenschappelijk onderzoek.

De projecten zijn geïdentificeerd op basis van voorstellen van instellingshoofden die het fiat van de wetenschappelijke raad hebben gekregen. Een begeleidingscomité samengesteld uit personaliteiten uit de wetenschapswereld, voorziet jaarlijks in een selectievoorstel, dat gebaseerd is op een evaluatie van Belgische of buitenlandse experts

21 37 12 11 04

Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique des Etablissements scientifiques fédéraux.

(en milliers d'euros)						
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	58	56	56	56	56	
CL	58	56	56	56	56	

Cette allocation de base couvre les dépenses relatives au paiement des licences des logiciels comptables des ESF en vue de mettre en application la loi du 22 mai 2003 portant sur la comptabilité de l'Etat fédéral.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	58	58
Index (2)	1,30%	1
	59	59
Economie (3)	-2	-2
Economie linéaire conclave (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	56	56

60 37 12.11.04

Diverse werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van de Federale Wetenschappelijke Instellingen

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	58	56	56	56	56
VK	58	56	56	56	56

Deze basisallocatie dekt de uitgaven in verband met de betaling van de licenties voor de boekhoudsoftware van de FWI met het oog op de toepassing van de wet van 22 mei 2003 betreffende de boekhouding van de Federale Overheid.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	58	58
Index (2)	1,30%	1
	59	59
Besparing (3)	-2	-2
Lineaire besparing (4)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	56	56

60 37 12 11 12

Activités d'appui à la gestion, la valorisation, la formation auprès des services administratifs à comptabilité autonome.

(en milliers d'euros)						
SC	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	426	414	414	414	414	
CL	427	415	415	415	415	

60 37 12.11.12

Ondersteunende activiteiten i.v.m. het beheer, de valorisatie en de vorming van de administratieve diensten met autonome boekhouding

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	426	414	414	414	414
VK	427	415	415	415	415

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	426	427
Index (2)	1,30%	6
		6
Economie (3)	432	433
Economie linéaire conclave (4)	-13	-13
	-5	-5
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	414	415

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	426	427
Index (2)	1,30%	6
		6
432	433	
Besparing (3)	-13	-13
Lineaire besparing conclaaf (4)	-5	-5
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	414	415

a) Les activités d'appui :

Le passé récent a montré qu'il est de plus en plus difficile de trouver des fonds privés pour des expositions temporaires.

Cette part de crédit est destinée à financer le démarrage de certaines expositions temporaires ainsi que la recherche de sponsors pour les événements ponctuels et à créer des instruments de valorisation des SACA (CD Roms ...).

b) La gestion et la valorisation :

Financement des autres frais relatifs à la participation des établissements aux activités de politique scientifique (missions gouvernementales, évaluation de projets de recherches, développement de logiciels comptables).

c) La formation :

On finance ici les cours de recyclage des gardiens des ESF conformément à la circulaire du Ministre de l'Intérieur relative à l'entrée en vigueur de l'article 1er, § 1er, 5°, de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage dans les musées fédéraux.

Gender

Les initiatives en matière la 'Valorisation ESF' de l'AB 37.12.11.12 est, la plupart du temps, entreprises en collaboration avec des tiers (Commission européenne, universités et institutions de recherche belges, les "Jeunesses scientifiques de Belgique", "Jeugd, Cultuur en Wetenschap", les Etablissements Scientifiques Fédéraux ressortissant à la Politique Scientifique Fédérale ou à d'autres Services Publics Fédéraux), ce qui dote la promotion de la Politique Scientifique et des activités des ESF d'une efficacité plus grande et ce qui les fait toucher un public plus

a) Ondersteunende activiteiten :

Recent is gebleken dat het steeds moeilijker wordt privé-fondsen te vinden voor tijdelijke tentoonstellingen.

Dit krediet dient om sommige tijdelijke tentoonstellingen op te zetten en om sponsors te zoeken voor gerichte evenementen, alsook om instrumenten te creëren om de ADBA te valoriseren (cd-roms...).

b) Beheer en valorisatie :

Financiering van andere kosten met betrekking tot de deelname van de instellingen aan wetenschappelijke activiteiten (gouvernementele zendingen, evaluatie van onderzoeksprojecten, ontwikkeling van boekhoudsystemen).

c) Opleiding :

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de bijscholing van de zaalwachters van de FWI overeenkomstig de omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken met betrekking tot de inwerkingtreding van artikel 1, § 1, 5° van de wet van 10 april 1990 over de bewakingsfirma's, de veiligheidsfirma's en de interne bewakingsdiensten van de federale musea.

Gender

De initiatieven voor 'Valorisatie FWI' van B.A. 37.12.11.12 wordt meestal ondernomen in samenwerking met derden (Europese Commissie, Belgische universiteiten en onderzoeksinstellingen, les 'Jeunesses scientifiques de Belgique', 'Jeugd, Cultuur en Wetenschap', de Federale Wetenschappelijke Instellingen van Wetenschapsbeleid of afhangend van andere overheidsdiensten), waardoor de promotie van het Wetenschapsbeleid en de activiteiten van de FWI een grotere efficiëntie krijgt en een diverser publiek bereikt. Al deze initiatieven

diversifié. Toutes ces initiatives visent à consolider la place de la science dans notre société et à stimuler les jeunes à entreprendre des études scientifiques. Souvent les jeunes filles ont moins tendance à le faire que les garçons. Dans la revue Science Connection par exemple, il est soigneusement veillé à donner la parole à des scientifiques féminines.

zijn erop gericht om de wetenschap meer ingang te doen vinden in onze maatschappij en op die manier ook alle jongeren aan te zetten om wetenschappelijke studies te ondernemen. Vooral meisjes zijn hiertoe vaak minder geneigd dan jongens. Zo wordt er bijvoorbeeld in het tijdschrift Science Connection nauwlettend op toegezien om vrouwelijke wetenschappers aan het woord te laten.

60 37 41 30 14

Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D des établissements scientifiques fédéraux.

Financement de programmes pluriannuels comprenant chacun un ensemble de projets de recherche ou d'actions d'appui scientifique.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	0	0	0	0	0
CL	2 768	1 969	795	321	0

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	0	2768
Index (2)	1,30% 0	36
	0	2804
Transfert vers 60 11 12 11 51 (3)	0	-835
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	0	1969

Cette allocation de base permet la mise en oeuvre de la décision du Conseil des Ministres du 21 mars 1997. Il s'agit d'établir une masse budgétaire spécifique, prélevée sur les moyens du SPP Politique scientifique, pour renforcer les capacités scientifiques des établissements scientifiques fédéraux en appui à leurs missions de service public.

L'affectation des moyens regroupés sur ce crédit permettra de couvrir de manière

60 37 41.30.14

Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.

Financiering van meerjarige programma's elk bestaande uit een reeks onderzoekprojecten of wetenschappelijke ondersteuningsacties.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	0	0	0	0	0
VK	2 768	1 969	795	321	0

	EK	VK
Krediet 2013 1 ste aangepast (1)	0	2768
Index (2)	1,30% 0	36
	0	2804
overdracht naar 60 11 12 11 51 (3)	0	-835
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	0	1969

Door deze basisallocatie kan de beslissing uitgevoerd worden van de Ministerraad van 21 maart 1997. Er dient een specifieke begrotingsmassa te worden samengesteld, via afname op de middelen van de POD Wetenschapsbeleid, om de wetenschappelijke kundigheden te versterken van de federale wetenschappelijke instellingen ter ondersteuning van hun dienstverlenende opdrachten.

De besteding van deze kredietmiddelen zal het mogelijk maken op coherente wijze de

cohérente les synergies entre les différents types d'actions d'impulsion déjà mis en oeuvre par le SPP Politique scientifique au profit des établissements relevant de l'autorité du Ministre de la Recherche scientifique, sous la forme notamment :

- d'actions de recherche dans une perspective pluriannuelle;
- de mandats à durée déterminée pour des doctorants et des jeunes docteurs;
- d'actions de recherche ponctuelles menées en appui à des activités nationales ou internationales de ces établissements;
- d'appel à l'expertise scientifique des universités pour répondre aux besoins propres des établissements.

Le nouveau programme-cadre de recherche. BRAIN intégrera trois programmes de recherche existants et financés sur le 11.12.11.51 (SSD, Société et Avenir et Agora) et les actions de recherche dans les établissements scientifiques fédéraux (ESF) financé précédemment sur cette AB. Le lancement de ce nouveau programme nécessite de rassembler tous les moyens sur la seule AB 11.12.11.51 et se fera avec compensation sur cette allocation de base.

60 37 41 30 11

Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique.

Frais de fonctionnement et d'équipement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	427	430	430	430	430
CL	426	428	428	428	428

synergiën te dekken tussen de verschillende soorten van impulsacties die de POD Wetenschapsbeleid al hebben opgezet ten gunste van de instellingen die onder het gezag staan van de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek met name in de vorm van :

- onderzoekacties in een meerjarenperspectief;
- mandaten van bepaalde duur voor doctorandi en pas gedoctorreerden;
- specifieke onderzoekacties ter ondersteuning van de nationale of internationale activiteiten van deze instellingen;
- het beroep doen op de wetenschappelijke expertise van de universiteiten om tegemoet te komen aan de eigen behoeften van de instellingen.

Het nieuw onderzoek kaderprogramma BRIAN integreert drie bestaande onderzoeksprogramma's die gefinancierd op de BA 60. 11.12.11.51 worden (Wetenschap voor Duurzame Ontwikkeling en Samenleving en Toekomst) en de onderzoeksacties in de wetenschappelijke federale instellingen (FWI) voorgaande gefinancierd werden op de BA 60.37.41.30.14. De lancering van dit nieuwe noodzakelijke programma dient om alle middelen op deze enige BA 11 12 11 51 te verzamelen en zal met interne compensatie geregeld worden.

60 37 41.30.11

Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen om bijzondere behoeften te dekken met het oog op de versterking en de modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten.

Werkings- en uitrustingkosten

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	427	430	430	430	430
VK	426	428	428	428	428

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	427	426
Index (2)	1,30% <u>6</u>	6
	433	432
Economie linéaire conclave (3)	-3	-4
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	430	428

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	427	426
Index (2)	1,30% <u>6</u>	6
	433	432
Lineaire besparing conclaaf (3)	-3	-4
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	430	428

Les montants servent à financer différents besoins des ESF qui ne peuvent pas ou plus être financés à charge des dotations. Ils doivent permettre à ces institutions de couvrir les actions et investissements nécessaires à la poursuite et au renforcement de certaines de leurs missions jugées prioritaires et/ou au développement de nouvelles activités rendues nécessaires dans les contextes européen et international.

De bedragen zullen worden aangewend voor de financiering van verschillende behoeften van de FWI die niet kunnen of niet meer mogen gefinancierd worden ten laste van de dotaties. Het moet deze instellingen in staat stellen de acties en investeringen te dekken die nodig zijn voor het voortzetten en versterken van sommige van hun prioritaire opdrachten en/of voor de ontwikkeling van nieuwe in de Europese en internationale context noodzakelijk geworden activiteiten.

60 37 41 30 12

Activité d'appui à la gestion, la valorisation, la formation auprès des Etablissements Scientifiques Fédéraux – Dotation complémentaire

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	101	101	101	101	101
CL	100	100	100	100	100

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	101	101	101	101	101
VK	100	100	100	100	100

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	101	100
Index (2)	1,30% <u>1</u>	1
	102	101
Economie linéaire conclave (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	101	100

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	101	100
Index (2)	1,30% <u>1</u>	1
	102	101
Lineaire besparing conclaaf (3)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	101	100

Soutien des ESF pour des activités visant notamment à améliorer leur service et leur image auprès du public.

Sert au financement de l'Observatoire des publics des ESF.

Ce crédit est destiné à permettre le démarrage de certaines expositions temporaires ainsi que

Steun van de federale wetenschappelijke instellingen voor activiteiten die gericht zijn op het verbeteren van hun dienstverlening en imago bij het publiek.

Dient voor de financiering van het Observatorium van het publiek van de FWI.

Dit krediet is bestemd om het begin van sommige tijdelijke tentoonstellingen toe te

la recherche de sponsors pour les événements ponctuels et à créer des instruments de valorisation des ESF (CD Roms ...).

60 37 41 30 16

Renforcement de la capacité de recherche des ESF

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	3 931	3 801	3 801	3 801	3 801
CL	3 920	3 783	3 783	3 783	3 783

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	3931	3920
Index (2)	1,30%	51
	3982	3971
Transfert vers 60 36 41 60 10 (3)	-181	-188
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	3801	3783

Suite à la décision du Conseil des Ministres du 22 mars 2006, un montant de 4.120.000 euros a été octroyé en 2007 en exécution du conclave budgétaire d'octobre 2006 pour des projets de recherche dans les établissements scientifiques fédéraux.

60 37 12 11 17

Partenariat public-privé pour la digitalisation des ESF et au Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines" - financement complémentaire

laten evenals het zoeken van sponsors voor eenmalige evenementen en om instrumenten voor valorisatie van het FWI (CD Roms) te creëren.

60 37 41.30.16

Versterking van onderzoekscapaciteit bij de wetenschappelijke instellingen

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	3 931	3 801	3 801	3 801	3 801
VK	3 920	3 783	3 783	3 783	3 783

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	3931	3920
Index (2)	1,30%	51
	3982	3971
overdracht naar 60 36 41 60 10 (3)	-181	-188
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2) + (3)	3801	3783

Naar aanleiding van de beslissing van de Ministerraad van 22 maart 2006 werd in 2007 een bedrag van 4.120.000 EUR toegekend in uitvoering van het budgettaire conclaaf van oktober 2006 voor onderzoeksprojecten binnen de federale wetenschappelijke instellingen.

60 37 12.11.17

Publiek-privé partnerschap voor de digitalisering van de wetenschappelijke instellingen en aan het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij" – bijkomende financiering

	(en milliers d'euros)				
	sc 2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	1 909	1 852	1 852	1 852	1 852
CL	1 912	1 858	1 858	1 858	1 858

Cette allocation de base concerne un partenariat entre le secteur public et le secteur privé contracté pour financer la digitalisation des ESF.

Lors du Conclave budgétaire du 23 octobre 2008, le Conseil des Ministres a décidé d'accorder un crédit de 2.000 kEUR à partir de 2009.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	1909	1912
Index (2)	25	25
	1,30%	
	1934	1937
Economie (3)	-58	-56
Economie linéaire conclave (4)	-24	-23
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	1852	1858

	(in duizenden euro)				
	ks 2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	1 909	1 852	1 852	1 852	1 852
VK	1 912	1 858	1 858	1 858	1 858

Deze nieuwe basisallocatie betreft een partnerschap tussen de publieke en de private sector, dat wordt afgesloten om de digitalisering van de FWI te financieren.

Tijdens het Begrotingsconclaaf van 23 oktober 2008 heeft de Ministerraad beslist om vanaf 2009 een bijkomende financiering te voorzien van 2.000 kEUR.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	1909	1912
Index (2)	25	25
	1,30%	
	1934	1937
Besparing (3)	-58	-56
Lineaire besparing conclaaf (4)	-24	-23
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	1852	1858

PROGRAMME BUDGETAIRE 60/4

- Enseignement / Formation : Activités éducatives -

Objectif(s) du programme :

Financer ou contribuer au financement d'un certain nombre d'institutions d'enseignement supérieur situées en Belgique ou à l'étranger, de la Fondation universitaire et de la "Belgian American Educational Foundation".

Base légale ou réglementation de base :

- Loi du 23 décembre 1974 portant approbation des actes internationaux suivants :
 - a) Convention portant création d'un Institut universitaire européen
 - b) Protocole sur les priviléges et immunités de l'Institut universitaire européen

BEGROTINGSPROGRAMMA 60/4

Onderwijs / Opleiding : Educatieve activiteiten

Doelstelling(en) van het programma :

Financieren of bijdragen aan de financiering van een aantal instellingen voor hoger onderwijs in België of in het buitenland, van de Universitaire Stichting en van de "Belgian American Educational Foundation".

Basiswetgeving of -reglementering :

- Wet van 23 december 1974 houdende goedkeuring van de volgende internationale akten :
 - a) Overeenkomst houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut
 - b) Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van het Europees Universitair Instituut

- | | |
|--|--|
| <p>c) Acte final et annexes I et II, signés à Florence le 19 avril 1972 ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires ; - Arrêté royal du 7 avril 1977 modifiant l'arrêté royal du 4 août 1972 fixant les règles pour la détermination du nombre d'étudiants dans les institutions universitaires, dont question à l'article 27, § 1er de la loi du 27 juillet 1971 relative au financement et au contrôle des institutions universitaires ; - Arrêté royal du 7 avril 1977 portant classement des enseignements universitaires et fixant les formes dans lesquelles sont publiées annuellement les données statistiques ayant trait au nombre d'étudiants des institutions universitaires. | <p>c) Slotakte en bijlagen I en II ondertekend te Firenze op 19 april 1972 ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen; - Koninklijk besluit van 7 april 1977 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van het aantal studenten in de universitaire instellingen als bedoeld in artikel 27, § 1 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen ; - Koninklijk besluit van 7 april 1977 tot rangschikking van het universitair onderwijs en tot vaststelling van de vorm waarin de statistische gegevens betreffende het aantal studenten in de universitaire instellingen jaarlijks gepubliceerd worden. |
|--|--|

Evaluation :

Les crédits octroyés ont permis de couvrir la quote-part belge dans le financement public des institutions concernées.

Perspectives :

Couvrir les engagements pris envers les institutions concernées; pour le surplus, évolution constante.

Activité 1 : Institutions d'enseignement supérieur

Cette activité regroupe les crédits couvrant le paiement de subventions vers des institutions d'enseignement internationales.

60 41 33.00.06

Subvention à la Fondation Biermans Lapôtre (Paris).

Subvention facultative accordée à la Fondation Biermans-Lapôtre à Paris (donation du 10 avril 1924 faite par les époux Biermans Lapôtre à l'Etat belge pour l'entretien d'un home accueillant des étudiants belges à la Cité universitaire de Paris).

Evaluatie :

De toegekende kredieten hebben het mogelijk gemaakt het Belgische aandeel te dekken in de overheidsfinanciering van de betrokken instellingen.

Vooruitzichten :

De verbintenissen dekken die ten opzichte van de betrokken instellingen aangegaan zijn; voor de rest : normaal verloop.

Activiteit 1 : Instellingen van hoger onderwijs

Deze activiteit omvat de kredieten die de betaling dekken van toelagen aan internationale onderwijsinstellingen.

60 41 33.00.06

Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)

Facultatieve toelage toegekend aan de Stichting Biermans-Lapôtre in Parijs (schenking van 10 april 1924 van de echtgenoten Biermans-Lapôtre aan de Belgische Staat voor het onderhoud van een tehuis voor Belgische studenten in de "Cité universitaire de Paris").

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	138	139	139	139	139	
CL	138	139	139	139	139	

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	138	139	139	139	139	
VK	138	139	139	139	139	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	138	138
Index (2)	1,30%	2
	140	140
Economie linéaire conclave (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	139	139

	138	138
Krediet 2013 aangepast (1)	138	138
Index (2)	1,30%	2
	140	140
Lineaire besparing conclaaf (3)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2) + (3)	139	139

60 41 52 20 07

Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris) en vue de couvrir le remboursement (capital et intérêts) d'un emprunt destiné à la rénovation du bâtiment de la Fondation.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	488	494	494	494	494	
CL	488	494	494	494	494	

Le Conseil des Ministres des 14 et 25 mars 1997 a autorisé la Fondation à conclure un emprunt de 5.206.000 euros en vue de la restauration de son bâtiment.

Le Conseil des Ministres du 24 avril 1998 a décidé que l'Etat fédéral finançait la totalité de cet emprunt.

Le remboursement prend la forme d'une subvention annuelle durant 20 ans.

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	488	488
Index (2)	1,30%	6
	494	494
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	494	494

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	488	494	494	494	494	
VK	488	494	494	494	494	

De Ministerraad van 14 en 25 maart 1997 heeft aan de Stichting toestemming verleend om een lening van 5.206.000 EUR aan te gaan voor de restauratie van haar gebouw.

De Ministerraad van 24 april 1998 heeft beslist dat de Federale overheid de totaliteit van de lening zal financieren.

De terugbetaling neemt de vorm aan van een jaarlijkse toelage gedurende 20 jaar.

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast e (1)	488	488
Index (2)	1,30%	6
	494	494
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	494	494

60 41 12 21 14

Fondation Biermans-Lapôtre - Enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris.

Remboursement des traitements de 2 membres du personnel (directeur et directeur adjoint) mis à la disposition du SPP Politique scientifique par les Ministères communautaires de l'enseignement pour exercer une fonction de direction à la Fondation Biermans-Lapôtre.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	149	144	144	144	144
CL	150	146	146	146	146

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	149	150
Index (2)	1,30%	2
	151	152
Economie (3)	-5	-4
Economie linéaire conclave (4)	-2	-2
Crédit 2014 initial (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	144	146

Activité 2 : Fondation universitaire

60 42 33.00.01

Subvention à la Fondation universitaire – Fonctionnement et publications.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	172	173	173	173	173
CL	172	172	172	172	172

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	172	172
Index (2)	1,30%	2
	174	174
Economie linéaire conclave (3)	-1	-2
Crédit 2014 initial (4)=(1)+(2)+(3)	173	172

Subvention facultative accordée à la Fondation universitaire dans le cadre de l'arrêté royal du 7 avril 1977 pris en exécution

60 41 12.21.14

Stichting Biermans-Lapôtre - Leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs

Terugbetaling van de wedden van 2 personeelsleden (directeur en adjunct-directeur) door de Gemeenschapsministeries van onderwijs ter beschikking gesteld van de POD Wetenschapsbeleid om een directiefunctie te vervullen bij de Stichting Biermans-Lapôtre.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	149	144	144	144	144
VK	150	146	146	146	146

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	149	150
Index (2)	1,30%	2
	151	152
Besparing (3)	-5	-4
Lineaire besparing conclaaf (4)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	144	146

Activiteit 2 : Universitaire Stichting

60 42 33.00.01

Toelage aan de Universitaire Stichting – Werking en publicaties

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	172	173	173	173	173
VK	172	172	172	172	172

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	172	172
Index (2)	1,30%	2
	174	174
Lineaire besparing conclaaf (3)	-1	-2
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	173	172

Facultatieve toelage toegekend aan de Universitaire Stichting in het kader van het koninklijk besluit van 7 april 1977 genomen ter

de l'article 25 de la loi du 27 juillet 1971 pour couvrir les frais de publication de statistiques universitaires.

Activité 3 : Coopération internationale

Contribution de la Belgique à la Belgian American Educational Foundation, dont l'objectif est d'octroyer des bourses à des étudiants diplômés d'une université reconnue par les Ministres de l'Education pour leur permettre d'aller se perfectionner aux Etats-Unis.

60 43 33.00.03

Subvention à la "Belgian American Educational Foundation".

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	59	60	60	60	60
CL	59	60	60	60	60

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	59	59
Index (2)	1,30%	1
	60	60
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	60	60

Subvention facultative à une institution à vocation internationale dans les domaines éducatif et culturel dont les statuts ont été publiés en annexe du Moniteur belge du 22 mars 1973.

DIVISION 61 - EDUCATION ET CULTURE

Missions assignées

- contribuer au développement et au maintien du patrimoine culturel fédéral, notamment par l'acquisition, la mise en valeur, la conservation et la restauration des œuvres d'art et par l'octroi et le contrôle de subventions aux associations et

uitvoering van artikel 25 van de wet van 27 juli 1971 om de publicatiekosten van universitaire statistieken te dekken.

Activiteit 3 : Internationale samenwerking

Bijdrage van België aan de Belgian American Educational Foundation met als doel het toekennen van beurzen aan Belgische studenten afgestudeerd aan een door de Ministers van Onderwijs erkende universiteit om zich verder te kunnen bekwaam in de Verenigde Staten.

60 43 33.00.03

Toelage aan de "Belgian American Educational Foundation"

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	59	60	60	60	60
VK	59	60	60	60	60

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	59	59
Index (2)	1,30%	1
	60	60
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	60	60

Facultatieve toelage aan een instelling met internationaal karakter op het gebied van onderwijs en cultuur waarvan de statuten werden gepubliceerd als bijlage bij het Belgisch Staatsblad van 22 maart 1973.

AFDELING 61 - ONDERWIJS EN CULTUUR

Opdrachten

- het bijdragen aan de ontwikkeling en het behoud van het federale cultuurpatrimonium, met name door de aanschaf, de exploitatie, de instandhouding en de restauratie van kunstwerken en door de toekenning van en de controle op

<p>activités culturelles fédérales et internationales;</p> <ul style="list-style-type: none"> - assurer l'exercice des compétences fédérales en matière d'enseignement (durée de l'obligation scolaire et conditions minimales pour diplômes; fonctionnement de l'inspection linguistique dans l'enseignement pour ce qui relève de la compétence de l'autorité fédérale; accès de non-Belges à des professions indépendantes); - veiller au règlement des charges du passé de l'enseignement. 	<p>subsidies aan federale en internationale culturele verenigingen en activiteiten;</p> <ul style="list-style-type: none"> - het uitoefenen van de federale bevoegdheden inzake onderwijs (duur van de leerplicht en minimale diplomavoorwaarden; werking van het taaltoezicht in het onderwijs voor datgene wat onder de bevoegdheid valt van de federale overheid; toegang van niet-Belgen tot zelfstandige beroepen); - het zorgen voor de afwikkeling van de lasten uit het verleden van het onderwijs.
<p>PROGRAMME BUDGETAIRE 61/1 - Activités culturelles communes -</p> <p>Objectif(s) du programme :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Assurer le fonctionnement et l'équipement de la bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles. 2. Octroyer et contrôler les subventions aux associations et activités culturelles fédérales afin de leur permettre de réaliser leurs objectifs statutaires. <p>Evaluation :</p> <p>Les subventions forfaitaires octroyées ont permis aux diverses associations bénéficiaires de réaliser leurs objectifs statutaires.</p> <p>Perspectives :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Permettre à la Bibliothèque du C.R.M. et aux associations culturelles de maintenir leurs activités. <p>Activité 2 : Conservatoire royal de Musique de Bruxelles -Bibliothèque</p> <p>Cette activité reprend les crédits de fonctionnement et d'équipement de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles, laquelle a conservé un caractère fédéral.</p>	<p>BEGROTINGSPROGRAMMA 61/1 - Gemeenschappelijke culturele activiteiten</p> <p>Doeilstelling(en) van het programma :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Het inschrijven van de nodige middelen voor de werking en de uitrusting van de bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 2. Het toekennen en controleren van toelagen aan federale culturele verenigingen en activiteiten om hen in staat te stellen hun statutaire doelstellingen te realiseren. <p>Evaluatie :</p> <p>De toegekende forfaitaire toelagen hebben de diverse begunstigde verenigingen in de mogelijkheid gesteld om hun statutaire doelstellingen te verwezenlijken.</p> <p>Vooruitzichten :</p> <ul style="list-style-type: none"> - De Bibliotheek van het K.M.C. en de culturele verenigingen de mogelijkheid bieden om hun activiteiten te handhaven. <p>Activiteit 2 : Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel - Bibliotheek</p> <p>Deze activiteit omvat de werkings- en uitrustingskredieten van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel die federaal is gebleven.</p>

Le Conseil des Ministres du 16 avril 1999 a chargé le Premier Ministre de la rédaction du projet d'arrêté royal de transfert des bâtiments du CRM aux communautés et a chargé le Ministre de la Recherche scientifique de la mise en place du Comité de gestion de la Bibliothèque dont le patrimoine dépendra de la BRB.

De Ministerraad van 16 april 1999 heeft de Eerste Minister belast met het opstellen van een ontwerp van koninklijk besluit voor de overdracht van de gebouwen van het KMC naar de gemeenschappen en heeft de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek belast met het instellen van het Beheercomité van de Bibliotheek waarvan het patrimonium zal afhangen van de KB.

61 12 11.00.04

Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.

Ce crédit finance le personnel de la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles dont la rémunération est prise en charge par l'Etat fédéral. Il s'agit de deux mi-temps.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	48	47	47	47	47	
CL	48	47	47	47	47	

Les crédits ont été calculés conformément à la circulaire ABB5/430/2012/5.

61 12 41 30 01

Dotation à la Bibliothèque du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.

Ce crédit comprend les dépenses couvertes jusque 2006 par les AB 61 12 12.00.01, 61 12 12.00.07, 61 12 12.00.20, 61 12 74.00.01 et 61 12 74.00.80.

61 12 11.00.04

Bezoldigingen en allerhande toelagen - ander personeel dan statutair

Dit krediet financieret het personeel van de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel waarvan de wedde ten laste wordt genomen door de federale Staat. Het betreft twee halftijdsen.

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	48	47	47	47	47	
VK	48	47	47	47	47	

De kredieten werden berekend volgens omzendbrief ABB5/430/2012/5 .

61 12 41.30.01

Dotatie aan de Bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel

Deze nieuwe basisallocatie omvat de uitgaven gedeckt tot 2006 door de BA's 61 12 12.00.01, 61 12 12.00.07, 61 12 12.00.20, 61 12 74.00.01 en 61 12 74.00.80.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	193	194	194	194	194
CL	193	194	194	194	194

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	193	194	194	194	194
VK	193	194	194	194	194

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	193	193
Index (2)	1,30% <u>3</u>	<u>3</u>
Economie linéaire conclave (3)	196	196
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	-2	-2
	194	194

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	193	193
Index (2)	1,30% <u>3</u>	<u>3</u>
Economie linéaire conclave (3)	196	196
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	-2	-2
	194	194

Objectif : assurer le fonctionnement et l'équipement de la Bibliothèque laquelle a conservé un caractère fédéral

Doelstelling: verzekeren van de werking en de uitrusting van de Bibliotheek dewelke een federaal karakter bewaard heeft.

Activité 4 : Subventions aux organisations culturelles

Les crédits repris dans cette activité concernent des subventions allouées à diverses associations culturelles ayant conservé un caractère national.

Activiteit 4 : Toelagen aan culturele organisaties

De kredieten voor deze activiteit betreffen subsidies die worden toegekend aan verschillende culturele verenigingen die nationaal zijn gebleven.

61 14 33.00.11

61 14 33.00.11

Soutien aux organisations culturelles.

(en milliers d'euros)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	30	30	30	30	30
CL	30	30	30	30	30

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	30	30
Index (2)	1,30% <u>0</u>	<u>0</u>
	30	30
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	30	30

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	30	30	30	30	30
VK	30	30	30	30	30

Octroi de subventions aux organisations culturelles suivantes :

- la Fédération des Amis des Musées de Belgique. Il s'agit d'une asbl dont les

Toekennen van toelagen aan de volgende culturele organisaties:

- De Federatie van de Vrienden van de Belgische Musea. Het betreft een vzw

statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.06.1973.

- Le Musée de l'Enfant qui est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 25.11.1975.

- Les associations de concerts répondant aux critères de l'arrêté royal du 20 janvier 1956 réglant l'octroi de subventions aux associations de concerts.

Les associations concernées sont :

- "Concerts de Midi", à Bruxelles
- "Séminaire culturel de la Toison d'Or", à Bruxelles.

- La Jeune philharmonie qui est une asbl créée en 1989 et dont les objectifs sont les suivants :

- valorisation du métier de musicien d'orchestre
- valorisation d'orchestres professionnels belges

1/ -5 Associations de soutien culturel (1.250 EUR = 5 associations x 250 EUR) contribuent à l'enrichissement des institutions auxquelles elles s'intéressent, à l'accroissement des collections ou à l'amélioration de leur aménagement, tant par les propres ressources de ces institutions qu'en favorisant les dons, legs et libéralités :

- ° Les amis des Musées royaux d'Art et d'Histoire
- ° Les amis du Centre d'Etudes et de documentation Guerre et Sociétés contemporaines
- ° Les amis de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;
- ° Fondation musicale Reine Elisabeth
- ° Les amis des Musées royaux des Beaux-Arts

Objet : Subventions (versée en une fois) quasi symbolique nécessaire à l'agrération de ces associations qui bénéficient dès lors de l'exonération fiscale pour les libéralités qui leur sont faites

waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.06.1973.

- Het Museum van het Kind is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 25.11.1975.

- De concertverenigingen die voldoen aan de criteria van het koninklijk besluit van 20 januari 1956 tot regeling van de toekenning van toelagen aan de concertverenigingen.

De betrokken verenigingen zijn :

- "Middagconcerten", in Brussel
- "Cultureel seminarie van het Gulden Vlies", in Brussel.

- De Jonge Filharmonie is een vzw opgericht in 1989 en waarvan de doelstellingen de volgende zijn:

- valorisatie van het beroep van orkestmuzikant
- valorisatie van Belgische beroepsorkesten

1/ -5 ondersteunende culturele organisaties (1.250 EUR= 5 organisatiesx250 EUR) die bijdragen aan de verrijking van de instellingen dewelke met de uitbreiding van de collectie of de verbetering van hun ontwikkeling betrokken zijn, door zowel door eigen middelen van deze instellingen en/of door middel van giften, legaten of schenkingen :

- ° Vrienden van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
- ° Vrienden van het Centrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij"
- ° Vrienden van de Koninklijke Instituut voor Natuurwetenschappen;
- ° Muzikale stichting Koningin Elisabeth
- ° Vrienden van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten

Doelstelling: bijna symbolische subsidies (betaald in een keer) die nodig zijn voor de samenvoeging van deze verenigingen die genieten van de fiscale aftrekbaarheid voor de voor hen bedoelde giften.

Base légale : (art 104, 3, d – code impôts sur le revenu; ainsi que les Services centraux de l'administration générale de la Fiscalité Dir. I/6B, décident de la compétence fédérale -bilingue-ou d'une communauté unilingue).

2/- la Fédération des Amis des Musées de Belgique, (6.000 EUR) asbl (statuts parus aux annexes du Moniteur belge du 28.06.1973).

Objet (art.3 statuts):

coordonner l'activité de plus de 30 associations d'Amis des musées (de toutes les régions de Belgique) formées en vue de développer et soutenir les Musées de Belgique et d'encourager la connaissance de leur collections ; lieu de rencontre où les délégués échangent des expériences dans tous les domaines de la gestion du patrimoine et débattent de thèmes ponctuels tels le volontariat, l'accueil de nouveaux publics, l'aide à la direction, des musées...

3/- Le Musée de l'Enfant (7.500 EUR) , asbl (statuts parus aux annexes du Moniteur belge du 25.11.1975).

Objet (art.3 statuts) :faire découvrir aux enfants (6-12 ans), de manière vivante, le monde qui les entoure et cela par tous les moyens possibles visuels auditifs et tactiles.

La connaissance de soi et du monde forment les thèmes abordés depuis 1976 ; le musée organise en outre des stages (entre autre des stages de réinsertion pour des organismes para-judiciaires), des ateliers, des conférences, des expositions (parfois à l'étranger), des animations (dans des hôpitaux, pour les malentendants, des homes et des CPAS...), des concerts... ; il accueille des volontaires européens et des stagiaires; le musée se renouvelle tous les 4 ans et depuis octobre 2010, le thème s'articule autour des «1001 Repères » (limites et

Wettelijke basis: (art 104, 3, d; evenals de diensten van de algemene administratie van de Belasting Dir L/6B, beslissend om federale jurisdictie - tweetalig - of van een eentalige gemeenschap.

2/- De Federatie van de Vrienden van de Musea van België (6.000 EUR) vzw (statuten verschenen in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 28.06.1973).

Doelstelling (artikel 3 van de statuten):

Coördineren van de activiteiten van meer dan 30 verenigingen van Vrienden van Musea (in alle regio's van België) opgericht voor het ontwikkelen en behoud van Musea van België en het stimuleren van kennis van hun collecties; een ontmoetingsplaats waar afgevaardigden hun ervaringen delen in alle domeinen van het beheer van het patrimonium en het bespreken van eenmalige onderwerpen zoals vrijwilligerswerk, verwelkoming van nieuwe doelgroepen, bijstand bij aan het bestuur, aan de musea...

3/- Het Museum voor het kind (7.500 EUR) vzw (statuut verschenen in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 25.11.1975).

Doelstelling (artikel 3 van de statuten): aan kinderen (6-12 jaar) op een levendige manier de wereld die hen omgeeft met alle mogelijke auditieve en visuele middelen laten ontdekken.

De zelfkennis en deze van de wereld vormen de thema's sinds 1976; het museum organiseert ook cursussen (onder andere cursussen van rehabilitatie voor de para-juridische diensten), workshops, tentoonstellingen, (soms in het buitenland) , animaties (in ziekenhuizen voor de slechthorenden), concerten;

het museum verwelkomt de Europese vrijwilligers et stagiaires; het museum wordt om de 4 jaar en dat sinds oktober 2010 verlengd, het thema richt zich op de "1001 benchmarks" (grenzen en rituelen,

rituels, marques et signaux permettant à l'homme de se retrouver, s'orienter, se rassurer) ; il fait partie d'un réseau européen de musées pour enfants ;

4/ Les associations de concerts répondant aux critères de l'arrêté royal du 20 janvier 1956 régulant l'octroi de subventions aux associations de concerts. Seule association concernée : "Concerts de Midi", à Bruxelles (14.750 EUR)

Objet : combler (totalement ou partiellement), le déficit de la saison écoulée ou à les aider à réaliser le programme de la saison suivante

base légale (art1 & 2 d'AR 20/01/1956)

61 14 33.00.15

Subvention au Centre belge de documentation musicale (CEBEDEM).

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	247	248	248	248	248
CL	247	248	248	248	248

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	247	247
Index (2)	3	3
	250	250
Economie linéaire conclave (3)	-2	-2
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	248	248

Le CEBEDEM est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 11.08.1951.

Le CEBEDEM a pour objectifs de :

- développer et promouvoir la vie musicale belge, particulièrement en donnant son appui aux œuvres de compositeurs belges contemporains, tant en Belgique qu'à l'étranger ;
- créer et entretenir une bibliothèque et un bureau de documentation musicale.

markeringen en signalen voor de mens om zich terug te vinden, te oriënteren en zich gerust te stellen) het is een onderdeel van een Europees netwerk van musea voor kinderen.

4/ Concertverenigingen die voldoen aan de criteria van het arrest van 20 januari 1956, tot regeling van de toekenning van subsidies aan concertverenigingen. De betrokken vereniging "Concerts de Midi" (14.750 EUR)

Doelstelling: Aanvullen (geheel of gedeeltelijk van het tekort van het afgelopen seizoen of om te helpen realiseren van het programma van het volgende seizoen).

Wettelijke basis: artikel 1 en 2 van het KB 20/01/1956.

61 14 33.00.15

Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie (CEBEDEM)

Steun aan de werking

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	247	248	248	248	248
VK	247	248	248	248	248

	CE	CL
aangepast krediet 2013 (1)	247	247
Index (2)	3	3
	250	250
Lineaire besparing conclaaf (3)	-2	-2
Initieel krediet 2014 (4) = (1) + (2) + (3)	248	248

Het CEBEDEM is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 11.08.1951.

Het CEBEDEM heeft als doelstellingen :

- het Belgische muziekleven ontwikkelen en bevorderen, zowel in België als in het buitenland, meer bepaald door steun aan werken van hedendaagse Belgische componisten;
- een bibliotheek en een muziekdocumentatiebureau oprichten en onderhouden

61 14 33.00.17

Subvention à la « fondation Europalia international ».

Aide au fonctionnement et à l'organisation de concerts, expositions et autres manifestations.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	79	79	79	79	79
CL	79	79	79	79	79

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	79	79
Index (2)	1,30% 1	1
	80	80
Economie linéaire conclave (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	79	79

Base juridique : Article 127 de la Constitution.

61 14 33.00.20

Subvention à la Chapelle musicale "Reine Elisabeth".

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	200	201	201	201	201
CL	199	200	200	200	200

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	200	199
Index (2)	1,30% 3	3
	203	202
Economie linéaire conclave (3)	-2	-2
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	201	200

La Chapelle musicale "Reine Elisabeth" est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 28.08.1943.

61 14 33.00.17

Toelage aan de "Fondation Europalia International"

Steun aan de werking en de organisatie van concerten, tentoonstellingen en andere manifestaties.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	79	79	79	79	79
VK	79	79	79	79	79

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	79	79
Index (2)	1,30% 1	1
	80	80
Lineaire besparing conclaaf (3)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	79	79

Juridische basis: artikel 127 van de Grondwet.

61 14 33.00.20

Toelage aan de Muziekkapel "Koningin Elizabeth"

Steun aan de werking

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	200	201	201	201	201
VK	199	200	200	200	200

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	200	199
Index (2)	1,30% 3	3
	203	202
Lineaire besparing conclaaf (3)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	201	200

De Muziekkapel "Koningin Elizabeth" is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 28.08.1943.

La Chapelle a pour objectifs de

- favoriser le développement de la musique.
- aider à la formation d'artistes musiciens belges en organisant des cours, des concours, des concerts et des conférences.
- gérer le bâtiment situé à Waterloo.

De Muziekkapel heeft als doelstellingen :

- bevorderen van de ontwikkeling van de muziek.
- steun bij de vorming van Belgische muziekartiesten door de organisatie van cursussen, wedstrijden, concerten en conferenties.
- beheren van het gebouw gelegen te Waterloo.

Activité 5 : Crédits divers

Cette activité reprend les crédits destinés à la promotion de la musique. Elle permet l'octroi d'interventions financières à des associations bilingues de l'agglomération bruxelloise pour des concerts donnés par des artistes belges.

Elle couvre également les frais de gardiennage et de nettoyage du Palais royal lors de son ouverture au public.

Enfin, elle reprend le crédit destiné à constituer le prix du Gouvernement fédéral au concours Reine Elisabeth.

61 15 12 11 13

Frais relatifs à la promotion de la musique.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	20	19	19	19	19	
CL	21	20	20	20	20	

Activiteit 5 : Diverse kredieten

Deze activiteit omvat de kredieten om de muziek te promoten en maakt het mogelijk financiële bijdragen te leveren aan tweetalige verenigingen uit de Brusselse agglomeratie voor concerten die door Belgische artiesten worden gegeven.

Zij dekt eveneens de kosten voor het bewaken en het schoonmaken van het Koninklijk Paleis wanneer het voor het publiek wordt opengesteld.

Zij omvat tot slot het krediet dat als prijs van de federale Regering geldt bij de Koningin Elizabethwedstrijd.

61 15 12.11.13

Kosten met betrekking tot de muziekpromotie

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	20	19	19	19	19
VK	21	20	20	20	20

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1e (1)	20	21
Index (2)	1,30%	0
	20	21
Economie (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	19	20

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	20	21
Index (2)	1,30%	0
	20	21
besparing (3)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2) + (3)	19	20

Aide à l'organisation de concerts de musique de chambre donnés par des artistes ou ensembles de musique belges.

Steun aan de organisatie van kamermuziekconcerten uitgevoerd door Belgische artiesten of muziekensembles.

Crédits permettant l'octroi d'interventions financières, selon un règlement précis, à des associations bilingues de l'agglomération bruxelloise organisant des concerts donnés par des musiciens belges jouant au moins un oeuvre belge.

Ces crédits interviennent pour une cinquantaine de concerts organisés par une dizaine d'associations, pour lesquelles cette aide est essentielle, et bénéficient à plus d'une centaine de musiciens.

(par exemple les concerts Astoria qui ont 40 ans et le Festival Emergence de musique contemporaine n'ont pas beaucoup d'autres interventions et risquent de disparaître du paysage culturel de Bruxelles)

Base juridique : Article 127 de la Constitution

61 15 12 11 14

Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public.

Gardiennage et nettoyage des salles à l'occasion de l'ouverture du Palais royal de Bruxelles au public.

Des frais relatifs à des expositions peuvent également être imputées sur cette allocation de base.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	267	258	258	258	258
CL	267	258	258	258	258

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	267	267
Index (2)	1,30%	3
	270	270
Economie (3)	-8	-8
Economie linéaire conclave (4)	-3	-3
Postconclaf (5)	-1	-1
Crédit 2014 initial (6) = (1) + (2) + (3) + (4) + (5)	258	258

Kredieten voor de toekenning van financiële bijstand, volgens specifieke regelgeving, aan de tweetalige verenigingen van de Brusselse agglomeratie die concerten organiseren waarbij door Belgische muzikanten ten minste een Belgisch stuk spelen.

Deze kredieten komen tussen voor een 50-tal concerten die georganiseerd worden door een 10-tal organisaties, waarvoor deze steun van cruciaal belang is en de welke een 100-tal musici ontvangen.

(Bijvoorbeeld de Astoria concerten die 40 jaar oud zijn en het Festival van de hedendaagse muziek hebben niet veel andere optredens en dreigen uit het culturele landschap van Brussel te verdwijnen).

Wettelijke basis: artikel 127 van de Grondwet.

61 15 12.11.14

Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis

Bewaking en schoonmaak van de zalen bij de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis te Brussel.

Vergoedingen voor gerelateerde tentoonstellingen kunnen ook in rekening gebracht worden in deze toelage.

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	267	258	258	258	258
VK	267	258	258	258	258

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	267	267
Index (2)	1,30%	3
	270	270
Besparing (3)	-8	-8
Lineaire besparing conclaf (4)	-3	-3
Economie postconclaf (5)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)+(5)	258	258

Vérification possible sur place; si les prestations ont bien été effectuées par rapport au marché

Verificatie ter plaatse is mogelijk; als de toelage volgens het verslag goed verricht wordt.

61 15 12 11 15

Concours Reine Elisabeth - prix du Gouvernement.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	20	20	20	20	20	
CL	20	20	20	20	20	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	20	20
Index (2)	1,30%	0
	20	20
Besparing (3)	-1	-1
Postconclaaf (4)	1	1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	20	20

Il s'agit du montant du prix du Gouvernement fédéral alloué au 2ième lauréat du concours.

"Concours musical international Reine Elisabeth de Belgique" est une asbl dont les statuts sont parus aux annexes du Moniteur belge du 22.04.1950.

L'association a pour objet l'organisation de grands concours internationaux de musique (art.3 des statuts).

Le Prix du Gouvernement est repris dans tous les programmes depuis 1951

contrôle de subvention: jury de concours

Base juridique : Article 127 de la Constitution.

61 15 12.11.15

Koningin Elizabethwedstrijd - prijs van de Regering

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	20	20	20	20	20
VK	20	20	20	20	20

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	20	20
Index (2)	1,30%	0
	20	20
Economie (3)	-1	-1
Postconclave (4)	1	1
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)+(3)+(4)	20	20

Het betreft het bedrag van de prijs van de federale Regering die wordt toegekend aan de 2de laureaat van de wedstrijd.

De "Internationale Koningin Elizabethwedstrijd" is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 22.04.1950.

De vereniging heeft als doel het organiseren van grote internationale muziekwedstrijden. (derde artikel van de statuten)

De Prijs van de Regering is inbegrepen in alle programma's sinds 1951.

Toelagecontrole: wedstrijdjury

Wettelijke basis: artikel 127 van de Grondwet.

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/2
- Relations extérieures -

Objectif(s) du programme :

- Octroyer des subventions en faveur d'organisations internationales actives au niveau de l'enseignement, de la culture ou de la jeunesse et dont le siège est situé en Belgique.
- Assurer la contribution belge à des organisations culturelles internationales.

Base légale ou réglementation de base :

- Loi du 20 juillet 1970 portant approbation de l'Accord entre les gouvernements de la Belgique et du Luxembourg et du gouvernement des USA pour le financement de certains échanges académiques et culturels et de programmes dans le domaine de l'éducation, signé à Bruxelles le 12 décembre 1968 (pour ce qui concerne la "Commission for Educational Exchange").

Evaluation :

Les subventions allouées aux organisations internationales culturelles ou de jeunesse ont permis de couvrir en partie les frais de leur secrétariat permanent.

Perspectives :

Permettre aux différentes organisations subventionnées de maintenir leurs activités.

Activité 1 : Institutions internationales établies en Belgique

L'activité 1 couvre les crédits permettant l'octroi de subventions à des organisations internationales dont le siège est situé en Belgique.

BEGROTINGSPROGRAMMA 61/2
- Externe relaties

Doelstelling(en) van het programma :

- Toelagen toeekennen ten gunste van internationale organisaties die actief zijn op het gebied van onderwijs, cultuur of jeugd en waarvan de zetel gevestigd is te Brussel.
- De Belgische bijdrage verzorgen aan internationale culturele organisaties.

Basiswetgeving of -reglementering :

- Wet van 20 juli 1970 houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Regeringen van België en Luxemburg en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot financiering van bepaalde academische en culturele uitwisselingen en programma's op het gebied van de opvoeding, ondertekend te Brussel op 12 december 1968 (voor wat de "Commission for Educational Exchange" betreft).

Evaluatie :

De toelagen toegekend aan de internationale culturele of jeugdorganisaties hebben het mogelijk gemaakt gedeeltelijk de uitgaven van hun vast secretariaat te dekken.

Vooruitzichten :

Het voor de verschillende gesubsidieerde organisaties mogelijk maken hun activiteiten te behouden.

Activiteit 1 : Internationale instellingen die in België gevestigd zijn

Activiteit 1 dekt de kredieten die het mogelijk maken toelagen toe te kennen aan internationale organisaties waarvan de zetel in België gevestigd is.

61 21 33.00.13

Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesse musicales.

Aide au fonctionnement

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	145	146	146	146	146
CL	144	145	145	145	145

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	145	144
Index (2)	1,30%	2
	147	146
Economie linéaire conclave (3)	-1	-1
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	146	145

Base juridique : Article 127 de la Constitution.

La fédération internationale des jeunesse musicales est une asbl dont les statuts sont parus au Moniteur belge du 25.09.1975. et devient "Secrétariat de Jeunesse Musicales International" en abrégé "JMI"

L'association a pour objectif d'assurer les services et le fonctionnement de "JMI"

Cette association a été fondée à Bruxelles en 1945 par Marcel Cuvelier, Directeur général de la Société Philharmonique, fondateur en 1940 des Jeunesse Musicales de Belgique et de ce qui sera la Discothèque Nationale de Belgique.

Elle est parmi les plus anciennes institutions culturelles mondiales fondées en Belgique.

Elle assure les services d'administration, de coopération, de coordination, d'assistance, d'information, d'organisation de manifestations culturelles et de promotion des activités liées à sa mission.

Avec des organisations membres dans 45 pays et des organisations de contact dans

61 21 33.00.13

Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek"

Steun aan de werking

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	145	146	146	146	146
VK	144	145	145	145	145

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	145	144
Index (2)	1,30%	2
	147	146
Lineaire besparing conclaaf (3)	-1	-1
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	146	145

Wettelijke basis: Artikel 127 van de Grondwet.

De Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek" is een vzw waarvan de statuten zijn verschenen in het Belgisch Staatsblad van 25.09.1975.

De vereniging heeft als doelstelling : de diensten en de werking waarborgen van de Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek".

De vereniging werd in Brussel op 1945 opgericht door Marcel Cuvelier, Directeur Generaal van de Filharmonisch vereniging, oprichter van de Jeugd en Muziek van België in 1940 en deze van de Nationale Discotheek van België

Zij wordt als een van de oudste culturele instituten wereldwijd beschouwd die in België werd opgericht.

Zij verzekerde de administratieve dienstverlening de coöperatie , de coördinatie , de bijstand, de informatie, de culturele evenementen en de activiteitenpromoties die gekoppeld aan haar missie zijn.

Met ledenorganisaties in 45 landen en met contactorganisaties in 35 andere, heeft IJM

35 autres, JMI est un réseau global offrant à plus de 5 millions de jeunes entre 13 et 30 ans la possibilité de s'investir dans la musique au travers de 36.000 activités comportant tous les styles de musique. Grâce à sa position forte dans le réseau international issue de la collaboration proche (même adresse) et étroite de deux de ses membres : Jeugd en Muziek Vlaanderen et Jeunesses Musicales Communauté française, la Belgique est partie prenante dans les 12 programmes internationaux de JMI.

Elle consacre une partie de ses activités à renforcer les moyens d'action et soutenir le secteur culturel dans le tiers monde selon les priorités du Ministère des Affaires étrangères belge.

61 21 35 40 11

Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	20	20	20	20	20	
CL	20	20	20	20	20	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	20	20
Index (2)	1,30%	0
	20	20
Crédit 2014 initial (3)=(1)+(2)	20	20

Aide au secrétariat d'organisations internationales de jeunesse dont le siège est situé en Belgique.

Base juridique : Article 127 de la Constitution

2 associations sont concernées pour chacune 5.000 EUR

- EFIL (European Foundation for Intercultural Learning, aisbl) (fédération des bourses AFS)

een globaal netwerk die aan meer dan 5 miljoen jongeren tussen 13 en 30 jaar toelaat om aan muziek en via 36.000 verschillende muziekstijlactiviteiten te investeren. Dankzij haar sterke positie in het internationale netwerk en haar nauwe samenwerking (zelfde adres) en de 2 nauwe leden: Jeugd en Muziek Vlaanderen en de Muzikale Jongeren van de Franse Gemeenschap, is België deels bij de 12 internationale programma's van het IJM betrokken.

Het wijdt een deel van haar activiteiten om de capaciteit van de acties te versterken en de culturele sector van de derde wereld te ondersteunen, volgens de prioriteiten van het Belgische Ministerie van Buitenlandse Zaken.

61 21 35.40.11

Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	20	20	20	20	20
VK	20	20	20	20	20

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	20	20
Index (2)	1,30%	0
	20	20
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	20	20

Steun aan het secretariaat van internationale jeugdorganisaties waarvan de zetel gevestigd is in België.

Juridische basis: Artikel 127 van de grondwet

2 verenigingen zijn voor elk 5.000 EUR betrokken.

- EFIL (European Foundation for Intercultural Learning, interculturele vzw) (Federatie van de AFS)

Objectif : promouvoir une citoyenneté active dans un contexte d'éducation interculturelle comme fédérations des organisations européennes d'AFS

- - EEE-YFU (European Educational Exchanges- Youth for Understanding
Objectif : aisbl fondée en 1985 organisant des programmes d'échange dans plus de 50 pays pour étudiants de 15 à 18 ans.

61 21 35 40 12

Contribution belge au financement de la "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxembourg".

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	270	272	272	272	272
CL	269	270	270	270	270

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	270	269
Index (2)	1,30% <u>4</u>	3
	274	272
Economie linéaire conclave (3)	-2	-2
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	272	270

Contribution de la Belgique pour l'octroi de bourses destinées à permettre l'échange d'étudiants et de professeurs sur base de la loi du 20 juillet 1970 portant approbation de l'accord entre les gouvernements de la Belgique et du Luxembourg et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique pour le financement de certains échanges académiques et culturels et de programmes dans le domaine de l'éducation, signé à Bruxelles le 12 décembre 1968.

L'article 7 e) de cette convention prévoit : "A partir du 1er janvier 1970 les montants exacts qui seront mis chaque année à la disposition de la Commission seront fixés par consentement mutuel des Gouvernements concernés.

A partir du 1er janvier 1970 les Gouvernements de la Belgique et du Luxembourg d'une part, et le Gouvernement

Doelstelling: bevordering van het actief burgerschap in het interculturele onderwijs zoals de Europese vereniging federatie van het AFS .

EEE-YFU (European Educational Exchanges- Youth for Understanding)
Doelstelling; interculturele vzw opgericht in 1985 voor organisatie van uitwisselingsprogramma's in meer dan 50 landen voor studenten van 15 tot 18 jaar.

61 21 35.40.12

Belgische bijdrage aan de financiering van de "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxembourg"

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	270	272	272	272	272
VK	269	270	270	270	270

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	270	269
Index (2)	1,30% <u>4</u>	3
	274	272
Lineaire besparing conclaf (3)	-2	-2
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	272	270

Belgische bijdrage voor de toekenning van beurzen die bestemd zijn voor de uitwisseling van studenten en professoren op basis van de wet van 20 juli 1970 houdende goedkeuring van het Akkoord tussen de Regeringen van België en Luxemburg en de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tot financiering van bepaalde academische en culturele uitwisselingen en programma's op het gebied van de opvoeding, ondertekend te Brussel op 12 december 1968.

Artikel 7 e) van de overeenkomst bepaalt : "Met ingang van 1 januari 1970 zullen de juiste bedragen die elk jaar ter beschikking van de Commissie zullen worden gesteld bepaald worden door een overeenkomst tussen de betrokken Regeringen.

Met ingang van 1 januari 1970 zullen de Regeringen van België en Luxemburg, enerzijds, en de Regering van de Verenigde

des Etats-Unis d'Amérique d'autre part, prendront chacun en charge 50 p.c. des budgets annuels tels qu'ils auront été approuvés."

Activité 2 : Institutions internationales établies à l'étranger

Les crédits de l'activité 2 sont destinés à payer les contributions de la Belgique à des organisations internationales dont le siège est situé à l'étranger.

61 22 35 40 14

Subventions et cotisations internationales diverses.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	2	2	2	2	2
CL	2	2	2	2	2

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	2	2
Index (2)	1,30% — 2	0 — 2
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	2	2

Ce crédit couvre la subvention allouée à l'Associazione internazionale di Archeologica classica" à Rome.

Activité 3 : Crédits divers

Les crédits de cette activité doivent permettre l'achat d'oeuvres ou d'objets d'art destinés à être remis par Sa Majesté le Roi à des personnalités étrangères lors de ses visites à l'étranger ou lors de réceptions organisées en Belgique.

Staten van Amerika, anderzijds, elk de verantwoordelijkheid op zich nemen voor 50 pct. van de goedgekeurde jaarlijkse begrotingen van de Commissie

Activiteit 2 : Internationale instellingen die in het buitenland gevestigd zijn

De kredieten van activiteit 2 dienen om de bijdragen te betalen van België aan internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd.

61 22 35.40.14

Diverse internationale toelagen en bijdragen

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	2	2	2	2	2
VK	2	2	2	2	2

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	2	2
Index (2)	1,30% — 2	0 — 2
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	2	2

Dit krediet dekt de toelage die wordt toegekend aan de "Associazione internazionale di Archeologica classica" te Rome.

Activiteit 3 : Diverse kredieten

De kredieten van deze activiteit moeten het mogelijk maken kunstwerken of kunstvoorwerpen aan te kopen die door Zijne Majesteit de Koning aan buitenlandse prominenten worden overhandigd bij buitenlandse bezoeken of tijdens in België georganiseerde recepties.

61 23 12 11 23

Achats de publications et d'oeuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	23	0	0	0	0
CL	24	0	0	0	0

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	23	24
Index (2)	1,30%	0
	23	24
Economie (3)	-1	-1
Postconclave (4)	-22	-23
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	0	0

Lors du conclave du 09 octobre le Conseil des Ministres a décidé de transférer ce crédit vers la section 01 du budget général des dépenses.

61 23 12.11.23

Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	23	0	0	0	0
VK	24	0	0	0	0

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	23	24
Index (2)	1,30%	0
	23	24
Besparing (3)	-1	-1
Postconclaaf 4)	-22	-23
Krediet 2014 initieel (5)=(1)+(2)+(3)+(4)	0	0

Volgens het conclaaf van 9 oktober heeft de Ministerraad beslist om het krediet naar sectie 01 van de algemene uitgavenbegroting over te hevelen.

**PROGRAMME BUDGETAIRE 61/4
Enseignement - formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires**

Objectif(s) du programme :

- Payer les dotations aux Communautés flamande et française conformément aux dispositions de l'article 73, § 2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Base légale ou réglementation de base :

- Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions du 16 janvier 1989, article 73, § 2, § 3.

**BEGROTINGSPROGRAMMA 61/4
Onderwijs - vorming (niet wetenschapsbeleid) en schoolinvesteringen**

Doelstelling(en) van het programma :

- De dotaties betalen aan de Franse en Vlaamse Gemeenschap overeenkomstig de bepalingen van artikel 73, § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Basiswetgeving of -reglementering :

- Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten van 16 januari 1989, artikel 73, § 2, § 3.

- Loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement.

Evaluation :

Application de la législation existante.

Activité 1 : Ecoles internationales - Subventions

Cette activité se compose d'une seule allocation de base. Il s'agit d'une subvention obligatoire envers l'Ecole internationale du Shape.

61 41 35 40 19

Subvention à l'Ecole internationale SHAPE.

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	121	123	123	123	123	
CL	121	123	123	123	123	

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	121	121
Index (2)	1,30%	2
	123	123
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	123	123

Subvention accordée sur base de l'arrêté royal du 10.10.1969 fixant les modalités d'exécution de l'accord du 19 mars 1968 ratifié le 2 avril 1969 et concernant l'organisation internationale dénommée "Ecole international du SHAPE en Belgique".

Les pays membres dont les enfants fréquentent l'Ecole contribuent au financement du service général de l'Ecole. Pour la Belgique, la contribution s'élève à 3 % du budget du SHAPE

- Wet van 29 mei 1959 houdende wijziging van sommige bepalingen van de wetgeving betreffende het onderwijs.

Evaluatie :

Toepassing van de bestaande wetgeving.

Activiteit 1 : Internationale Scholen - Toelagen

Deze activiteit bestaat uit een enkele basisallocatie. Het betreft een verplichte toelage aan de internationale school van de Shape.

61 41 35.40.19

Toelage aan de internationale school van de SHAPE

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	121	123	123	123	123	
VK	121	123	123	123	123	

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast 1 ste (1)	121	121
Index (2)	1,30%	2
	123	123
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	123	123

Toelage toegekend op basis van het koninklijk besluit van 10.10.1969 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de overeenkomst van 19 maart 1968, geratificeerd op 2 april 1969, betreffende de internationale instelling genoemd "Internationale school van de SHAPE in België".

De lidstaten die leerlingen hebben op deze school dragen bij in de financiering van de algemene diensten van de school. Voor België bedraagt de bijdrage 3 % van de begroting van de SHAPE.

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/5
Charges du passé Education nationale

Objectif(s) du programme :

Assurer le règlement des charges du passé de l'enseignement.

Base légale ou réglementation de base :

Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16 janvier 1989, article 61.

Evaluation :

Application de la législation.

Activité 0 : Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs

Cette activité comporte deux crédits supportant les charges du passé des ex-ministères de l'Education nationale (supprimés par l'A.R. du 23 juin 1995).

61 50 01.00.11

Dépenses de toute nature relatives aux dossiers des charges du passé Education dont la prescription a été interrompue ou suspendue.

(en milliers d'euros)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
sc	120	122	122	122	122
CE	120	122	122	122	122
CL	120	122	122	122	122

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté (1)	120	120
Index (2)	1,30%	2
	122	122
Crédit 2014 initial (3) = (1) + (2)	122	122

Application de la Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions du 16/01/1989, article 61.

BEGROTINGS PROGRAMMA 61/5
Lasten van het verleden
Onderwijs/Nationale Opvoeding

Doelstelling(en) van het programma :

De lasten van het verleden van Onderwijs vereffenen.

Basiswetgeving of -reglementering :

Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16 januari 1989, artikel 61.

Evaluatie :

Toepassing van de wetgeving.

Activiteit 0 : Provisioneel krediet Onderwijs/Nationale Opvoeding

Deze activiteit omvat twee kredieten die de lasten van het verleden van de toenmalige ministeries van Onderwijs/Nationale Opvoeding dragen (geschrapt bij K.B. van 23 juni 1995).

61 50 01.00.11

Uitgaven van allerhande aard met betrekking tot de dossiers over de lasten van het verleden Onderwijs/Nationale Opvoeding waarvan de verjaring gestuit of geschorst werd.

(in duizenden euro)					
	2013a	2014i	2015	2016	2017
ks	120	122	122	122	122
EK	120	122	122	122	122
VK	120	122	122	122	122

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	120	120
Index (2)	1,30%	2
	122	122
Krediet 2014 initieel (3)=(1)+(2)	122	122

Toepassing van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten van 16/01/1989, artikel 61.

61 50 11 20 11**Content.des charges du passé (principal)**

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	0	0	0	0	
CL	0	0	0	0	0	

61 50 21 30 01**Content.des charges du passé (intérêts)**

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	0	0	0	0	
CL	0	0	0	0	0	

61 50 12 21 01

Content.des charges du passé (frais de justice)

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	0	0	0	0	
CL	0	0	0	0	0	

61 50 12 11 01

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats représentant l'Etat dans les litiges liés aux charges du passé des ex ministères de l'Education nationale.

61 50 11 20 11**Veroordelingen BS (lasten van het verleden onderwijs) principieel**

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	0	0	0	0	0	
VK	0	0	0	0	0	

61 50 21 30 01**Veroordelingen BS (lasten van het verleden onderwijs) interesten**

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	0	0	0	0	0	
VK	0	0	0	0	0	

61 50 12 21 01**Veroordelingen BS (lasten van het verleden onderwijs) justiekosten**

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	0	0	0	0	0	
VK	0	0	0	0	0	

61 50 12.11.01**Vaste uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten**

Honoraria van de advocaten die de Staat vertegenwoordigen in de geschillen die verband houden met de lasten van het verleden van de toenmalige ministeries van Onderwijs/Nationale Opvoeding.

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	96	93	93	93	93
CL	96	93	93	93	93

Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	96	96
Index (2)	1,30%	1
		1
	97	97
Economie (3)	-3	-3
Economie linéaire (4)	-1	-1
Crédit 2014 initial (5) = (1) + (2) + (3) + (4)	93	93

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	96	93	93	93	93
VK	96	93	93	93	93

	EK	VK
Krediet 2013 aangepast (1)	96	96
Index (2)	1,30%	1
	97	97
besparing (3) + conclaaf	-4	-4
Krediet 2014 initieel (4)=(1)+(2)+(3)	93	93

PROGRAMME BUDGETAIRE 61/6
- Dotations aux Communautés française et flamande -

Objectif(s) du programme :

Payer les dotations aux Communautés flamande et française conformément aux dispositions légales relatives au financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (hors coopération au développement).

Base légale ou réglementation de base :

Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions du 16 janvier 1989, article 62.

Evaluation :

Application des dispositions légales.

Perspectives :

Application des dispositions légales.

Activité 0 : Communauté flamande

L'article 62, § 1 de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions prévoit que le budget de l'Etat doit prévoir annuellement un crédit destiné à la Communauté flamande pour le financement

BEGROTINGS PROGRAMMA 61/6
- Dotaties aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschap -

Doelstelling(en) van het programma :

Betalen van de dotaties aan de Vlaamse en de Franse Gemeenschap conform de wetsbepalingen betreffende de financiering van het universitair onderwijs dat verstrekt wordt aan buitenlandse studenten (buiten Ontwikkelingssamenwerking).

Basiswetgeving of -reglementering :

Bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten van 16 januari 1989, artikel 62.

Evaluatie :

Toepassing van de wetsbepalingen.

Vooruitzichten :

Toepassing van de wetsbepalingen.

Activiteit 0 : Vlaamse Gemeenschap

Artikel 62, § 1 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Rijksbegroting jaarlijks in een krediet moet voorzien voor de Vlaamse

de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

61 60 45 21 01

Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

(en milliers d'euros)

sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	36 776	37 154	37 154	37 154	37 154
CL	36 759	37 154	37 154	37 154	37 154

Gemeenschap om het universitair onderwijs te financieren dat aan buitenlandse studenten wordt verstrekt.

61 60 45.21.01

Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten

(in duizenden euro)

ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	36 776	37 154	37 154	37 154	37 154
VK	36 759	37 154	37 154	37 154	37 154

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	36776	36759
Index (2)	1,30%	478
	37254	37237
Economie linéaire conclave (3)	-100	-83
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) +(3)	37154	37154

	CE	CL
Aangepast krediet 2013	36776	36759
Index (2)	1,30%	478
	37254	37237
Lineaire besparing conclaaf (3)	-100	-83
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) +(3)	37154	37154

Montant attribué à la Communauté flamande

En vertu de l'art. 13 § 2 et de l'art. 62 § 2 de la Loi de Financement des Communautés et des Régions et de l'accord dit "de la Saint-Eloi".

Activité 1 : Communauté française

L'article 62, § 1 de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions prévoit que le budget de l'Etat doit prévoir annuellement un crédit destiné à la Communauté française pour le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

Bedrag toegekend aan de Vlaamse Gemeenschap

Krachtens art. 13 § 2 en art. 62 § 2 van de wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en het zogeheten "Sint-Elooïsakkoord".

Activiteit 1 : Franse Gemeenschap

Artikel 62, § 1 van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Rijksbegroting jaarlijks in een krediet moet voorzien voor de Franse Gemeenschap om het universitair onderwijs te financieren dat aan buitenlandse studenten wordt verstrekt.

61 45 21 02

Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.

Montant accordé à la Communauté française

(en milliers d'euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	74 665	75 434	75 434	75 434	75 434
CL	74 630	75 434	75 434	75 434	75 434

	CE	CL
Crédit 2013 ajusté 1 e (1)	74665	74630
Index (2)	1,30%	971
	75636	75600
Economie linéaire conclave (3)	-202	-166
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	75434	75434

En vertu de l'art. 13 § 2 et de l'art. 62 § 2 de la Loi de Financement des Communautés et des Régions et de l'accord dit "de la Saint-Eloi".

DIVISION 62 – JARDIN BOTANIQUE DE MEISE

Missions assignées

- coordonner et contrôler, tant aux niveaux financier et budgétaire qu'en ce qui concerne le personnel et le fonctionnement, et dans le cadre de ses statuts, le Jardin Botanique de Meise, transféré du SPF Economie par décision du Conseil des Ministres du 6 mars 2009 (contrôle budgétaire 2009); assurer le transfert du Jardin Botanique vers les Communautés.

61 60 45.21.02

Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten

Bedrag toegekend aan de Vlaamse Gemeenschap

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	74 665	75 434	75 434	75 434	75 434
VK	74 630	75 434	75 434	75 434	75 434

	CE	CL
aangepast krediet (1)	74665	74630
Index (2)	1,30%	971
	75636	75600
Lineaire besparing conclaf (3)	-202	-166
Crédit 2014 initial (4) = (1) + (2) + (3)	75434	75434

Krachtens art. 13 § 2 en art. 62 § 2 van de wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en het zogeheten "Sint-Elooïsakkoord".

AFDELING 62 – PLANTENTUIN VAN MEISE

Opdrachten

- Coördineren en controleren, zowel op financieel als budgettair vlak wat het personeel en de werking betreft en in het kader van zijn statuten, van de Plantentuin van Meise, overgedragen van de FOD Economie door een beslissing van de Ministerraad van 6 maart 2009 (begrotingscontrole 2009); verzekeren de overheveling van de Plantentuin naar de Gemeenschappen.

62 01 11.00.03

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel statutaire définitif et stagiaire.

Traitements du personnel statutaire du Jardin Botanique de Meise.

(en milliers d' euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	4 508	1 120	0	0	0
CL	4 508	1 120	0	0	0

Dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés, un montant a été prévu en 2014 pour couvrir les éventuelles dépenses de la personnel restant à couvrir par l'Etat fédéral.

62 01 11.00.03

Bezoldigingen en allerhande toelagen - vastbenoemd en stagedoend statutair personeel

Wedden van het statutair personeel van de Plantentuin van Meise

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
EK	4 508	1 120	0	0	0
VK	4 508	1 120	0	0	0

In het kader van de overdracht van de Plantentuin naar de Gemeenschappen, werd er een bedrag voor het personeel in 2014 voorzien om de eventuele resterend uitgaven door de federale overheid te laten dekken.

62 01 11.00.04

Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel autre que statutaire.

Traitements du personnel contractuel du Jardin Botanique de Meise

(en milliers d' euros)					
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017
CE	2 399	597	0	0	0
CL	2 399	597	0	0	0

Dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés, un montant a été prévu en 2014 pour couvrir les éventuelles dépenses de la personnel restant à couvrir par l'Etat fédéral.

62 01 11.00.04

Bezoldigingen en allerhande toelagen - ander personeel dan statutair

Wedden van het contractueel personeel van de Plantentuin van Meise

(in duizenden euro)					
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017
VE	2 399	597	0	0	0
VK	2 399	597	0	0	0

In het kader van de overdracht van de Plantentuin naar de Gemeenschappen, werd er een bedrag voor het personeel in 2014 voorzien om de eventuele resterend uitgaven door de federale overheid te laten dekken

62 02 41 70 01 Dotation au Jardin Botanique (frais de fonctionnement)

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	2 013	0	0	0	0	
CL	2 013	0	0	0	0	

Base légale :

Cette dotation a été prévue dans la loi-programme du 29 mars (art. 31-32) et les modalités d'application ont été définies dans l'AR du 04 mai 2012. Les crédits ont été mis à zéro à partir de 2014 dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés

62 03 61 71 01

Dotation au Jardin Botanique (Constructions & travaux d'aménagement et équipement fixe)

(en milliers d'euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	320	0	0	0	0	
CL	320	0	0	0	0	

Base légale :

Cette dotation a été prévue dans la loi-programme du 29 mars 2012 (art. 31-32) et les modalités d'application ont été définies dans l'AR du 04 mai 2012. Les crédits ont été mis à zéro à partir de 2014 dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés

62 02 41.70.01 Toelage aan de Plantentuin - Werkingskosten

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	2 013	0	0	0	0	
VK	2 013	0	0	0	0	

Wettelijke basis:

Deze dotatie werd in het programmawet van 29 maart (artikel 31 -32) voorzien en de toepassingsmodaliteiten zijn gedefinieerd in het KB van 4 mei 2012. De kredieten werden op 0 geplaatst vanaf 2014 in het kader van de overdracht van de Plantentuin naar de Gemeenschappen

62 03 61.71.01

Toelage aan de Plantentuin - constructies, aanpassingswerken en vaste uitrusting

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
EK	320	0	0	0	0	
VK	320	0	0	0	0	

Wettelijke basis:

Deze dotatie werd in het programmawet van 29 maart (artikel 31 -32) voorzien en de toepassingsmodaliteiten zijn gedefinieerd in het KB van 4 mei 2012. De kredieten werden op 0 geplaatst vanaf 2014 in het kader van de overdracht van de Plantentuin naar de Gemeenschappen

62 04 45 33 01 Dotation à la Communauté flamande pour le financement du Jardin Botanique de Meise (nouvelle AB)

(en milliers d' euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	6 593	6 593	6 593	6 593	
CL	0	6 593	6 593	6 593	6 593	

Base légale :

Cette dotation a été prévue dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés; la répartition du montant entre les Communautés a été établie selon les dispositions de l'art. 18,4° de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux Régions et Communautés

62 04 45 33 02 Dotation à la Communauté française pour le financement du Jardin Botanique de Meise (nouvelle AB)

(en milliers d' euros)						
sc	2013a	2014i	2015	2016	2017	
CE	0	1 637	1 637	1 637	1 637	
CL	0	1 637	1 637	1 637	1 637	

Base légale :

Cette dotation est prévue dans le cadre du transfert du Jardin Botanique vers les Communautés; la répartition du montant entre les Communautés a été établie selon les dispositions de l'art. 18,4° de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux Régions et Communautés

62 04 45 33 01 Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschap voor de financiering van de Plantentuin te Meise (nieuwe BA)

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
VE	0	6 593	6 593	6 593	6 593	
VK	0	6 593	6 593	6 593	6 593	

Wettelijke basis:

Deze dotatie is voorzien in het kader van de overheveling van de Plantentuin naar de Gemeenschappen; de verdeling van het bedrag tussen de Gemeenschappen zijn gesteund op de bepalingen van art. 18.4 van de speciale wet van 13 juli 2001 houdende de overheveling van diverse bevoegdheden naar de Regio's en de Gemeenschappen.

62 04 45 33 02 Dotatie aan de Franse Gemeenschap voor de financiering van de Plantentuin te Meise (nieuwe BA)

(in duizenden euro)						
ks	2013a	2014i	2015	2016	2017	
VE	0	1 637	1 637	1 637	1 637	
VK	0	1 637	1 637	1 637	1 637	

Wettelijke basis:

Deze dotatie is voorzien in het kader van de overheveling van de Plantentuin naar de Gemeenschappen; de verdeling van het bedrag tussen de Gemeenschappen zijn gesteund op de bepalingen van art. 18.4 van de speciale wet van 13 juli 2001 houdende de overheveling van diverse bevoegdheden naar de Regio's en de Gemeenschappen.

Belgisch telematicaonderzoeksnetwerk BELNET

Koninklijk besluit 1 februari 2000 70.08C

Verantwoordingen van de algemene uitgavenbegroting
(in duizenden euro's)**Réseau télématique belge de la recherche BELNET**

Arrêté royal du 1 février 2000 70.08C

Justifications du budget général des dépenses
(en milliers d'euros)

KLASSE 8 : BEGROTINGSUITGAVEN		Realisaties 2012 Réalisations	Aangepaste Vooruitzichten 2013 Prévisions ajustées	Initiële Vooruitzichten 2014 Prévisions initiales	CLASSE 8 : DEPENSES BUDGETAIRES	
Programma 0	Bestaansmiddelen	1 845	2 265	2 206	Programme 0	Subsistance
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	42	42	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	1 744	2 123	2 094	81	Dépenses courantes pour biens et services
83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren	0	0	0	83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs
84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	0	0	0	84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques
87	Investeringen	101	100	70	87	Investissements
89	Dotatie aan het reservefonds	0	0	0	89	Dotation au fonds de réserve
Programma 1	Ontwikkeling en beheer van het telematica-onderzoeksnetwerk	4 638	6 924	12 903	Programme 1	Développement et gestion du réseau télématique belge de la recherche
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	111	99	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	4 005	5 422	4 838	81	Dépenses courantes pour biens et services
83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren	103	116	116	83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs
84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	0	0	0	84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques
87	Investeringen	531	1 275	7 850	87	Investissements
Programma 2	Andere aan het beheer van de netwerken verwante opdrachten	3 811	5 229	5 294	Programme 2	Autres missions connexes liées à la gestion des réseaux
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	83	86	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	3 382	4 156	4 307	81	Dépenses courantes pour biens et services
83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren	0	0	0	83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs
84	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	0	0	0	84	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques
87	Investeringen	429	990	900	87	Investissements

POOLSCHECTARIAAT (in duizenden euro's)	 BELGIAN POLAR SECRETARIAT					SECRETARIAT POLAIRE (en milliers d'euros)
	Realisaties 2012 Réalisations	Aangepaste Vooruitzichten 2013 Prévisions Ajustées	Initiële Vooruitzichten 2014 Prévisions Initiales			
	KLASSE 8 : BEGROTINGSUITGAVEN					CLASSE 8 : DEPENSES BUDGETAIRES
	VK/CE	VF/CL	VK/CE	VF/CL		
rogramma 0 : Bestaansmiddelen	149,7	198,0	198,0	202,3	202,3	Programme 0 : Subsistance
) Niet-verdeelde uitgaven	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8.0 Dépenses non ventilées
I Lopende uitgaven voor goederen en diensten (consumptiebestedingen)	139,7	188,0	188,0	182,3	182,3	8.1 Dépenses courantes pour biens et services (dépenses de consommation)
7 Investeringen	0,0	0,0	0,0	10,0	10,0	8.7 Investissements
9 Dotaties aan het reservefonds	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	8.9 Dotation au fonds de réserve
rogramma 1 : Campagne in Antarctica	4318,7	3093,9	3078,9	3134,7	3134,7	Programme 1 : Campagne en Antarctique
) Niet-verdeelde uitgaven	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8.0 Dépenses non ventilées
I Lopende uitgaven voor goederen en diensten (consumptiebestedingen)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8.1 Dépenses courantes pour biens et services (dépenses de consommation)
3. Inkomensoverdrachten aan en van andere sectoren	4318,7	3093,9	3078,9	3134,7	3134,7	8.3 Transferts de revenus à destination et en provenance d'autres secteurs
Totaal uitgaven	4468,4	3291,9	3276,9	3337,0	3337,0	Total dépenses
 3 Saldo van de over te dragen opbrengsten n begrotingsjaren	167,7	128,6	128,6	128,6	128,6	8.9 Solde des résultats d'exercice à reporter
 KLASSE 9 : BEGROTINGSONTVANGSTEN						CLASSE 9 : RECETTES BUDGETAIRES
	VK/CE	VF/CL	VK/CE	VF/CL		
rogramma 0 : Bestaansmiddelen	4507,5	3291,9	3276,9	3337,0	3337,0	Programme 0 : Subsistance
4 Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	4507,5	3291,9	3276,9	3337,0	3337,0	9.4 Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques*
9 Reprises sur le fonds de réserve	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	9.9 Opnemingen uit het reservefonds
Totaal ontvangsten	4507,5	3291,9	3276,9	3337,0	3337,0	Total recettes
 3 Overdracht saldo van het vorige jaar	128,6	128,6	128,6	128,6	128,6	9.8 Reprise sur solde des résultats d'exercices antérieurs

RECETTES BIJ INVESTAIRES 2014 / Classes BIJ Dotaties Secretariat Polaire / 18.101.2.327.000 euros + Transfer actif en prévision des Universités / 18.201.100.000 euros

DIENST VOOR WETENSCHAPPELIJKE EN TECHNISCHE INFORMATIE			SERVICE D'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE			
Koninklijk besluit van 1 februari 2000 70.07 C (in duizende euro's)			Arrêté Royal du 1er février 2000 70.07 C (en milliers d'euros)			
KLASSE 8 : BEGROTINGSUITGAVEN			CLASSE 8 : DEPENSES BUDGETAIRES			
Programma 0	Bestaansmiddelen	Realisaties 2012 Réalisations	Aangepaste Vooruitzichten 2013/II Prévisions Ajustées	Initiële Vooruitzichten 2014 Prévisions Initiales	Programme 0	
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	2	1	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	44	75	65	81	Dépenses courantes pour biens et services
87	Investeringen	0	10	5	87	Investissements
89	Dotatie aan reservefondsen	10	-	-	89	Dotation au fonds de réserve
Programma 1	Informatiebemiddeling	766	822	689	Programme 1	Activités de l'intermédiaire de l'information
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	16	14	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	766	805	675	81	Dépenses courantes pour biens et services
83	Inkomensoverdrachten aan andere sectoren	0,38	1	-	83	Transferts de revenus à destination d'autres secteurs
87	Investeringen	0	-	-	87	Investissements
Programma 2	Beheer van Europese projecten	155	191	245	Programma 2	Gestion de projets européens
80	Niet-verdeelde uitgaven	0	4	5	80	Dépenses non ventilées
81	Lopende uitgaven voor goederen en diensten	155	187	240	81	Dépenses courantes pour biens et services
TOTAAL UITGAVEN		975	1099	1005	TOTAAL DEPENSES	
89	Saldo van de over te dragen opbrengsten van begrotingsjaren	1 453	1 336	1 165	89	Solde des résultats d'exercice à reporter
KLASSE 9 : BEGROTINGSONTVANGSTEN			CLASSE 9 : RECETTES BUDGETAIRES			
Programma 0	Bestaansmiddelen	569	571	559	Programme 0	Subsistance
90	Niet-verdeelde ontvangsten	-	28	-	90	Recettes non ventilées
92	Inkomsten uit eigendom	0	5	5	92	Revenus de la propriété
94	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	569	538	554	94	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques
Programma 1	Informatiebemiddeling	219	247	25	Programme 1	Activités de l'intermédiaire de l'information
90	Niet-verdeelde ontvangsten	-	74	-	90	Recettes non ventilées
91	Lopende ontvangsten voor goederen en diensten	116	105	10	91	Recettes courantes pour biens et services
93	Inkomensoverdrachten van andere sectoren	103	67,5	15	93	Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs
Programma 2	Beheer van Europese projecten	212	165	250	Programma 2	Gestion de projets européens